



Jedno pytanie...

... do dra **Klausa Petricka**
- prezydenta IQNet
(międzynarodowej
organizacji zajmującej się
zapewnieniem jakości)
- Czy pana zdaniem wiek
XXI będzie wiekiem
jakości?

- Pojawiają się na pewno
jakieś nowe trendy i mody.
Ale sądzę, że jakość,
bezpieczeństwo i ochrona
środowiska, będą
dominować.

One nie tracą swojej
aktualności nigdy.
Organizacja, której
przewodniczę, aktywnie
włącza się do realizacji
takich właśnie założeń.
Głównie poprzez udział
naszych doradców
wszędzie tam, gdzie
niezbędnym staje się
realizacja programów
projekcyjnych.

7 dni

W JELCZU-LASKOWICACH



12(255) 26 MARCA 1998 cena 1,50 zł

Komisariat Policji w Jelczu-Laskowicach zwraca się z prośbą do osób, które 12 lutego br. około godz. 2.45, widziały odjeżdżającego sprzed dyskoteki Remix w Jelczu-Laskowicach przy ul. Oławskiej samochód marki Opel Colibra nr rej. WCU 0590, koloru kanarkowego, o kontakt z sekcją kryminalną Komisariatu Policji, tel. 318-15-97.

Jelcz całkiem zgodny z normą



Zakłady Samochodowe „JELCZ” SA są pierwszą polską firmą produkującą autobusy, samochody ciężarowe i pojazdy specjalizowane, które otrzymały certyfikat zapewnienia jakości ISO 9001. Obejmuje on normy projektowania, produkcji, dostaw, marketingu, kontroli i serwisu. Daje zakładowi możliwość zaistnienia na rynku europejskim, co ma szczególne znaczenie w zachodzącym właśnie procesie integracji z Unią Europejską.

Klienci uzyskali pewność, że ich oczekiwania będą mogły być spełnione.

● Na fot. - prezesi z certyfikatami.
Od lewej: Edward Nowak - prezes Zarządu SZ CENTRUM SA. Ewa Zasada, Sobiesław Zasada - prezes Rady Nadzorczej JELCZ SA, Krzysztof Rozenberg - prezes Zarządu ZS JELCZ SA

**Powszechna Kasa Oszczędności
Bank Państwowy
Oddział w Oławie, Rynek 23**

ZATRUDNI INFORMATYKA

Informacji udzielają kadry - tel. 330-46 wewn. 107

RZD JUNG

Jelcz-Laskowice
ul. Parkowa 3
tel. 071-318-15-88

**SPRZEDAJE
W PONIEDZIAŁKI OD 8.00 DO 10.00
KARPIA ŻYWEGO
W CENIE 7,50 zł/kg
oferujemy karpia 0,5 kg - 1 kg
do zarybiania stawów (cena do uzgodnienia)
gwarantujemy dowóz**



WYDZIAŁ TRANSPORTU PUTS
Jelcz-Laskowice, ul. Techników 33
tel./fax 0-71/318-85-23

**Uprzejmie informujemy,
że od 1 marca 1998 r.
świadczymy usługi w zakresie
rejestracji
pojazdów zasilanych gazem**

**PONADTO
OFERUJEMY USŁUGI W ZAKRESIE:**

- Przeglądów technicznych przedrejestracyjnych pojazdów osobowych, ciężarowych, autobusów
- Ustawiania zbieżności kół we wszystkich pojazdach
- Blacharstwa samochodowego
- Elektromechaniki pojazdowej
- Mechaniki pojazdów
- Regulacji i naprawy pomp wtryskowych

WYNAJMUJEMY:

- Autobusy na wyjazdy krajowe i zagraniczne
- Ciężarówki (od 2 do 20 ton) oraz sprzęt specjalistyczny

**Zapewniamy miłą i szybką obsługę
Zapraszamy do korzystania z naszych usług**

**“Jelcz-Vito”
i “Oldboje” górą**



Jelczańsko-laskowicka liga siatkówki dla nie-zrzeszonych rozegrała 22 marca czwartą kolejną spotkań. W pierwszym meczu drużyna “Jelcz-Vito” pokonała “Pelnoletnich” 3:0 (9, 15, 10), a potem “Oldboje” pokonali “Betty” - także 3:0 (9, 12, 9).

Organizatorzy zapraszają kibiców do hali sportowej przy ul. Partyzantów na piątą, ostatnią rundę gier tej ligi w niedzielę 5 kwietnia. O godzinie 16.00 “Jelcz-Vito” zagra z “Betty”, a około godziny 18.00 “Tratwa-Jelcz” spotka się z “Pelnoletnimi”.



TRANS-FORMERS
USŁUGI KOMUNALNE

**ZAMIATANIE ULIC
WYWÓZ NIECZYSTOŚCI PŁYNNYCH
WYWÓZ NIECZYSTOŚCI STAŁYCH CO TYDZIEŃ**

- pojemnik 110 litrów - 6.06 zł/miesiąc
- pojemnik 240 litrów - 15.60 zł/miesiąc
- pojemnik 1100 litrów - 54.13 zł/miesiąc
- kontenery na gruz - śmieci

ZGŁOSZENIA TELEFONICZNIE
Oława, ul. Portowa 7
CENY DOTYCZĄ MIASTA OŁAWA

32-917

WYPOSAŻAMY POSESJE W POJEMNIKI



urodzili się:

Oława

- Adrian Babij
- Magdalena Kłak
- Bartosz Jakimów
- Dominik Zając
- Jakub Kluczycki
- Mateusz Leśniak
- Maciej Leszko
- Krystian Modelski
- Nadia Regula
- Alicja Piech
- Klaudia Jabłońska
- Tereza Sayadyan
- Gabriela Węglarowicz
- Kamila Cyganek
- Wojciech Chajadas

Jelcz-Laskowice:

- Patrycja Alf
- Domaniów:
- Nikoł Horodyska
 - Paweł Wielgosiński

powiedzieli TAK

Oława:

- ✓ Anna Paszkiewicz
- Jarosław Jasiński
- ✓ Małgorzata Walas
- Rafał Gajek

odeszli:

Oława:

- Stefania Pinkowska ur. 1910
- Helena Ptaszkowska
- ur. 1906
- Seweryna Siemiradzka
- ur. 1900
- Maria Kisiel ur. 1941
- Aniela Rymarczuk ur. 1919
- Jan Targoni ur. 1905
- Józef Grzesiak ur.
- Eugenia Sobotkiewicz
- ur. 1909
- Czemica:
- Henryk Żelazowski ur. 1923

Udany debiut na TARED'98

Jak dowiedzieliśmy się od dyrektora ZSZ nr 2 w Oławie przy ul. 3 Maja - najmłodsza oławska szkoła ponadpodstawowa zaprezentowała się na tegorocznych Targach Edukacyjnych "TARED" we Wrocławiu po raz pierwszy i od razu z sukcesem.

Za ciekawą prezentację oferty edukacyjnej szkoły, ZSZ nr 2 został wyróżniony, otrzymując w nagrodę wydawnictwa encyklopedyczne wartości około 800 zł.

Szerzej o udziale ZSZ nr 2 w TARED'98 - w następnym numerze.

(a)

W minioną sobotę państwo Maria i Józef Zalewscy z Oławy świętowali 50-lecie pożycia małżeńskiego

Złoty jubileusz

Pani Maria, z domu Regiec, pochodzi z woj. wołyńskiego. W 1940 roku wraz z całą rodziną wywieziona została na Sybir, skąd udało jej się powrócić w 1945 roku. Początkowo osiedliła się w powiecie jarocińskim. Ukończyła szkołę gospodarstwa wiejskiego.

zowaniu szkoły rolniczej. W roku 1952 szkołę zlikwidowano, a obiekt przekazano na PGR. Po 1956 roku pan Józef ponownie przystąpił do organizowania szkół przysposobienia rolniczego. Pracując - uzupełnił swoje wykształcenie. Najpierw średnie z maturą, potem studia I i II



→ Maria i Józef Zalewscy

Potem otrzymała nakaz pracy w Związku Samopomocy Chłopskiej w Oławie.

Józef Zalewski również pochodzi z Kresów, z woj. stanisławowskiego. W latach 1937-39 uczył się w Szkole Rolniczej w Horodence. W marcu 1944 spalono wieś, w której mieszkała cała jego rodzina, a ojciec i najbliżsi zostali wymordowani. Pan Józef trafił do WP - służbę skończył w 1947 r. w 6. Drezdeńskim Pułku Czołgów w Opolu. Po demobilizacji, podjął pracę w Powiatowym Zarządzie Związku Samopomocy Chłopskiej w Oławie, jako instruktor oświaty rolniczej. Potem uczestniczył w organi-

stopnia na Wydziale Rolniczym WSR we Wrocławiu. W latach 1960-82 był nauczycielem w Szkole Mechanizacji Rolnictwa i Zespołu Szkół Zawodowych.

Państwo Zalewscy oboje są członkami ruchu ludowego od początku swojej pracy w Oławie. Pan Józef jest organizatorem i członkiem Zarządu Koła Związku Kombatanów, natomiast pani Maria prezesuje oławskiemu Kołu Związku Sybiraków, które współorganizowała.

Państwo Zalewscy wychowali dwie córki i trzech synów. Doczekali jedenastu wnuków.

Gratulujemy!

Wszystkim, którzy brali udział w ostatnim drodze Mojego Męża

śp. ANDRZEJA MACZUGI

oraz wszystkim, którzy pomogli nam w trudnej chwili serdecznie dziękuję
Anna Maczuga wraz z dziećmi

Serdecznie dziękuję dzieciom z klasy IV SP w Marcinkowicach oraz wychowawczyni Zofii Marciniak za udział w pogrzebie Mojego Męża

śp. ANDRZEJA MACZUGI

Anna Maczuga wraz z Michałem

7 DNI - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE:

Redagują: Jerzy Kamiński (red. naczelny), Krzysztof Andrzej Trybalski (zastępca red. naczelny), Zbigniew Bachul (red. techniczny), Edward Bykowski (sekr. redakcji), Grażyna Notz, Jacek Polasz, Adam Sieczka.

7 DNI W JELCZU-LASKOWICACH: tel./fax 318 39 88

Redagują: Jolanta Lubowicz (red. odpowiedzialny), Jerzy Smyk (strona UMiG w Jelczu-Laskowicach), Małgorzata Ryjewska (reklamy), fot. FOTO-STUDIO - Zygmunt Szczepaniak. DZIAŁ REKLAM: Bogusław Szymański, Aneta Pakiet (ogłoszenia, przetargi), Artur Adamczak (reklamy).

STALI WSPÓŁPRACOWNICY: Beata Barszczowska, Stanisław Borkowski, Dawid Dobrucki, Zbigniew Jakubowicz, Antoni Markiewicz, Arkadiusz Mula, Bogusław Notz, Bogdan Maciej Olejnik, Jerzy Omieciński, Łukasz Pawelec, Przemysław Pawłowicz, Michał Szczupak, Bolesław Telip, Małgorzata Zachęba.

Szanownym Jubilatam,

państwu

Marii i Józefowi Zalewskim

z okazji Złotych Godów

dalszego szczęśliwego pożycia w zdrowiu i miłości

zyczą Sybiracy

TELEGRAM

Honorowi Goście Baru "UŚMIECH - U CHOCHELKI" w Łęgu AGH "Gastro-Jelcz" s.c. donosi, że każda para, która zorganizowała lub zorganizuje przyjęcie weselne w barze "UŚMIECH - U CHOCHELKI" w Łęgu otrzymała lub otrzyma tytuł Honorowego Gościa.

Zapraszamy Szanownych Państwa w każdą rocznicę ślubu na uroczyste spotkanie w gronie Przyjaciół.

Honorowi Goście - gratis.

Każda uroczystość rodzinna Honorowych Gości, np. chrzciny, I komunie św., zorganizowana w naszym lokalu, jest o 10% tańsza.

Informacje: dr Andrzej Rutkowski

tel/fax 318-83-31

(tekst sponsorowany)

Serdeczne podziękowania wszystkim, którzy wzięli udział w ostatniej drodze

śp. JANA KORDKA

składają żona, córki z mężami, wnuki, prawnuczka i prawnuczek

Serdeczne podziękowania dyrekcji Zakładu Gazownictwa i byłym współpracownikom za udział w ostatnim pożegnaniu

śp. JANA KORDKA

składają żona i córki z rodzinami

Ksiedzu wikaremu Andrzejowi Guźniczakowi z parafii pw. Świętych Apostołów Piotra i Pawła, serdeczne podziękowanie za ceremonię pogrzebową i słowa pożegnania

śp. JANA KORDKA

składają żona i córki z rodzinami

Serdeczne podziękowanie panu Stanisławowi Jaśnikowskiemu dyrektorowi Firmy Pogrzebowej w Oławie oraz jego rodzinie i pracownikom za życzliwość i pomoc w ceremonii pogrzebowej

śp. JANA KORDKA

składają żona i córki z rodzinami

Strona 12 mutacji jelczańsko-laskowickiej dofinansowywana jest z budżetu miasta i gminy Jelcz-Laskowice.

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania, adiacji materiałów i zmiany tytułów. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności i nie zwraca materiałów nie zamówionych.

Wzory reklam chronione prawem autorskim.

Podziękowania i życzenia do 10 słów drukujemy bezpłatnie, powyżej 10 słów - jak ogłoszenia drobne; instytucje społeczne - bezpłatnie (po wcześniejszym uzgodnieniu treści).

Biurowiska w Oławie czynne codziennie w godz. 9-14, w poniedziałki również w godz. 16-18 i we wtorki w godz. 15-17. Adres: Oława, Rynek 1. Tel. 0-711/33-557. Wydawca: sc RYŻA, 55-200 Oława - ul. ks. Jana Janowskiego 11, tel. 0-711/33-557. Łamanie: ART-PROF, tel. 308-90. Druk: NORPOL-PRESS Wrocław.

Zawierają umowy

Jak nas poinformowano w Urzędzie Gminy Oława, w WPRP "PZZ" Opole, z siedzibą w Brzegu, rozpoczęto już zawieranie umów na skup zbóż konsumpcyjnych - żyta i pszenicy, ze zbiorów 1998 roku. Umowy można zawierać w Elewatorze Oława i Strzelin.

(g)

Przedszkole muzyczne

Jak nas poinformowała Beata Kęstowicz, dyrektor Społecznego Ogniska Muzycznego, w Oławie przy ul. Lwowskiej 3 (SP 9) powstaje przedszkole muzyczne. Rodzice zainteresowani tą informacją mogą przyjść na spotkanie 31 marca o godz. 16 do sali nr 45.

(bk)

"Ryczyn '98" i "Powitanie Wiosny"

Wprawdzie wiosna kaprysi, pogoda sprawia figle, ale turyści zrzeszeni w Zakładowym Oddziale PTTK "Jelcz" konsekwentnie już po raz czwarty organizują rajd do Ryczyna. Będą to "IV Primaaprilisowe Spotkania Turystów Dolnego Śląska - Ryczyn '98".

Bez względu na pogodę, odbędzie się on w sobotę 4 kwietnia. Grupy uczestników powinny spotkać się w miejscu dawnej osady Ryczyn przed godz. 11. Np. piesi wyruszą sprzed siedziby MGO-KiS w Jelczu-Laskowicach o godz. 8.00, a rowerzyści o godz. 9.15.

Z Oławy wystarczy wyjść lub wyjechać o pół godziny później, ale tu nie przewiduje się udziału grup zorganizowanych z przewodnikiem PTTK. Można więc udać się do Ryczyna indywidualnie. Tam odbędzie się wspólne ognisko, pieczenie kielbasek, turystyczny piknik z quizami i nagrodami dla zwycięzców.

Natomiast oławski Oddział PTTK organizuje, również 4 kwietnia, rajd "Powitanie Wiosny '98". Zaplanowano dwie trasy piesze - start z Rynku o godz. 8 (8 km) i rowerową (24 km) - start o godz. 9.30. Meta - na boisku w Lizawicach. Zaplanowano też konkursy i inne atrakcje. Zgłoszenia przyjmuje Oddział PTTK Oława - Rynek (obok redakcji "7 dni-WO"). W ramach wpisowego będzie m.in. kielbasa i grochówka.

Na sesji 23 marca, Rada Gminy Oława omawiała m. in. zmianę planu zagospodarowania przestrzennego w okolicach "Wtórmetu" na terenie Godzikowic. Chodziło o poszerzenie terenu zajmowanego przez tę firmę o kilka przylegających do niej działek.

Ciężkie pyły we "Wtórmeście"

"Wtórmet" znajduje się w tej chwili w stanie upadłości. Wójt Henryk Drapiński stwierdził, że intencją Zarządu Gminy jest sprowadzenie inwestorów, którzy płaciliby duże pieniądze do gminnej kasy. "Wtórmet" zostawiał rocznie w formie podatków około 180 tys. złotych.

Na pytanie radnego Henryka Żaka z Bystrzycy o przyszłego inwestora, wójt odpowiedział, że ofertę przejęcia terenów po "Wtórmeście" zgłosiła firma, która chce zająć się przeróbką pyłów z kopalni i hut KGHM "Polska Miedź" SA oraz pyłów z elektrociepłowni "Czechnica" w Siechnicach.

Przewodniczący Rady Gminy Ryszard Wojciechowski poinformował o piśmie Dolnośląskiej

Korporacji Ekologicznej sp. z o.o. z którego wynika, że przedmiotem działalności spółki jest składowanie i utylizacja odpadów oraz rekultywacja skażonych metalami ciężkimi i innymi toksycznymi substancjami - terenów po składowiskach akumulatorów.

Zakres działania firmy rodzi, zdaniem Wojciechowskiego, obawy o gromadzenie na obszarze Godzikowic, w bezpośrednim sąsiedztwie miasta Oława, wielkich ilości toksycznych odpadów z hut i kopalni miedzi z województwa legnickiego.

Radny Edward Grzeszczyszyn z Marszowic stwierdził, że w takiej sytuacji, kiedy na terenie gminy chce się ulokować firma będąca potencjalnym zagrożeniem

ekologicznym dla mieszkańców, należałoby zapytać ich o zgodę, podobnie jak uczyniono to przed podjęciem decyzji o powołaniu międzygminnego związku "EKO-GOK" do budowy zakładu utylizacji odpadów komunalnych w Gaci.

Za podjęciem uchwały głosowało ostatecznie dziewięciu radnych, zaś przeciw było 12. Na wniosek Henryka Żaka projekt został odesłany do komisji. Powinien być rozpatrywany powtórnie dopiero po uzyskaniu opinii z zebrań mieszkańców - głównie w Godzikowicach i Ścinawie Polskiej.

Od samych mieszkańców tych wsi zależy więc w dużej mierze dalszy los spółki, zamierzającej m. in. przerabiać w Godzikowicach toksyczne pyły.

Gołębie ostrzą skrzydła

Jak nas poinformował Edward Ziobrowski, prezes oławskiego oddziału Polskiego Związku Hodowców Gołębi Poczтовых, 15 marca br. odbyło się we Wrocławiu zebranie założycielskie Rejonu Lotowego "Centrum", w skład którego weszły oddziały Oława, Jelcz-Laskowice i Wrocław, zrzeszające 240 członków.

Podczas spotkania zatwierdzono plan lotów gołębi dorosłych na sezon lotowy 1998.

10 maja: Głogów - kat. "A", 110 km,
17 maja: Zielona Góra - kat. "A", 150 km,
24 maja: Słubice I - kat. "A", 240 km,
31 maja: Płoty I - kat. "A" i "B", 350 km
6 czerwca: Buckebg I - kat. "B" i "C", 590 km,
14 czerwca: Potsdam - kat. "A" i "B", 330 km,
20 czerwca: Buckebg II - kat. "B" i "C", 590 km,
28 czerwca: Słubice II - kat. "A", 240 km,
3 lipca: Oostende - kat. "C", 1000 km,
12 lipca: Płoty II - kat. "A" i "B", 350 km,
18 lipca: Słubice III - kat. "A", 240 km,
26 lipca: Buckebg III - kat. "B" i "C", 590 km,
31 lipca: Stennenbergen - kat. "C", 900 km.

Loty z Oostende (Belgia) i Stennenbergen (Holandia) są lotami o mistrzostwo Europy Środkowej. W zawodach tych będą uczestniczyli już po raz trzeci Czesi, Słowacy, Węgrzy, Austriacy, Ukraińcy oraz Polacy. Hodowcy z Oławy planują wysłać na te loty około 1000 gołębi.

Hodowcy z "Centrum" ustalili bardzo atrakcyjne nagrody za wyniki we współzawodnictwie lotowym, między innymi zegary do kontrolowania przylotu gołębi wartości około 400 zł każdy, akcesoria do hodowli gołębi itp.

Warto przypomnieć, że zebranie założycielskie PZHGP w Oławie odbyło się w 1948 roku. Organizacja oławska powstała jako oddział w dawnym województwie wrocławskim. Obecnie na Dolnym Śląsku, w czterech oddziałach: Jelenia Góra, Wałbrzych, Legnica i Wrocław, zrzeszonych jest 2800 hodowców. Najliczniejszy jest okręg wrocławski skupiający ponad 1000 hodowców w 13 oddziałach, w tym 40 w Jelczu-Laskowicach i 80 w Oławie.

Hodowcy z Oławy i Jelcza-Laskowic uzyskują znaczące wyniki w skali okręgu i kraju. Dzięki temu popularność tego pożytecznego hobby nie maleje.

(a)



→ Mistrzowie oddziału PZHGP Oława z pucharami za wyniki lotowe w 1997 r.



W nocy z 16 na 17 marca, w Siechnicach przy ul. Ogrodowej, skradziono zaparkowany tam samochód fiat 126p, nr rej. SMD 7528, wartości 11.179 zł, na szkodę mieszkanki Szczecina.

W nocy z 16 na 17 marca, w jednej z oławskich restauracji, nieznany sprawca, wykorzystując nieuwagę właściciela, ukradł pozostawioną przy stoliku szaszetkę z zawartością 750 zł.

18 marca ok. godz. 17, w Oławie przy pl. Piłsudskiego, w sklepie odzieżowym, skradziono jednej z klientek portfel z reklamówki. Było w nim 500 zł.

W nocy z 18 na 19 marca, w Oławie przy ul. ks. Kutrowskiego, dokonano włamania do zaparkowanego tam samochodu fiat 125, skąd skradziono radioodtwarzacz samochodowy daewoo.

W nocy z 18 na 19 marca, w Jelczu-Laskowicach przy ul. Oławskiej, włamano się do baru "Uniwersalnego", skąd skradziono kasę fiskalną "Casio 2000" oraz artykuły spożywcze wartości 3513 zł.

Również w nocy z 18 na 19 marca, w Jelczu-Laskowicach przy ul. Techników, nieznany sprawca włamał się do kiosku spożywczego, wybijając szybę, skradł artykuły spożywcze i cukiernicze łącznej wartości 190 zł.

W nocy z 21 na 22 marca, w Oławie przy ul. 1 Maja, dokonano kolejnego włamania do kiosku "Ruch". Po zbiegu szyby sprawca zabrał z półki wystawowej około 20 paczek papierosów wartości 80 zł.

opr. Krzysztof Równy
KRP Oława

Nad morze

Szkolne Koło Krajoznawczo-Turystyczne przy SP 2 w Oławie organizuje w okresie od 4 do 14 sierpnia kolonie letnie we Włoszech, nad Morzem Adriatyckim, w Rimini.

Całkowity koszt pobytu - przejazd autokarem, wyżywienie i noclegi - wynosi 830 zł. Bliższe informacje można uzyskać w SP 2, gabinet nr 55, Oława, ul. Rybacka 6.

Jelcz w gronie najlepszych

19 marca 1998 - to dzień, w którym rozpoczął się nowy rozdział w działalności Zakładów Samochodowych JELCZ SA. W tym właśnie dniu, w renesansowym zamku Piastów Śląskich w Brzegu, Jelcz otrzymał certyfikat potwierdzający zgodność Systemu Zapewnienia Jakości z normą PN ISO 9001. System obejmuje projektowanie, produkcję, dostawy, marketing, kontrolę i serwis.



stowy EWA, autobus MI-DI, wywrotkę 24-tonową, samochód gaśniczy średni terenowy.

Na zakończenie gorąco podziękował audytorom z DQS i PCBC za wysiłek i trud oraz stawiane bardzo ostre wymagania w czasie przeprowadzonych auditów. - Wszystkich Jelczan mobilizowało to do aktywnej pracy, której ukoronowaniem jest uzyskanie Certyfikatu ISO 9001, co nobilituje JELCZ SA, ale i zobowiązuje do jeszcze lepszej pracy.

Głos zabrał także Edward Nowak - prezes Zarządu SZ CEN-

TRUM SA, gratulując załozdę i kierownictwu uzyskanego certyfikatu. - Jelcz jest pierwszą polską firmą produkującą samochody użytkowe, również pierwszą w GRUPIE ZASADA, uhonorowaną takim powszechnym na świecie dyplomem - powiedział. - Ten certyfikat to dowód na to, że inwestycja zakupu Jelcza była trafiona.

Certyfikat DQS (w czterech językach) i PCBC (w trzech językach) wręczali: Klaus Petrick - prezydent IQNet i Wojciech Henrykowski - dyrektor Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji.

Wręczenie certyfikatu „przypieczętowano” tradycyjną lampką szampana dla wszystkich gości.

Po toaście głos zabrał Krzysztof Lubowicz - pełnomocnik Zarządu ds. zapewnienia jakości. - Nie wdrażaliśmy tego systemu dla splendoru, choć ma on i swoją wagę - powiedział. - Wdrażaliśmy go przede wszystkim dla siebie, aby w tej nowej rzeczywistości zapewnić klientom, że ich wymagania i życzenia są dla nas ważne i istotne.

Podziękował także za współpracę głównemu konsultantowi, Łucjanowi Chomiakowi, za to, że wymagając, robił to pod hasłem „inni mogą być gorsi, ale wy musicie być najlepsi”.

Z gratulacjami wystąpił wojewoda wrocławski Witold Krochmal. - To dobrze, że taka firma jak JELCZ otrzymuje certyfikat - stwierdził. - To duże osiągnięcie.

munikacja miejska nie kupowała polskich wyrobów i dlatego wolimy, żebyście robili je dobrze. Za tę wypowiedź otrzymał burzę braw.

Na zakończenie gratulacje złożył wszystkim prezes Rady Nadzorczej Jelcza Sobiesław Zasada.

Prowadzący tę część Dariusz Wyborski odczytał gratulacje od tych, którzy nie mogli uczestniczyć w spotkaniu osobiście.

Piękną oprawę spotkaniu nadał zespół „SOTTO VOCE”, jedyna w Polsce orkiestra kameralna, w której grają tylko panie. Towarzyszyła im solistka Maria Zygmank-Lesiak.

Po zakończeniu tej części uroczystości odbyła się konferencja prasowa. Pozostali zwiędzali w tym czasie zamek. Gości oprowa-



Od lewej: Edward Nowak - prezes ZS CENTRUM SA, Krzysztof Lubowicz - pełnomocnik Zarządu ZS JELCZ ds. zapewnienia jakości Krzysztof Rozenberg - prezes Zarządu ZS JELCZ.

Daje ono gwarancję funkcjonowania firmy dzisiaj i jutro.

Lista gratulujących była długa. Występowali tak goście z ministerstw, jak i klienci. Roman Podsiadły - dyrektor Miejskich Zakładów Autobusowych w Warszawie zauważył: - Trudno, aby polska ko-

dzał osobiście dyrektor muzeum Zamku Piastów Śląskich Paweł Kozerski.

Następnie wszyscy udali się na uroczysty bankiet.

Jolanta Lubowicz

→ Zaproszeni goście zwiedzają hale fabryczne

Jeszcze przed rozpoczęciem uroczystości zaproszeni goście zwiedzili przedsiębiorstwo. Potem zostali przewiezieni autobusami do Brzegu, gdzie odbyła się uroczystość wręczenia certyfikatu.

Wszystkich zaproszonych gości i przyjaciół Jelcza powitał prezes Zarządu Krzysztof Rozenberg. Wśród gości znaleźli się m.in. Klaus Petrick - prezydent IQNet i dyrektor DQS do spraw Międzynarodowych, Wojciech Henrykowski - dyrektor Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji, Witold Krochmal - wojewoda wrocławski, Jerzy Folga - z Ministerstwa Komunikacji i Gospodarki Morskiej, Tomasz Bryzek - z Ministerstwa Gospodarki, Jan Miza - przedstawiciel Komendy Głównej Państwowej Straży Pożarnej, Edward Pruchel - z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, So-

biesław Zasada - prezes Rady Nadzorczej JELCZ SA, Edward Nowak - prezes Zarządu SZ CENTRUM SA, Jan Jacek Pietrzak i Josef Walek - audytorzy DQS, Piotr Polatowski - audytor PCBC, Leszek Kielak - kierownik Zespołu Certyfikacji Systemów Jakości PCBC.

- Dzisiejsza uroczystość jest okazją do zaprezentowania JELCZA - powiedział Krzysztof Rozenberg. - Istniejemy już 46 lat, a od 15 marca 1995 roku jesteśmy w GRUPIE ZASADA. Pozyskanie takiego inwestora strategicznego pozwoliło nam poszerzyć i unowocześnić ofertę produktową, pozyskać nowe technologie, zdynamizować działania restrukturyzacyjne firmy.

Prezes Rozenberg przedstawił także aktualną ofertę produktową zakładów: - W bieżącym roku zaprezentujemy: autobus miejski z niską podłogą, autobus międzymia-



Orkiestra Kameralna SOTTO VOCE

PRZETARGI * PRZETARGI * PRZETARGI

Zarząd Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, ul. Witosa 24, tel/fax 318-16-11 ogłasza przetarg nieograniczony, pisemny, ofertowy na wykonanie robót konserwacyjnych kanalizacji deszczowej

Zakres prac:

1. Czyszczenie studni rewizyjnych, wymiana płyt nastudziennych.
 2. Czyszczenie wpustów ulicznych, podniesienie do poziomu drogi
 3. Czyszczenie rowów odpływowych.
 4. Udrożnienie kanałów i przykanalików
- Termin realizacji do 9 czerwca 1998 r.
Termin związania ofertą - 45 dni od daty złożenia.

Wykonawca przystępujący do przetargu winien spełnić następujące warunki:

1. Posiadać odpowiedni sprzęt
2. Posiadać doświadczenie w wykonywaniu tego typu prac
3. Wykupić dokumentację przetargową w pokoju nr 13 Urzędu MiG, cena dokumentacji 2,00 zł

4. Wnieść wadium w wysokości 1500,00 zł do 7 kwietnia 1998 r., do godz. 14.00.

Wadium może być wnoszone za pomocą środków przewidzianych w art. 41.2 ustawy o zamówieniach publicznych.

W przypadku wnoszenia wadium w gotówce należy je wpłacić na konto BS Jelcz-Laskowice 95780001-202-360011-4 lub w kasie Urzędu w godz. 8.00-12.00 i 13.00-14.00.

5. Złożyć oświadczenie wymienione w art. 22 ustawy o zamówieniach publicznych.

Postępowanie prowadzone będzie z zastosowaniem preferencji krajowych. Oferty należy składać w zamkniętych kopertach do 7 kwietnia 1998 roku do godz. 15.00 w Urzędzie Miasta i Gminy w Jelczu-Laskowicach, ul. Witosa 24, pokój nr 20.

Komisyjne otwarcie ofert odbędzie się 8 kwietnia o godz. 9.00 w Urzędzie Miasta i Gminy w Jelczu-Laskowicach, ul. Witosa 24, pokój nr 11.

Sprawdzian ósmoklasistów

Dyrektorzy szkół podstawowych w Oławie informują, że absolwenci tych szkół z lat ubiegłych, którzy chcą się ubiegać o przyjęcie do szkół ponadpodstawowych w roku szkolnym 1998/99, muszą przystąpić do sprawdzianu osiągnięć ósmoklasisty w dniach 26 i 27 maja 1998.

Osoby zainteresowane powinny złożyć pisemną deklarację w tej sprawie dyrektorowi macierzystej szkoły podstawowej - do 31 marca.

W publikacji z numeru 11 "7 dni-WO" pt. "Wirus B zabija" nieprecyzyjnie podano informację o cenie szczepionki "Eugenix B" (przeciw wirusowemu zapaleniu wątroby typu "B"), produkcji EMIYHKLIN BEECHAM.

Aktualna cena jednej dawki dla dzieci wynosi 27,50 zł (fiolka plus strzykawka), a nie 100 zł. Natomiast dawka dla dorosłych kosztuje 32,50 zł. Aby osiągnąć odporność na okres 5 lat, należy podać się trzykrotnemu szczepieniu. Pierwsza dawka - w dniu szczepienia, druga - za miesiąc od daty szczepienia, a trzecia po

upływie pół roku. Po pięciu latach - dawka przypominająca.

Szczepionkę, tak jak w roku ubiegłym, dostarczy do szkół firma "URTICA". Nazwa szczepionki brzmi "Eugenix B".

10 marca w Klubie Nauczyciela odbyło się szkolenie pielęgniarek higieny szkolnej na temat programu edukacyjnego zapobiegania WZW typu "B". Podsumowano ubiegłoroczną edycję programu. Wyróżniono pielęgniarki, które zaszczepiły najwięcej dzieci w swoich szkołach.



▲ Od lewej: Alicja Stanasiuk (TSSE Oława), dr Tadeusz Niedźwiadek (WSSE Wrocław), Iwona Golec (z firmy URTICA), Wanda Borowska (WSSE Wrocław)

Nie 100 zł, tylko 27,50 x 3

MOPS KTO JEST KTO?



▲ Władysława Biała, pracownik socjalny

Obsługuje region, zamieszkały przez 3500 osób, przy następujących ulicach: 1 Maja, Paderewskiego i Żołnierza Polskiego.

Kontakt: Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Oławie, ul. Żołnierzy Armii Krajowej 7, tel. 327-40.

Są to: Agata Balawajder (SP 2 i 3 Oława), Grażyna Gartel (SP 9 Oława), Bronisława Karpińska (SP Wiązów), Krystyna Majka (SP 6 Oława), Maria Kołodziej (SP Marcinkowice), Halina Kruk (SP Domaniów), Elżbieta Soni (SP Siechnice) i Elżbieta Syta (SP Czernica).

Dzięki zaangażowaniu tych oraz pozostałych pielęgniarek, dyrekcji szkół i nauczycieli - udało się zaszczepić ponad osiem tysięcy dzieci i młodzieży.

Wzorem ubiegłorocznej akcji, TSSE w Oławie zachęca do dalszej współpracy zespołu pedagogiczno-medycznego w zakresie tych szczepień. Natomiast od rodziców zależy, ile dzieci zostanie zaszczepionych. Przypominamy, że szczepienia są najbardziej skutecznym środkiem zapobiegającym zachorowaniom na żółtaczkę zakaźną.

Bliższe informacje można uzyskać w TSSE Oława, tel. 338-57 lub 338-21.

Barbara Ślęzak
TSSE - Dział Oświaty
Zdrowotnej

Do żłobka i przedszkoli

Jak nas poinformowała Krystyna Cecko, kierownik Wydziału Oświaty w oławskim Urzędzie Miejskim, od 1 do 30 kwietnia 1998 Przedszkola Miejskie nr 1, 2, 3, i 4 oraz Żłobek Miejskie w Oławie - przyjmują podania o przyjęcia dzieci na rok szkolny 1998/99.

Karty kwalifikacyjne można pobierać w wymienionych placówkach.

(ck)

NIBY CAŁKIEM NORMALNIE...

Właśnie gdy piszę te słowa, w telewizji rozpylają się (20 marca) nad wieczornym nastaniem kalendarzowej wiosny. Informują, ile to karetek i policyjnych radiowozów będzie obsługiwało stołeczne witanie tej pory roku przez dzieciarnię i młodzież, ile miejsc przygotowano dodatkowo w izbach wytrzeźwień. A tu za oknem - sama wiosna! Z rzadką u nas zawziętością sypie w szalonych porywach śnieg, zacina lodowaty wichur, kręcący się jak wytrawny polityk.

Niby jest całkiem normalnie. Wszak w lutym, prawie w połowie zimy, mieliśmy przepiękny atak wiosny, więc jakby w rewanżu, na początku wiosny przeżywamy równie udany kontratak zimy. Na świecie wszystko się zmienia, popularne jest stawianie na głowie, odwracanie kota ogonem czy inne harce, choćby właśnie społeczno-polityczne, więc niby dlaczego nie miałyby sobie poszaleć pogoda?

W każdym razie kalendarzową wiosnę już mamy, bez względu na centralny czy lokalny bilans Dnia Wagarowicza. Wkrótce też nastąpi zmiana czasu z zimowego na letni. To dopiero w następną sobotę w nocy, a dokładnie w niedzielę, bo o godzinie drugiej z soboty na niedzielę, z 28 na 29 marca, kiedy to należy przesunąć zegarek na godzinę trzecią. Kto jednak prywatnie będzie czekał na drugą? Ważne to jest praktycznie dla tych, którzy zechcą pojechać nocnym pociągami, ale na własny domowy użytek najlepiej będzie przestawić sobie wskazówki wieczorem. Wspominam o tej operacji z ponad tygodniowym wyprzedzeniem, żeby po prostu ułatwić przyzwyczajanie się do wcześniejszego wstawania. Podobno przestawienie się biologicznego zegara wymaga około tygodnia czasu. Zaczniemy się więc oswajać z wyprzedzeniem z tą zmianą i wtedy będzie ona mniej bolesna dla szczególnie zatwardziałych w spaniu, którzy zapewne tak jak wszyscy lubią wiosnę i lato, ale zdecydowanie mniej lubią tę zmianę czasu z zimowego na letni.

Tak czy inaczej, zbliżamy się już do końca pierwszego kwartału. Jeszcze tylko trzy takie odcinki czasu i trzeba będzie szykować nowy kalendarz. Jak to szybko mija! A tymczasem, po trzech miesiącach, nie mamy nic takiego do odnotowania, co byłoby wydarzeniem szczególnym w dziejach miasta i naszego regionu, poza jelszańsko-laskowickim basenem.



Wasz Kogut

akcja Czytelników na felieton "Coraz straszniej". Niektóre listy wydrukowaliśmy, zaś inne uwagi i propozycje na temat "bezpieczniejszej Oławy" - są i będą bardzo cenne w prezentowaniu tej tematyki. Nadal prosimy o udział w dyskusji na temat: Jak zapewnić większy spokój i bezpieczeństwo mieszkańcom naszych miast i wsi. Dziękujemy wszystkim za już - prosimy o jeszcze.

Dziękuję też w imieniu zgłaszających sprawę Czytelników - za reakcję urzędniczą na temat informacji w okienkach oławskiej poczty głównej. Przypomnę, że chodziło o wywieszki traktujące tylko o półgodzinnych przerwach, a nie o tym, kiedy które okienko jest czynne. Teraz już są inne karteczki, które skromnie informują, że wszystkie okienka są czynne od godziny 7 do 20, choć to też prawdą nie jest, bo nadal tylko niektóre są czynne i nadal nie wiadomo więcej niż przedtem. Są to bowiem podane godziny otwarcia Urzędu Poczтового, a nie danego okienka.

No tak, ale oddźwięk był i za to też należy podziękować. Takie czasy, że dziękuję się nawet za najprostsze, oczywiste sprawy, np. że ktoś zrobił to, co do niego należy i to jest jego podstawowy obowiązek. Kiedyś dziękowało się za coś szczególnego. Teraz warto wyrazić dozgonną wdzięczność za to, że ktoś czegoś nie pogorszył, nie zepsuł, nie zniszczył. Jeszcze trochę i chyba dojdziemy do dziękczynienia za to, że żyjemy, że przeszliśmy spokojnie ulicą, a przecież mogliśmy oberwać, zaś jeśli nawet oberwiemy, to też za to przyjdzie nam podziękować, że tylko tyle oberwaliśmy i nie więcej. Albo że nie ukradziono nam samochodu czy przynajmniej radioodtwarzacza.

Z tymi samochodowymi radiami nastąpiła w Oławie jakaś plaga. Złapano trzech licealistów, wyrzucono ich ze szkoły, ale zaraz potem nasiliły się następne takie włamy i kradzieże. Ostatnio doszły do nas informacje, że chyba ktoś wpadł w dziwną manię wypuszczania powietrza z rowerowych kół. Kilka sygnałów z różnych dzielnic Oławy otrzymaliśmy od osób, które „na chwilę” zostawiły swój rower na ulicy, więc to zapewne nie jest dzieło jednego maniaka, lecz taka „moda”. Być może z okazji powitania wiosny. Czego to ludzie nie wymyślą?

A podziękować nigdy nie zaszkodzi. Nawet na wyrost. Stawianie na głowie też bywa w określonej sytuacji całkiem normalne...

Niekoniecznie z ambony

Kim jestem ?

Refleksje przed rekolekcjami...

W starożytnej Grecji uważano, że sztuką nad sztukami jest poznanie samego siebie. Gnoti se auton - poznaj samego siebie - napis na świątyni Apollina w Delfach czytali ci, którzy pragnęli poznać siebie i swoją przyszłość, w czym miało im pomóc spotkanie z kapłanką Pytią.

Myślenie staro-greckie, ugruntowane na mitach, opierało się na wierze w predestynację, w przeznaczenie, w fatum - stąd mówiono, że ktoś urodził się pod szczęśliwą - bądź nieszczęśliwą - gwiazdą, że komus sprzyja - bądź są mu wrodo - bogowie.

Choć nie spieszymy dzisiaj do świątyni w Delfach, to pragnienie, aby wiedzieć o sobie więcej i nazywać to, co w nas nie nazwane, by odkryć sens życia, wciąż nas nie opuszcza.

Życie jest procesem, a jego tworzywo otrzymujemy w czasie jakby fragmentarycznie: dzień po dniu. Przestrzeń i czas życia, obejmujące doświadczenia, słowa, wyrastające w określonej kulturze, powodują, iż człowiek - wtedy, gdy obudzi się w nim zmysł autoreflektywny - odkrywa w sobie pytania nie tylko o innych, ale o samego siebie. Chce powiązać dzień z dniem, to, co jest jego wyborem z tym, co od niego niezależne. Mówimy wówczas o poszukiwaniu "horyzontu całości", a termin ten można używać zastępczo z sensem życia.

"Uczę się ciebie człowieku i wciąż cię jeszcze nie umiem" - słowa Jerzego Liberta można zinterpretować dwojako: odnieść je do drugiego człowieka, bądź też zaaplikować do samego siebie.

Kim jestem? Alicja z Krainy Czarów powie, iż wie, kim była wczoraj. Człowiek wciąż się tworzy, a każdy dzień może przynieść nam nowe objawienie o nas samych, nauczyć nas pokory względem samych siebie.

Nasze sukcesy, wzloty, cnoty - obok porażek, słabości i wad... Na dodatek, nie da się zawiesić swojego dotychczasowego życia, by je zmodyfikować, zreformować, natychmiast uczynić piękniejszym i szlachetniejszym.

Niektórzy filozofowie uczą, iż człowiek rodzi się dobrym, a dopiero później - pod wpływem warunków cywilizacyjno-kulturowych - ulega degradacji i zepsuciu. Czy jest możliwy powrót do natury jako utraconego raju - jak chciał tego Jan Jakub Rousseau?

Koncepcja chrześcijańska w swojej wizji człowieka mówi wręcz odwrotnie: rodzimy się z brakiem, z jakimś ontologiczno-egzystencjalnym skażeniem, ze skazą grzechu. Całe niemal życie to nie tylko walka dobra ze złem, ale również sztuka integrowania samego siebie, powrotu do idealnej natury, zawartej już dzisiaj jedynie w Absolucie i Osobie Jezusa Chrystusa.

Sokrates utożsamiał cnotę z poznaniem. Jeżeli ktoś czyni źle, to dlatego, że jest ignorantem. Jeśli pozna prawdę, wówczas zdobędzie arete - cnotę. Cnotę rozumianą jako usprawnienie do dobrego życia.

Tymczasem okazuje się, iż wprawdzie w swojej ekspansji poznawczej człowiek, zadając pytania o kosmos i o Boga, reflektuje również samego siebie, to pytanie to wciąż pozostaje otwarte, na równi z szeregiem pytań egzystencjalnych. Kim jestem, po co żyję, jaki jest sens mojej pracy, miłości, dlaczego jestem zagrożony śmiercią i chorobą?

Przypominamy wędrowca dźwigającego bagaż doświadczeń, mniej lub bardziej przemyślanych, uporządkowanych, utrwalonych. Kultura człowieka to jego utrwalone rozumienie tego, co zawiera się w owym bagażu. Jednym z podstawowych odkryć jest odnalezienie własnej tożsamości. Izaak Singer powiada, iż dusza jest tym, czego nie widać, a bez czego nie można żyć.

Tożsamość to odkrycie własnej duszy - to moja odrębność, inność, to świadomość, iż różnię się od świata rzeczy i innych osób. To doświadczenie, że obok mnie są inni ludzie, którzy nie są moim tłem ani echem, ale to drugi człowiek, który jest kimś żywym, noszącym jak ja, bagaż swojego doświadczenia, z zadatkami poszukiwania swego indywiduum, które jest niepowtarzalne i tajemnicze.

ks. Waldemar Irek

Zespół Szkół Rolniczych w Jakubowicach 55-200 Oława

tel/fax 310-94

ogłasza nabór do

● TECHNIKUM

w zawodzie technik żywienia i gospodarstwa domowego
specjalizacje: usługi hotelarsko - turystyczne, żywienie zbiorowe

Nauka trwa 5 lat. Kończy się maturą. W programie m. in. marketing, zarządzanie przedsiębiorstwem, elementy informatyki, język niemiecki, prawo jazdy kategorii B.

Przyjęcia na podstawie zdanego egzaminu w szkole macierzystej.

● ZASADNICZEJ SZKOŁY OGRODNICZEJ

Nauka trwa trzy lata. W programie nauczania m. in. sadownictwo, szkółkarstwo, warzywnictwo, kwiatarstwo. Uczniowie zdobywają prawo jazdy kategorii B i T.

Przyjęcia bez egzaminów.

W sekretariacie szkoły należy złożyć następujące dokumenty:

podanie, 3 zdjęcia, świadectwo ukończenia szkoły podstawowej, kartę zdrowia.

Termin składania podań upływa 31 maja.

(ogłoszenie)



Nowość!!

Jedyna szkoła w rejonie Oławy! Jedna z dwóch w województwie wrocławskim!

Klasa Liceum Ogólnokształcącego o profilu menedżerskim wychodzi na przeciw uczniom, którzy:

- chcą się przygotować do wyższych studiów ekonomicznych;
- są zainteresowani problemami związanymi z szeroko pojętą ekonomią i prowadzeniem przedsiębiorstwa;
- chcieliby prowadzić własną działalność gospodarczą, ale nie chcą uczyć się w szkole średniej przygotowującej do wykonywania zawodu, bo planują kontynuowanie nauki po ukończeniu szkoły średniej.

Siatka nauczania z przedmiotów ogólnokształcących pozwala na swobodny wybór kierunków dalszego kształcenia. Zajęcia z przedmiotów kierunkowych nie zostały wprowadzone kosztem zajęć ogólnokształcących. Nie wszyscy uczniowie wybiorą zawody związane z zarządzaniem i ekonomią, tym bardziej, że będą mieli okazję skonfrontowania swoich wyobrażeń o pracy menedżera z rzeczywistą wiedzą na ten temat i przekonania się, czy chcą dalej zgłębiać tę dziedzinę wiedzy.

Należy jednak podkreślić, że nawet dla uczniów, których droga zawodowa pójdzie w innym kierunku, wiedza na temat funkcjonowania przedsiębiorstwa będzie bardzo przydatna, ponieważ absolwenci różnych kierunków wyższych uczelni obejmują funkcje kierownicze w firmach i wtedy jest im potrzebna wiedza na temat funkcjonowania przedsiębiorstwa w otoczeniu rynkowym.

W warunkach gospodarki rynkowej łatwiej podejmuje się samodzielną działalność gospodarczą, jeżeli się ma niezbędną wiedzę i umiejętności.

Zajęcia kierunkowe będą prowadzone w formie warsztatów menedżerskich. W ramach tych zajęć do-

brano przedmioty niezbędne do tego, aby zrozumieć podstawy funkcjonowania podmiotu gospodarczego w gospodarce rynkowej. Przez cztery lata nauki będą realizowane zajęcia z zakresu: ekonomii (klasa I), podstaw rachunkowości (klasa I i II), rachunkowości zarządczej z elementami analizy ekonomicznej (klasa III i IV), podstaw organizacji i zarządzania (klasa II), marketingu (klasy II, III, IV), elementów prawa (klasa III), elementów informatyki (klasa I), komputera w firmie (klasa III), elementów przedsiębiorczości (klasa IV).

Posługiwanie się programami komputerowymi do rozwiązywania różnych problemów staje się dla współczesnego menedżera niezbędne. Dlatego wprowadzono do programu nauczania przedmioty: elementy informatyki (uczeń pozna podstawy obsługi programów komputerowych) oraz

(na zajęciach z tego przedmiotu uczeń utrwali i pogłębi umiejętności w zakresie obsługi typowych programów komputerowych oraz nauczy się rozwiązywać konkretne problemy z zakresu prowadzenia przedsiębiorstwa).

Komputery znajdą zastosowanie również podczas zajęć z rachunkowości w klasie II, gdzie uczniowie będą wykonywali rejestrację operacji gospodarczych przy pomocy programu finansowo - księgowego, oraz w klasie IV na zajęciach z rachunkowości zarządczej, gdzie będą się uczyli, w jaki sposób wykorzystać komputer do analizy sytuacji ekonomiczno - finansowej przedsiębiorstwa.

ZAPRASZAMY ABSOLWENTÓW
SZKÓŁ PODSTAWOWYCH
Zespół Szkół Zawodowych nr 2 w Oławie

(ogłoszenie)

Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami

Zainteresowanym losem i sprawami zwierząt przypominamy, że w piątek 27 marca, w Klubie Nauczyciela (budynek Urzędu Miejskiego w Oławie, wejście od placu Piastów), odbędzie się

zebranie założycielskie oławskiego oddziału Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami. Początek obrad o godz. 18.00. Zachęcamy mieszkańców Oławy i przyszłego powiatu do udziału w tym zebraniu.

Skakać każdy może

Ośrodek Kultury w Oławie zaprasza młodzież i dorosłych do udziału w zajęciach nowo uruchomionej sekcji sportowej.

Step aerobic poprowadzi specjalistka, absolwentka AWF - **Aneta Wypych**.

Pierwsze spotkanie i pokaz rozpocznie się 31 marca o godzinie 18.00 w Ośrodku Kultury w Oławie przy ul. 11 Listopada

Nowe laury oławskich sztangistów

21 marca we Wrocławiu odbyły się mistrzostwa makroregionu dolnośląskiego juniorów i junierek (do 18 i 20 lat) w podnoszeniu ciężarów. Wyłoniono zawodników, którzy uzyskali prawo startu w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży i w mistrzostwach kraju.



▲ **Marieta Gotfryd**

jej kategorii wagowej (do 58 kg) jest wynikiem lepszym o 7,5 kg od normy niezbędnej do uzyskania mistrzowskiej klasy krajowej seniork. Mariecie brakuje tylko 5 kg do normy na mistrzowską klasę międzynarodową.

Sztangistka MKS Oława uczestniczyła już w kilku obozach kadry olimpijskiej na Sydney i może się wkrótce znaleźć w Centralnym Ośrodku Szkoleniowym Polskiego Związku Podnoszenia Ciężarów.

W imieniu trenera **Waldemara Ostapskiego** wyrażamy nadzieję, że wreszcie powstanie w Oławie siłownia z prawdziwego zdarzenia dla sztangistów MKS-u, którzy mimo fatalnych warunków lokalowych (wkrótce mają opuścić wynajmowaną halę we "Wtórmeście") i sprzętowych (brak odpowiednich sztang), udanie rywalizują o miejsca wśród najlepszych ciężarowców w kraju.

(e-wo-kt)

"OTWARTA SZKOŁA"

Rada Pedagogiczna Zespołu Szkół Zawodowych im. T. Kościuszki w Oławie zaprasza uczniów i rodziców do zwiedzania szkoły w dniu 28 marca w godzinach od 10 do 14.

Jak nam powiedział dyrektor ZSZ **Jerzy Hadryś**, w trakcie "otwartego dnia" planuje się spotkania z przedstawicielami dyrekcji szkoły (o godz. 11.00, 12.00 i 13.00), zwiedzanie pracowni przedmiotowych w budynku dydaktycznym przy ul. ks. Kutrowskiego 31 oraz samochodowej - przy ul. Żołnierzy Armii Krajowej 5 (zmotoryzowani będą mogli nieodpłatnie sprawdzić geometrię i stan zawieszenia oraz zbadać toksyczność spalin z silnika).

(ck)

Almado



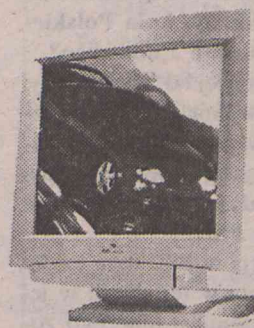
Technika Biurowa i Komputerowa

Oława
ul. Kościuszki 4
tel. 13-73-38

ZAPRASZAMY

WYŁĄCZNIE W ALMADO
MONITORY

ADI



KASY I DRUKARKI FISKALNE

PRZETARGI PRZETARGI

Zarząd Miejski w Oławie

ogłasza II przetarg ustny nieograniczony na nieruchomość położoną w Oławie, ul. 1 Maja 11, działka nr 36 AM-71 o powierzchni 563 m kw. KW-26906.

Opis nieruchomości:

Działka zabudowana budynkiem administracyjnym, czterokondygnacyjnym, całkowicie podpiwniczonym, z poddaszem częściowo użytkowym. Powierzchnia użytkowa budynku: 921,6 m kw., kubatura: 6948 m sześć. W budynku znajduje się 1 lokal mieszkalny objęty umową najmu. Najemca zostanie wywaterowany w ciągu 1 roku od daty zawarcia umowy notarialnej.

Przeznaczenie nieruchomości w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego i sposób jej zagospodarowania:

72 MW, U.a. - teren zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej z usługami wbudowanymi i zielenią osiedlową. Usługi wolnostojące. Funkcja terenu bez zmian. Teren położony w strefie ochrony konserwatorskiej "A".

Forma sprzedaży lub oddania nieruchomości:

• sprzedaż nieruchomości

Cena gruntu i cena obiektu wg opłaty bieglego: obiekt - 634.052 zł; grunt - 17.639 zł.

• Cena wywoławcza:

* obniżona o 30%: 457.000 zł
obiekt stanowi 97%, grunt - 3%
ceny nieruchomości

* Wadium: 30.000 zł

* Wysokość postąpienia: 5.000 zł

• Wysokość opłat i terminy ich uiszczenia:

wpłata jednorazowa w wysokości uzyskanej w wyniku przetargu, płatna

najpóźniej w dniu zawarcia umowy notarialnej

Uwagi:

Do ceny budynku zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 22%

Przetarg odbędzie się 24 kwietnia 1998r., o godz. 11.00, w siedzibie Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15, w sali nr 20, I piętro.

W przetargu mogą wziąć udział:

1. Przedstawiciel osoby prawnej upoważniony do jej reprezentowania
2. Osoba fizyczna - osobiście lub przez upoważnionego notarialnie pełnomocnika
3. Cudzoziemcy

Wadium w wysokości jak wyżej należy wpłacić najpóźniej na 3 dni przed ogłoszonym dniem przetargu w kasie tutejszego urzędu lub na konto Urzędu Miejskiego w Oławie Bank Zachodni SA Oddział w Oławie nr 11201681-996-139-1000.

Osoba wygrywająca przetarg zobowiązana jest do zawarcia aktu notarialnego w terminie 21 dni od daty przetargu.

Niedotrzymanie terminu wpłaty oraz zawarcia aktu notarialnego powoduje przepadek wadium, a przetarg czyni niebyłym.

Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości.

Wynik przetargu podlega zatwierdzeniu przez Zarząd Miejski w Oławie.

Zarząd Miejski może odwołać przetarg z uzasadnionej przyczyny.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Architektury, Geodezji i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15, pokój nr 33, tel. 13-30-55.

Franciszek Pałdziernik
zastępca burmistrza

Ogłoszenie o I przetargu

Burmistrz miasta Oława ogłasza przetarg nieograniczony "o klucze" na lokal użytkowy przy ul. Sienkiewicza 5 w Oławie, o powierzchni użytkowej 50,80 m kw., z przeznaczeniem na działalność nieucuciąliwą.

Przetarg odbędzie się 2 kwietnia 1998 r. o godz. 11.00 w Urzędzie Miejskim w Oławie, pl. Zamkowy 15, pokój 29, II piętro.

Osoby przystępujące do przetargu powinny w dniu przetargu, nie później niż na jedną godzinę przed jego rozpoczęciem, wpłacić na konto Urzędu Miejskiego w Oławie nr 389235-996-139-1 w Banku Zachodnim O/Oława lub w kasie Urzędu Miejskiego wadium w wysokości 500 zł (w przypadku wygrania przetargu, jest to opłata jednorazowa do budżetu miasta, nie stanowiąca opłaty za czynsz i nie podlegająca zwrotowi).

Miesięczna stawka czynszu za 1 m kw. powierzchni użytkowej lokalu ustalana będzie zgodnie z obowiązującą uchwałą Rady Miejskiej w sprawie gospodarki lokalami w zasobach komunalnych.

Przetarg odbędzie się zgodnie z regulaminem przetargu.

O warunkach zawarcia umowy najmu jak również z regulaminem przetargu można zapoznać się w Urzędzie Miejskim w Oławie, pokój nr 22, I piętro.

Zastrzega się możliwość unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Franciszek Pałdziernik
zastępca burmistrza

GPTIMUS-IC KASY FISKALNE

DRUKARKI FISKALNE, KOMPUTERY, SERWIS, SPRZEDAŻ

TRICOM s.c., Oława, ul. 3 Maja 20/22, tel./fax 32-146
czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 15.00
w soboty od 10.00 do 12.00



Polokno

OKNA PCV

DRZWI, WITRYNY
produkcja * montaż

Ratowice k. Jelcza
ul. Odrzańska 34
tel./fax (071) 318-91-37
tel. (071) 318-91-84

BIURO HANDLOWE:
Wrocław, ul. Krupnicza 6/8, tel. (071) 44-87-53

„To nie była karkołomna decyzja...”

- Od jak dawna jest pan szefem oławskiego koła Polskiego Stronnictwa Ludowego?

- Mniej więcej od 2-3 miesięcy.

- Czy wybór na to stanowisko był związany z końcem kadencji, czy bardziej z jakimiś zmianami jakościowymi w oławskim PSL?

- Kadencja w PSL trwa cztery lata i jesteśmy w tej chwili w jej połowie. Natomiast dlaczego zostałem szefem? Taka była wola kolegów, również i tych, którzy w oławskim PSL sprawowali dotychczas funkcje. Uznano, że akurat mnie będzie łatwiej pełnić te obowiązki, ze względu na to, że na co dzień wykonuję wolny zawód (Antoni Koniuszewski prowadzi kancelarię prawniczą - dop. red.). Ponadto w PSL jest takie przeświadczenie, że stronnictwo musi stać się partią ogólnonarodową. Partią, która ma budować silne przyczółki również w miastach. Przede wszystkim w takich jak Oława. I fakt ten również został wzięty pod uwagę, chociażby ze względu na moją niedawną przeszłość polityczną.

- No właśnie. Nie możemy uciec od pytania o pańską przeszłość. Jeszcze dwa lata temu był pan szefem wojewódzkich władz Unii Polityki Realnej i gdyby ktoś wtedy powiedział, że będzie pan w wojewódzkich władzach konkurencyjnego PSL, pewnie mocno by się pan zdziwił. Takie nagle przejście z UPR do PSL jest chyba dość karkołomne?

- Przypomnę, że między PSL a UPR było krótkie preludium w postaci Stronnictwa Polityki Realnej. Była to grupa dysydencka w stosunku do kierownictwa UPR. Grupa, która nigdy nie wyznawała liberalizmu gospodarczego w tak czystej i klasycznej postaci, jak Janusz Korwin-Mikke - ówczesny szef UPR - i jego najbliższe otoczenie. Jeśli więc nawet przyjąć, że PSL w stosunku do UPR było partią stojącą na antypodach, to ta grupa, do której ja należałem, takiego stanowiska nie zajmowała. Uważam, że podział na prawicę, lewicę i centrum, jest bardzo ważny, tym niemniej w sytuacji Polski są podziały, moim zdaniem, istotniejsze. Partie polityczne dzielą się dla mnie na partie o nastawieniu bardziej narodowym, związanym z polską tradycją, z interesem narodowym, i na partie bardziej kapitulankie wobec NATO, Unii Europejskiej. W związku z tym, PSL było partią mi bliską, bo ja w tych kwestiach również zajmuję postawę dość sceptyczną i staram się ten polski interes narodowy artykułować. Patrząc więc z tego punktu widzenia na moją decyzję polityczną, nie była ona wcale taka karkołomna.

- Jak to się robi, aby z władz wojewódzkich jednej partii od

Z Antonim Koniuszewskim - szefem oławskiego koła i członkiem prezydium władz wojewódzkich PSL - rozmawia Jerzy Kamiński

razu trafić do władz wojewódzkich innej, niekoniecznie podobnej partii?

- Przystępując do PSL, grunt miałem już w pewnym sensie przygotowany. To nie było tak, że decyzja powstała z dnia na dzień, w nocy coś tam mi się przyśniło, rano wystąpiłem ze swojej partii i wstąpiłem do PSL. Były to kontakty polityczne, które z PSL miałem już wcześniej. Zbliżały się wybory parlamentarne, a ja byłem zwolennikiem poglądu, że partie prawicowe powinny szukać zbliżenia nie z „Solidarnością”, tylko z PSL. Ponieważ nie mogłem tej koncepcji przeforsować w stopniu wystarczająco skutecznym, postanowiłem podjąć z mojego punktu widzenia jedyną słuszną decyzję, czyli po prostu wstąpić do stronnictwa. Miał to być też pewien gest symboliczny, dający wiele do myślenia innym politykom prawicy. Patrząc na to, co się w tej chwili dzieje w AWS, być może trochę laskawszym okiem spojrzą oni na to, co wówczas zrobiłem.

- Czy takie szybkie wejście pana do władz PSL znaczy, że stronnictwo ma słabych działaczy? A może ma ich po prostu zbyt mało?

- Nie byłem dla prominentnych działaczy PSL osobą anonimową. Moje kontakty zawodowe, w dużym stopniu związane z obsługą rolnictwa, firm rolniczych, zaczęły owocować. Gdy dwa lata temu byłem na zjeździe wojewódzkim PSL jako gość z innej partii, to na sali, gdzie było około 150 osób, znałem prawie 50 z nich. Nie jestem tam obcy. Jest jeszcze sprawa pewnego otwarcia PSL, poszukiwania nowej formuły. Poza tym, istniała też taka okoliczność, o której może nie wypada mi mówić, ale skoro pan pyta tak otwarcie, to... Przychodziłem do PSL ze stanowiska wiceprezesa partii. W związku z tym osoby, które mnie do tej partii przyjmowały, a przecież były wcześniejsze uzgodnienia, orientowały się, kogo przyjmują. I raczej nie chodziło o to, aby taką osobę, z pewnym, mimo wszystko, doświadczeniem, przyjmować jak szeregowca partyjnego.

- Był pan w UPR, gdy ten święcił tryumfy. Teraz UPR już się raczej nie liczy na scenie politycznej. Do PSL przeszedł pan, gdy stronnictwo było przy władzy. Teraz PSL poniósł klęskę. Jeśli poniesie kolejną w tegorocznych wyborach, poszuka pan sobie kolejnej partii?

- Nie Polska jest dla partii politycznych, tylko partie są dla Polski. Owszem, to, czy ktoś jest w takiej partii lub innej i w ilu tych partiach był, ma jakieś znaczenie. Można, a nawet trzeba z tego punktu widzenia popatrzeć na człowieka, również i na mnie. Tym niemniej, nie jest to najważniejsze. Jest jednak coś takiego jak limit życiowy, który wskazuje na to, że w moim przypadku następnej partii raczej już nie będzie. Tę ewentualną kolejną decyzję polityczną można by uznać już za śmieszny. Politykę jednak uprawia się także nie będąc w partiach politycznych. Mimo poniesionej porażki przy wyborach parlamentarnych, z PSL wiąże spore



nadzieje. Stronnictwo ma ponad stuletnią tradycję. Jeśli organizm tak długo istnieje, musi przeżywać różne etapy, wzloty i upadki. Sądzę, że w przypadku PSL mamy z tym do czynienia. Obserwując to, co dzieje się wokół stronnictwa po tych ostatnich wyborach, widzę, że PSL-owi udało się jednak wyjść z izolacji politycznej, jakoś na tej scenie się znajduje. Ponieważ jest to partia organizacyjnie wciąż najsilniejsza, ma struktury we wszystkich gminach, przed PSL wciąż stoją wielkie możliwości polityczne.

- Czy przed UPR należał pan do jakiejś partii?

- Nie.

- Podobno jednak starał pan się kiedyś o członkostwo w PZPR. Czy to nie jest tak, że zatoczywszy koło, wraca pan teraz z powrotem do tej samej konstelacji politycznej?

- W czasach przed 1989 rokiem trudno było dzielić scenę na lewicę i prawicę. W PZPR znajdowały się również frakcje polityczne, nie tylko lewicowe, również i prawicowe. W końcu część działaczy pezetperowskich zasilila partie prawicowe. Jeśli chodzi o mnie... Gdybym się naprawdę starał, to prawdopodobnie byłbym członkiem PZPR. A nie byłem. Nie sądzę, abym kiedykolwiek był blisko lewicy także w sensie poglądów politycznych. Jeśli zaś chodzi o sojusze polityczne, myślę, że jednak nie należy odrzucać żadnej możliwości, także lewicowej. Były wtedy takie czasy, że Polską rządziła lewica i to taka pochodzenia komunistycznego.

Teraz czasy są bardziej skomplikowane i to poletko polityczne jest w różny sposób poprzdzielane i obsadzone przez różne siły polityczne. Jeśli patrzę na postępowania polityków, to oceniam ich pod kątem tego, czy w interesie Polski wykorzystali wszystkie możliwości, które istniały. I tak trzeba spojrzeć na to, co swego czasu robili Gomułka, Gierek. Przecież Polska znajdowała się wtedy w pojąłtańskim układzie politycznym nie ze swojego wyboru. Mnie się wydaje, że zarówno Gomułka jak i Gierek wykorzystali istniejące wtedy możliwości.

- Wróćmy na nasze podwórko. Jak wygląda struktura PSL w Oławie i okolicach?

- Na terenie miasta jest jedno koło, podobnie na terenie gminy Oława. W obu tych kołach mamy około 150 członków. Na terenie gmin, gdzie ukazuje się wasza gazeta, mamy około 500 członków. W całym województwie PSL liczy ponad dwa tysiące członków. Szefem koła gminnego jest Jan Kownacki i jest on równocześnie prezesem Zarządu Miejsko-Gminnego PSL. Mocne koła są także w gminach Domaniów i Żórawina. W Jelczu-Laskowicach jest nieco słabiej, ale koło też istnieje.

- Mamy rok wyborczy. Zawsze mówiło się, że PSL ma stały elektorat. Ostatnie wybory parlamentarne zweryfikowały mocno ten pogląd...

- Słaby wynik wziął się nie z tego, że nasi wyborcy oddali komuś głosy, tylko po prostu nie poszli głosować. Wybory wykazały, że nikt nie ma stałego elektoratu. Duma czy pyszałkowatość z tego, że ma się stukilkudziesięciu posłów, w tym przypadku bardzo zaszkodziła. Zawsze trzeba pracować nad tym, aby w następnych wyborach przynajmniej nie wypaść gorzej. W tym przypadku po stronie PSL było wiele zaniedbań, aczkolwiek było wiele okoliczności, na które PSL nie miał wpływu.

Wybory samorządowe kierują się nieco innymi regułami. Jeśli będą to wybory większościowe, a tak ma być w okręgach wiejskich i małych miasteczkach, podział na lewicę i prawicę nie będzie miał takiego dużego znaczenia. PSL ma w terenie działaczy, którzy są znani środowisku. W gminach typowo rolniczych o wynik wyborów się nie martwimy. On może być nieco gorszy niż cztery lata temu, ale nie będzie źle. Problem polega na tym, jak PSL ma się zachować w takich miastach jak Oława. Jestem zwolennikiem tezy, aby PSL nie próbował startować tu samodzielnie, tylko wstępował do koalicji i tam szukał szansy dla swoich działaczy.

- Czy chce pan powstania powiatu oławskiego?

- Jeśli mają powstać powiaty, to chciałbym. Natomiast generalnie uważam, że reforma administracyjna w tym względzie jest co najmniej przedwczesna. Rodzi spory polityczne w kraju, który ma słabą władzę. Rzeczy nie są dopracowane, co budzi różnego rodzaju zgorzelenie i niepokoje. Skutki tej reformy mogą przynieść więcej minusów niż plusów. Oczywiście, jeśli powiaty będą, to PSL nie może się dystansować od czegoś co w polityce jest i będzie realnie istniało. Wobec tego, w wyborach powiatowych PSL wystartuje, zwłaszcza że w przyszłym powiecie stronnictwo będzie z pewnością silniejsze niż np. w samym mieście.

- W jakim kształcie widziałby pan przyszły powiat?

- Jest coś takiego, jak miejscowy imperializm, więc jeśli już ma być powiat, to niech będzie jak największy.

- Zatem z Wiązowem?

- Tak.

- Czy to prawda, że kandydatem PSL na starostę jest Stanisław Kaluża? Byłoby rzeczą naturalną, aby szef rejonu został starostą.

- Nie dziwię się, że wymienia pan jego nazwisko w tym kontekście. W świecie polityki rozmowy trwają wiecznie, nie można zaprzeczyć więc, że one się toczą. Jest jednak zdecydowanie za wcześnie, by podawać jakiekolwiek nazwiska.

- Dziękuję za rozmowę.

Oldboje triumfują w wiosennej piłce

21 marca, w dużej hali na olawskim stadionie, nadkomplet widzów obserwował halowy turniej piłki nożnej "Powitanie wiosny", zorganizowany przez Marka Celnego i OCKF. Wzięły w nim udział drużyny: olawskiego Urzędu Miejskiego, Banku Spółdzielczego w Oławie, "Oldboje Olawa - OCKF", a także zespoły wystawione przez firmy: "Fabryka Reklamy", "CDN", "Omega", "Metalerg" oraz naszą redakcję.

Drużyny podzielono na dwie grupy, grano systemem każdy z każdym. W decydujących pojedynkach w grupie I "Oldboje" pokonały Urząd Miejski 2:0. W grupie II o pierwsze miejsce grały zespoły "Metalerg" i redakcji "7 dni-WO". Walczyliśmy jak lwy - do momentu, kiedy kontuzjowany został nasz as atutowy - **Krzyś Trybulski** i

wówczas straciliśmy dwa gole. Ostatecznie zajęliśmy więc drugie miejsce w grupie i spotkaliśmy się z drużyną Urzędu Miejskiego w walce o trzecie miejsce w turnieju. Po голу **Bogusia Szymańskiego** objęliśmy prowadzenie 1:0, później nie wykorzystaliśmy szansy na zdobycie drugiej bramki. "Urzednicy", wśród których brylo-

wali radni **Stanisław Jaśnikowski** i **Bogdan Maciej Olejnik**, strażnik miejski **Jerzy Półtorak**, sekretarz **Marek Kleczek** oraz zastępca burmistrza **Franciszek Październik** w roli golkipera, w końcowych minutach wyrównali, a potem pokonali nas w rzutach karnych. W meczu o pierwsze miejsce w turnieju, "Oldboje" nie dali szans "Metalergowi", łatwo zwyciężając 4:0.

Zwycięski zespół otrzymał beczkę piwa, ufundowaną przez głównego sponsora imprezy - **Kazimierza Pucia**, właściciela "Fabryki Reklamy", a także okazały puchar dyrektora OCKF - **Marii Słupskiej**. Puchary otrzymały tak-

że drużyny "Metalergu" i Urzędu Miejskiego, a my musieliśmy się zadowolić pamiątkowym dyplomem. Nad przebiegiem zawodów w roli sędziego czuwał **Zbigniew Isel**. Nagłośnienie przygotował **Józef Pyrzyk** z Urzędu Gminy w Oławie.

Po turnieju, uczestnicy i kibice spotkali się w małej hali, gdzie serwowano gorące kielbaski i piwo, ufundowane przez "Bank Spółdzielczy" w Oławie oraz firmy "CDN", "Omega" i "Metalerg".

(telka)



→ Zwycięska drużyna "Oldbojów" w pełnej krasie. Od lewej stoją: **Marek Celný** (główny organizator turnieju), **Roman Wosiek**, **Bogdan Sak**, **Adama Cielek**, **Andrzej Kolendowski**, **Stanisław Stachnik**, **Zdzisław Niziołek**, **Roman Plachta**, **Ryszard Huber**, **Jerzy Bochniarz**. Od lewej siedzą: **Janusz Zabor**, **Jacek Bereźnicki**, **Marek Walejewski**, **Bronisław Zendwalewicz** i **Janusz Kazimierzczak**. "Oldbojom" towarzyszą dziewczyny z grupy tanecznej "Fabryki Reklamy", które efektownymi tańcami umilały widzom przerwę.

Akowcy po wyborach

5 marca odbyło się walne zebranie sprawozdawczo-wyborcze członków Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej - Obwód Oława.

Na początku uczczono chwilą ciszy pamięć niedawno zmarłego członka - **Józefa Walaska**. Następnie ustępujący Zarząd Obwodu złożył sprawozdanie z działalności w roku 1997, z którego treści wynikało, że był to okres wytężonej pracy, rozpoczęty spotkaniem oplatowym. Rok ten obfitował w uroczystości, w których brali udział członkowie obwodu wraz z pocztą sztandarową - z okazji świąt 3 Maja i 11 Listopada, oraz 58 rocznicy napaści hitlerowskiej, a także rocznic śmierci marszałka **Józefa Piłsudskiego** i gen. **Władysława Sikorskiego**. Głównym punktem tych uroczystości były nabożeństwa w olawskich kościołach, po których składano wieńce i zapalano znicze pod Pomnikiem

Łosów Ojczyzny oraz odbywał się apel poległych. Delegacja Obwodu Oława uczestniczyła w uroczystości poświęcenia sztandaru Obwodu Brzeg.

W maju zorganizowano dla akowców pielgrzymkę do sanktuarium w Licheniu. Zakupiony tam obraz Matki Boskiej Licheńskiej ofiarowano kościołowi pw. Św. Apostołów Piotra i Pawła w Oławie jako wotum dziękczynne za uratowanie miasta przed powodzią. Tragizm spowodowany powodzią dotknął w rejonie olawskim dwóch członków SZŻAK i jedną podopieczną, którym udzielono pomocy finansowej. Tu wyróżnili się **Albin Niekraś** i **Antoni Poważny**.

Podczas lipcowego nabożeństwa z okazji rocznicy śmierci gen. **Władysława Sikorskiego** nastąpiło poświęcenie tablicy pamiątkowej z popiersiem generała, umieszczonej na stałe w kościele Piotra i Pawła. 17 września, 58. rocznicę napaści

ZSRR na Polskę upamiętniono nabożeństwem, a po nim uroczystościami pod Pomnikiem Łosów Ojczyzny. W Dniu Zmarłych członkowie olawskiej organizacji byłych akowców zapalili znicze na mogiłach kolegów.

Zarząd Obwodu przedłożył propozycję planu pracy na rok 1998, który po uzupełnieniu zatwierdzono. Głównym akcentem tego planu jest uznanie roku 1998 - **Rokiem Niepodległości**. Obchody związane z jej 80-leciem będą organizowane przez cały ten rok. Finałem ma być umieszczenie w kościele Piotra i Pawła tablicy z popiersiem marszałka **Józefa Piłsudskiego**, w Dniu Niepodległości. Ważnym zadaniem dla Zarządu Obwodu będzie też zwiększenie stanu członków nadzwyczajnych SZŻAK, którymi mogą zostać osoby chcące być spadkobiercami tradycji i dziedzictwa ideowego AK

oraz współdziałać w realizacji celów związku.

Sprawozdanie Komisji Rewizyjnej odczytał jej przewodniczący **Albin Niekraś**, który wniósł o udzielenie skwitowania Zarządowi, co zgodnie zatwierdzili uczestnicy zebrania. Z kolei wybrano nowy Zarząd Oddziału. Ukonstytuował się on następująco: prezes - **Józef Borowik**, wiceprezesi - **Wiktor Narowski** i **Jan Szymkiewicz**, sekretarz - **Aleksander Szafranski**, skarbnik - **Władysław Sztypa**, oraz członkowie: **Barbara Czyżyk**, **Kazimierz Lis**, **Józef Ptaszkowski** i **Jan Jaszczałak**. Do Komisji Rewizyjnej wybrano **Albinę Niekraś** (przewodniczącą) oraz **Antoniego Bartosika** i **Władysława Michalskiego** (członkowie).

Kończąc zebranie, wspomniano że 58 lat temu, 5 marca 1940, Stalin podpisał na wniosek Berii decyzję w sprawie rozstrzelania, bez wyroków sądowych, Polaków uwięzionych w obozach.

Józef Borowik

Dziękujemy

Drogi nasz Józefie, tato

żyj nam zdrowo i bogato
bądź wesół i szczęśliwy
choć świat dzisiaj trochę
krzywy
dobry humor i rozważa
niechaj w życiu Ci poma-
ga,
wiedz, że wszyscy Cię ko-
chamy,
dobry bądź i słuchaj ma-
my.

Kochanemu mężowi i ta-
cie **JÓZEFOWI KOBUSOWI**
w 50. rocznicę urodzin
żona i synowie

Z okazji 18 urodzin najukochańszej córce **MAGDALENIE STACHOWIAK**

spełnienia marzeń, uśmie-
chu na co dzień

życzą rodzice
i brat Wojtek

Serdecznie dziękujemy
Pani Nr 14 i **Panu Nr 15** z
Telekomunikacji za życzliwą
pomoc w doręczeniu telegra-
mu pogrzebowego
wdzięczni nadawcy

Doktorowi **Andrzejowi Wichrowi**

oraz całemu personelowi
Oddziału Chirurgicznego Szpi-
tala Rejonowego w Oławie - za
niezwykle ciepłą i miłą opiekę
w czasie pobytu na leczeniu,
serdeczne podziękowania i
wyrazy wdzięczności

składa b. pacjentka
Anna Słupska z rodziną

Dziękuję wszystkim,
którzy przyczynili się do osią-
gnięcia tak wysokich lokat w
"Plebiscycie na najpopular-
niejszego sportowca i trenera
Oławy i okolic" przez zawo-
dników coraz bardziej popu-
larnych dyscyplin sporto-
wych: trójboju siłowego, wy-
ciskania leżąc i podnoszenia
ciężarów.

Bardzo cieszy nas dowód
poparcia i ze swej strony po-
staramy się swoimi wynikami
podziękować za ten wybór.

W imieniu
zawodników i swoim
Andrzej Olejnik



PROMOCJA NA ŚRODKI CZYSTOŚCI W "SPOŁEM" PSS JUŻ OD 25 MARCA

W TANICH SKLEPACH
3,61

PROSZEK POLLENA 2000
COLOR, BIAŁA - 600g

3,77

PROSZEK POLLENA 2000
COLOR, BIAŁA - 2,4 kg

W TANICH SKLEPACH
13,66

13,99

W TANICH SKLEPACH
28,96

PROSZEK POLLENA 2000
COLOR, BIAŁA - 5,4 kg

29,72

PROSZEK POLLENA 2000
COLOR, BIAŁA - 3,6 kg

W TANICH SKLEPACH
19,75

20,30

TO NIE WSZYSTKO!

PO PROMOCYJNYCH CENACH OFERUJEMY RÓWNIEŻ INNE ARTYKUŁY CHEMII GOSPODARCZEJ

Zapasy towarów objętych promocją są ograniczone - warto skorzystać, zapraszamy!



AGH

S.C.

GASTRO-JELCZ

Jelcz-Laskowice, ul. Inżynierska 3

Organizujemy:

- przyjęcia weselne z poprawinami
- spotkania integracyjne
- przyjęcia z okazji I Komunii Św.

GWARANTUJEMY

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ

PO KONKURENCYJNYCH CENACH

Informacje: dr Andrzej J. Rutkowski tel./fax 71/318-83-31



Zarząd Gminy Olawa

ogłasza I przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż n/w nieruchomości:

1. Nieruchomość nie zabudowana, położona w obrębie STANOWICE, oznaczona nr działki 494/38, o powierzchni 18 050 m kw., KW 18 788, przeznaczona w planie zagospodarowania przestrzennego pod zabudowę produkcyjno-usługową

1 cena wywoławcza nieruchomości - 136 170 zł

2. Nieruchomość nie zabudowana, położona w obrębie STANOWICE, oznaczona nr działki 494/39, o powierzchni 12 333 m kw., KW 18 788, przeznaczona w planie zagospodarowania przestrzennego pod zabudowę produkcyjno-usługową

1 cena wywoławcza nieruchomości - 93 170 zł

3. Nieruchomość nie zabudowana, położona w obrębie STANOWICE, oznaczona nr działki 494/41, o powierzchni 14 693 m kw., KW 18 788, przeznaczona w planie zagospodarowania przestrzennego pod zabudowę handlu hurtowego i rzemiosła

1 cena wywoławcza nieruchomości - 110 970 zł

4. Nieruchomość nie zabudowana, położona w obrębie STANOWICE, oznaczona nr działki 494/42, o powierzchni 15 076 m kw., KW 18 788, przeznaczona w planie zagospodarowania przestrzennego pod zabudowę handlu hurtowego i rzemiosła

1 cena wywoławcza nieruchomości - 113 670 zł

Przetargi odbędą się 7 kwietnia 1998 r. o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Gminy Olawa, pl. J. Piłsudskiego 28, w sali nr 11, I piętro.

W przetargach mogą wziąć udział:

- przedstawiciel osoby prawnej, upoważniony do jej reprezentowania
- osoba fizyczna - osobiście lub przez upoważnionego notarialnie pełnomocnika
- cudzoziemcy

Wadium w gotówce w wysokości:

- 13 617 zł dla nieruchomości opisanej w punkcie 1
- 9 317 zł dla nieruchomości opisanej w punkcie 2
- 11 097 zł dla nieruchomości opisanej w punkcie 3
- 11 367 zł dla nieruchomości opisanej w punkcie 4

należy wpłacić najpóźniej do 3 kwietnia 1998 r. w kasie Urzędu Gminy Olawa lub na konto Urzędu Gminy Olawa w Banku Spółdzielczym w Oławie 95850007-16469-36010-002.

Wadium wpłacone przez uczestnika przetargu, który wygra przetarg, zaliczone będzie na poczet ceny nabycia nieruchomości. Pozostałym uczestnikom przetargu zwraca się wadium po zamknięciu przetargu, nie później niż przed upływem 3 dni od dnia zamknięcia przetargu.

Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się wygrywającego przetarg od zawarcia umowy notarialnej w terminie podanym przez Urząd Gminy Olawa.

Wynik przetargu podlega zatwierdzeniu przez Zarząd Gminy Olawa.

Zarząd Gminy może odwołać przetarg z uzasadnionej przyczyny.

Cena sprzedaży winna być wpłacona jednorazowo, najpóźniej w dniu zawarcia umowy notarialnej.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Olawa, tel. 13-30-44, wewn. 23.

Marek Hutniczak - zastępca wójta gminy Olawa

BĄDŹ WONNA

UŻYWAJ

TYLKO

DO WOLI

KOSMETYKÓW RENOMOWANYCH FIRM

DIESEL
FRAGRANCES

La FORMULE

DERMIKA

MATIS
PARIS

LONDACOLOR
BOURJOIS

PARIS

Parfumeur depuis 1863

DANIEL GALVIN

Sally Hansen

eris

BIODERMA

WELLA

LOSTRIL

ROC

cdn...

SKLEP KOSMETYCZNY

Olawa, pl. Marszałka Piłsudskiego 5

przejdzie z Rynku do dworca PKS obok sklepu zielarskiego

"AFRODYTA"

Wczoraj gorset, dzisiaj body

MODA - WIECZNIE MŁODA

Rozmowa z prof. Anna Sieradzką - historykiem sztuki i kostiumologiem

- Mówi się, że moda to taki nieprzewidywalny motyl, który nie wiadomo na jakim kwiatku usiadzie. Jak to właściwie jest?

- Z jednej strony - z pewnością tak: niemal wszystkim zdają się tu rządzić kaprysy wielkich projektantów. Ale z drugiej... Moda jest zjawiskiem kulturowo-obyczajowym,

oczach - wideoklip jest przecież jeszcze bardzo młodym, a zarazem bardzo eksponowanym rodzajem widowiska medialnego.

- Jaka jest dziś rola wielkich domów mody?

- Maja one nadal duże znaczenie w przypadku mody dla osób dojrzałych, choć nie ma już dziś tego dyktatu jednej obowiązującej linii, jednego obowiązującego koloru, jak jeszcze lat temu dwadzieścia - trzydzieści. Propozycje rozmaitych wielkich projektantów mogą się znacznie, a nawet diametralnie różnić. I najczęściej - różnią się. Wszakże współczesną modę najbardziej zdemokratyzowała moda alternatywna, młodzieżowa, której początki wiążą się z subkulturą hippisowską. Tutaj



➔ Już tylko w zespołach folklorystycznych kultywuje się przywiązanie do dawnych strojów i tańców. Z codziennego użycia dawno wyparły je praktyczne, wygodne i zunifikowane "ciuchy". Trochę szkoda, choć taka jest kolej rzeczy.

Tańczy Maria Kołodziej z zespołu "Porębiok" z Marcinkowic.

dość ściśle powiązany z polityką, religią, gospodarką. Toteż co nieco da się niekiedy przewidzieć.

Np. - kiedy zaostrza się kryzys na Bliskim Wschodzie i znaczna część klienteli wielkich domów mody, którą stanowią panie z szejkanatów i emiratów arabskich, nie przyjedzie na zakupy - można iść o zakład, że moda zaproponuje, zamiast kąpiących od złota szat, samą szarość i skromność. Wiele też można wyczytać z... programu kinowego. Kiedy na ekranach pojawiło się "Pożegnanie z Afryką" - mieliśmy modę na ubiory typu safari. "Amadeusz" sprowokował kolekcje ubiorów nawiązujących do rokoka. Sfilmowanie "Wielkiego Gatsby" pociągnęło za sobą modę na lata 20.

- Czy podobnie można wróżyć z wideoklipów?

- Na razie - raczej jeszcze nie. Wideoklipy w stosunkowo niewielkim stopniu kreują nowe style; one raczej uwypuklają, przerysowują cechy stylów już istniejących. Ale to zmienia się, dosłownie na naszych

oczach - wideoklip jest przecież jeszcze bardzo młodym, a zarazem bardzo eksponowanym rodzajem widowiska medialnego.

- Jednym ze źródeł inspiracji mody światowej bywa folklor narodowy...

- Zgadza się: europejscy i amerykańscy projektanci chętnie sięgają do skarbnic folklorów, zwłaszcza tych uznawanych za egzotyczne: meksykańskiego, indyjskiego, nawet eskimoskiego. Szczególnie często zdarzają się fale zainteresowania folklorem rosyjskim.

- A co z japońszczyzną?

- W okresie secesji było bardzo duże zainteresowanie sztuką tego kraju. Projektanci europejscy wprowadzili wówczas do swego kanonu np. kimonowy krój rękawów, a fryzjerzy - fryzury a la gejsza. Współcześnie promocją japońszczyzny zajmują się - z sukcesem - projektanci japońscy działający w Europie: Kenzo, Jamamoto, Kawakube. Im to zawdzięczamy - modne w latach 70. i 80. - pikowane kurtki, płaszcze, żakiety.

- Czy polski folklor wpłynął w jakimś stopniu na modę?

- Były takie usiłowania - wypromowania motywów góralskich i łowickich, a także elementów tradycyjnego stroju narodowego -

żupanów, kontuszy - w zastosowaniu do strojów kobiecych. Podejmował je w początkach tego wieku zamieszkały w Paryżu polski projektant, Czesław Borys Jankowski. Niestety, próby te zakończyły się niepowodzeniem.

W kraju w latach międzywojennych lansowano zastosowanie w wielkim krawiectwie rodzimych materiałów - ręcznie tkanych samodziółów i tkanin lnianych, ale i tutaj zabrakło sukcesu. Po II wojnie Jadwiga Grabowska usiłowała, poprzez "Modę Polską", lansować na szerszym, międzynarodowym forum łowickie pasiaki, hafty krakowskie, sukienki w drobną łączkę, ale została zdystansowana przez folklor rosyjski.

- Co uważa pani za punkty zwrotne w dziejach ubioru, w dziejach mody?

- W czasach dawniejszych - wynalezienie guzików i spodni. Tych pierwszych nie znano do połowy XI-II wieku, tych drugich - przynajmniej w Europie - aż po wiek XV. Nasze stulecie przyniosło szczególnie wiele rewolucyjnych zmian. Przede wszystkim jest to rozstanie się kobiet - w latach I wojny - z gorsetem towarzyszącym im od późnego średniowiecza. Podzielenie gorsetu na dwie "spadkobiercze" części - staniczek i pas do pończoch - to prawdziwy przewrót pod każdym względem: higieniczno-zdrowotnym, funkcjonalnym, obyczajowym.

Drugim epokowym wynalazkiem naszego wieku jest zamek błyskawiczny czyli suwak, którego karia rozpoczęła się w latach 30. Rewolucją trudną jeszcze do pełnego



➔ Kończy się wiek XX. Zmieniły się kanony mody i urody. Pozostał tylko ten sam nieodparty, kobiecy powab. Na zdjęciu oławianka - Anna Muzyka, wicemiss Polski 1996.

oszacowania jest szerokie zastosowanie w ubiorze tworzyw sztucznych. Pozwoliło ono m.in. na dalsze uproszczenie konstrukcji i zmniejszenie wagi biustonosza; na masowe wejście tanich, trwałych i doskonale opinających nogę elastycznych pończoch, później - rajstop.

- Gorset odszedł wprawdzie do historii, ale mamy dziś swego rodzaju współczesną jego wersję: body to przecież też taki - choć delikatny i miękki - pancerzyk...

- Analogie są mylące. Ten wynalazek - ze względu na swą wielofunkcyjność (zastępuje równocześnie stanik, majteczki i bluzkę) i wygodę - ma moim zdaniem dużą przyszłość.

- Demokratyzacja życia sprawiła, że zmalała rola tradycyjnych elit w promowaniu nowych mód. Kto dziś przejął tę funkcję?

- Dziś, na co dzień, nowe style promują media, w szczególności występujące w TV gwiazdy muzyki młodzieżowej. Śmiem twierdzić, że TV odgrywa obecnie dużą większą rolę niż żurnale. Wiążą się z tym - rzecz jasna - również pewne niebezpieczeństwa: bezpośredniego przenoszenia do życia potocznego ubiorów okazjonalnych, przeznaczonych w istocie na estradę. Stąd też zapewne biorą się te malownicze sytuacje, kiedy to na nabożeństwie w parafialnym kościółku pojawiają się znieczeka panienki wystrojone w suknie ze złotej lamy.

- W drugiej połowie XVII wieku Paryż stał się Mekką mody światowej. Czy jest nią nadal?

- Pojawiają się od czasu do czasu opinie: Paryż już został zde-tronizowany, teraz ważny jest Mediolan, Nowy Jork, Londyn... Owszem, te nowe centra mody światowej są silną konkurencją dla miasta nad Sekwaną. Ale proszę mi powiedzieć: kiedy zbliża się jesień lub nadchodzi wiosna - dokąd udają się wszystkie redaktorki wielkich pism kobiecych? Do Mediolanu? Do Londynu? Do Nowego Jorku? Nie, one stają na głowie, żeby otrzymać akredytację na pokazy paryskie.

- Z tego, co dotąd usłyszałem, odnoszę wrażenie, że dość trwałą długookresową tendencją w modzie jest trend upraszczania stroju, zwiększania jego funkcjonalności i wygod.

- Jest taka tendencja, ale trudno powiedzieć, że ma ona absolutny charakter. Moda nie kieruje się rozsądkiem. Jeden tylko przykład, za to jakże charakterystyczny. Na przełomie XVIII i XIX stulecia zapanała w Europie - pod wpływem Wielkiej Rewolucji Francuskiej - moda na antyk. W modzie oznaczała ona maksymalną prostotę.



➔ Nieznana oławianka z przełomu wieków XIX i XX pozuje w zalotnej (wówczas) pozie. Album ze zdjęciami tej kobiety odnaleziono na strychu jednego z oławskich domów.

tę. I co? Nie minęło nawet sto lat i w racjonalnej epoce pozytywizmu, w latach 80. i 90., mamy modę damską pełną usztywnień i uduziwnień, tak potwornie skomplikowaną, jak chyba nigdy przedtem i nigdy potem. Jej symbolem stały się sławetne krynoliny.

- Jest pani m.in. autorką popularnych "Żon modnych" - historii mody kobiecej od starożytności do współczesności. Czy to znaczy, że o modzie męskiej nie warto i nie ma co pisać?

- Ależ skąd! Bywały takie okresy, kiedy panowie o kilka długości dystansowali panie pod względem ozdobności, skomplikowania i drogocенności ubioru. Okresem takiej świetności był renesans i barok, zwłaszcza czasy Ludwika XIV. W latach 60. i 70. wieku VII ubiory kobiece wyglądały wręcz skromnie przy kreacjach męskich. Panowie kupują sobie wtedy najdelikatniejsze koronki, haftują stroje jedwabiem i złotem, zamawiają całe garnitury biżuterii: spinki do kapeluszy, łańcuchy ozdobne na szyję, kłamry biżuterijne do butów, biżuterijne guziki... W Polsce, gdzie w tym czasie dominował rodzimy strój sarmacki, było podobnie.

- Współcześni panowie przy tych odległych przodkach to jakieś bidule...

- Na szczęście, od dobrych kilkunastu lat to się zmienia. Do mody męskiej coraz śmielej wkracza kolor, oryginalny krój, niebanalne dodatki. Zwłaszcza stroje sportowe, weekendowe i wakacyjne cechuje coraz większa różnorodność rozwiązań stylistycznych. Współcześni panowie, nawet jeśli nie są jeszcze różnobarwnymi pawiami, z pewnością nie są już szarakami.

Rozmawiał:
Marek Burczyk

Jak dobrze mieć sąsiada...

11 marca można nazwać dniem przyjaznych kontaktów Jelcza-Laskowic z Niemcami. Po pożegnaniu przedstawicieli Czerwonego Krzyża, w Urzędzie Miasta i Gminy podejmowano reprezentantów miasteczka Bernstadt, leżącego niedaleko Zittau.

Gunter Lange (burmistrz), Waltraut Brux i Eberhard Fraedrich, w towarzystwie burmistrza Bierutowa Edwarda Puka, przywieźli 4460 marek, uzbieranych w Bernstadt dla dzieci poszkodowanych w czasie ubiegłorocznej powodzi. Inicjatorką zbiórki była W. Brux. Ona te pieniądze zebrała z myślą o dzieciach mieszkających w gminie Bierutów. Ponieważ powódź nie wyrządziła tam zbyt wielkich szkód, burmistrz Edward Puk zaproponował, by z daru mogły skorzystać dzieci z gminy Jelcz-Laskowice.

Dlaczego w Bernstadt pomyślano o Bierutowie? Oba miasta utrzymują stałe kontakty od 3 maja 1995 roku. Wtedy podpisano umowę o współpracy, wymianie delegacji i uczniów. Trzeba też dodać, że na

świecie są 4 miejscowości o nazwie Bernstadt. Z wszystkimi Bierutów utrzymuje bliskie kontakty. Okazuje się, że istnieje także związek Jelcza-Laskowic z Bierutowem. Na jednej z tablic, wmurowanych w ścianę odremontowanego pałacu, znajdujemy informację, że poległy nad Sommą w czasie I wojny światowej jeden z grafów Manfred von Saurma Jeltsch urodził się w ...Bernstadt.

Gościom podobało się, że ślady dawnej historii są zachowywane z takim pietyzmem. Podziwiali także współczesne dokonania. Burmistrz Lange z zazdrością stwierdził, że jego gminy nie stać na taką pływanię jaka jest w Jelczu-Laskowicach. Dodał jednak, że już wkrótce ukończą budowę sali widowiskowo-sportowej z widownią dla 300 osób.

Można sądzić, że to spotkanie zapoczątkuje bliższe kontakty Jelcza-Laskowic z Bernstadt, a także zacieśni dotychczasową współpracę z Bierutowem. Zaproszenie do złożenia wizyty w Bernstadt przyjęto z dużym zadowoleniem. Jerzy Smyk



Na fot. od lewej: Beata Bejda, Anna Kotlińska, Edward Puk, Bogdan Szcześniak, Waltraut Brux, Günter Lange, Renata Marmajewska (z Bierutowa), Eberhard Fraedrich, Stanisław Grzesik i Lech Sofiński

Żeby było ciepło

Gospodarka ciepła w Jelczu-Laskowicach jest dyskutowana od dłuższego czasu. Podmioty zainteresowane tą sprawą niejednokrotnie prezentowały różne poglądy. Dotychczasowe dyskusje nie doprowadziły do ostatecznych ustaleń. Można więc powiedzieć, że stan się nie zmienił. Przedsiębiorstwo Usług Techniczno-Socjalnych nadal jest producentem ciepła. Wiadomo też, że do zadań własnych gminy należy m.in. zaspokajanie zbiorowych potrzeb wspólnoty w zakresie zaopatrzenia w energię ciepłą.

Nie może więc dziwić, że dyskusję na temat gospodarki ciepłej podjęto na forum Rady Miejskiej podczas sesji nadzwyczajnej, odbywającej się 27 lutego br. Zwołano ją, realizując wniosek 11 radnych. Pod wnioskiem podpisali się: Joanna Furdykoń, Bolesław Ostropolski, Tadeusz Lisek, Jan Wajda, Bronisław Szewach, Danuta Turaj, Ryszard Sobański, Marian Zmysłony, Paweł Przyborowski, Aleksander Mitek oraz Marian Orzechowski.

Wniosek zgłoszono, nawiązując do spotkania w klubie "Mikron" (22 stycznia), na którym omawiano kwestię budowy kotłowni gazowej. Radni, którzy uczestniczyli w tym spotkaniu, uznali, że tematyce ogrzewania miasta w najbliższym i następnych sezonach grzewczych należy poświęcić szczególną uwagę.

Wniosek zgłoszono, uwzględniając umowę w sprawie budowy kotłowni gazowej, zawartą pomiędzy Spółdzielnią Mieszkaniową a firmą HARPEN. W uzasadnieniu wniosku czytamy: "Dotychczasowo-

wy przebieg załatwiania spraw formalno-prawnych uległ zahamowaniu, pomimo szeregu uzgodnień i spotkań pomiędzy Zarządkiem Miasta i Gminy, a Zarządkiem SM. Większość z tych uzgodnień dotyczy przekazania sieci ciepłej na rzecz SM lub firmy budującej kotłownię.

Przekazanie sieci jest już ostatnim warunkiem do spełnienia dla pozytywnej realizacji całego przedsięwzięcia. Ponieważ dotychczas brak jest jakichkolwiek rozstrzygnięć (decyzji) ze strony Zarządu Miasta, zagrożone jest zakończenie inwestycji w zaplanowanym terminie..."

Burmistrz Bogdan Szcześniak przyznał, że nasilenie rozmów na temat przyszłości gospodarki ciepłej zainspirowane było przez Spółdzielnię Mieszkaniową, która pozyskała inwestora strategicznego, skłonnego do sfinansowania budowy kotłowni gazowej na terenie Jelcza-Laskowic. Nowa kotłownia zasilalaby mieszkania spółdzielcze i, być może, komunalne.

W czasie kilkakrotnych spotkań Zarządu MiG z przedstawicie-

lami firmy HARPEN uzgodniono stanowisko w sprawie ciepła, poza kwestiami dotyczącymi sieci ciepłej.

Według burmistrza, wiąże się to ze sprawą regulowania należności za dostarczane ciepło - mieszkańcy SM płacą co miesiąc przez cały rok, natomiast fakturowanie przez producenta i pośrednika odbywa się tylko przez 6 miesięcy, w sezonie grzewczym.

W efekcie, największe zaległości płatnicze odbiorcy ciepła odnotowano pod koniec sezonu grzewczego. Burmistrz podkreślił, że zaległości wyrównano przed rozpoczęciem sezonu 97/98, jednakże nie uzyskano porozumienia w sprawie odsetek za nieterminową realizację faktur. W tej sytuacji, Zakład Gospodarki Komunalnej (dystrybutor) w pełni nie mógł się rozliczyć z PUTS (producent). Doprowadziło to do tego, że PUTS obciążył odsetkami ZGK, który tak samo postąpił ze SM.

W październiku ub.r. zobowiązania z tytułu odsetek wynosiły 500 tys. złotych. Ustalono, że prze-

kazanie sieci firmie HARPEN może nastąpić po spłaceniu odsetek i po oddaniu do eksploatacji nowego źródła energii ciepłej.

Firma HARPEN zadeklarowała przeznaczenie ze środków własnych 400 tys. złotych na spłacenie zadłużenia. Ustalenia te zapadły w październiku ub.r.

Po wejściu w życie nowego prawa energetycznego (4 grudnia 1997), PUTS wystąpiło o przekazanie sieci ciepłej temu przedsiębiorstwu. Wobec nowych okoliczności, Zarząd MiG poinformował firmę HARPEN o wstrzymaniu realizacji wcześniejszych ustaleń, do czasu opracowania i uchwalenia przez Radę Miejską projektu założeń i projektu zaopatrzenia w ciepło. Burmistrz dodał, że respektując postanowienia prawa energetycznego, wystąpiono także o zorganizowanie przetargu na sporządzenie planu organizacji i zaopatrzenia w ciepło na terenie gminy.

Na podstawie tych dokumentów będzie można wybrać optymalne rozwiązanie, które podlega zatwierdzeniu przez wojewodę.

Burmistrz wyjaśnił również sprawy związane z doprowadzeniem gazociągu i koniecznością dokonania zmiany w miejscowym planie zagospodarowania miasta.

Zmianę Rada uchwaliła na jednej z następnych sesji.

Jerzy Worwa, prezes Zarządu SM, odpowiadając na pytanie postawione przez radną Danutę Turaj wyjaśnił, że kotłownia nie będzie budowana ze środków publicznych, dlatego też nie trzeba było organizować przetargu. Stwierdził również, że kotłownia będzie własnością SM, a spłata

inwestycji będzie wliczona w cenę ukształtowaną poniżej inflacji.

Prezes Worwa przypomniał, że o problemie ciepła wiadomo od roku 1995. Wtedy też powstał plan ukierunkowania działań w zakresie gospodarki ciepłej, ale żadnych działań nie podjęto. Przypomniał też, że SM przeżywa trudności od 5 lat, ciągle były problemy z regulowaniem należności za dostarczane ciepło, wielokrotnie spotykano się w tej sprawie. Obecnie - podkreślił prezes Worwa - Spółdzielnia sama chce rozwiązywać problemy związane z ogrzewaniem. Po negocjacjach trwających od października 1996, podpisano umowę w sprawie budowy nowej kotłowni, zakładając stworzenie uwarunkowań technicznych i technologicznych, umożliwiających uniknięcie wzrostu ceny ciepła. Zdaniem prezesa, SM dotychczas nie miała żadnego wpływu na ustalanie cen ciepła.

J. Worwa poinformował, że UMiG wydał już wskazanie lokalizacyjne i wyraził przekonanie, że po uzupełnieniu formalności, pozwolenie na budowę kotłowni będzie wydane. Uważa on, że jedyny problem stanowi doprowadzenie ciepła z kotłowni do mieszkań. Jego zdaniem, sieci powinny być przekazane SM.

Sprawa ciepła jest niezmiernie ważna dla mieszkańców Jelcza-Laskowic. Dlatego też zdecydowali się na niemal "protokółarne" pokazanie dyskusji toczącej się w czasie sesji. O innych sprawach (m.in. koszt inwestycji, sposób ukształtowania ceny ciepła) napiszemy następnym razem.

Jerzy Smyk

LISTY ✉ OPINIE ✉ OŚWIADCZENIA ✉ PYTANIA ✉ POLEMIKI

Syzyfowe prace

Między osiedlem komunalnym w Jelczu-Laskowicach a lasem, ciągną się rozległe równiny pól uprawnych. Rosną tu w nielicznych miejscach różnorodne krzewy i drzewa. Duże skupisko tych roślin występuje wzdłuż drogi gminnej biegnącej od osiedla Jelcz w kierunku wsi Piekary. Krzewy, głównie tarniny, stanowią znakomite schronienie dla dzikiej zwierzyny i różnych gatunków ptaków. Są również dogodnym miejscem lęgowym.

Tak było na tym terenie od dziesiątków lat. Teraz zaczęło to komuś przeszkadzać. Wysłano robotników, poszły w ruch pila i siekiery. Zaczęto od wycinki wzdłuż drogi gminnej. Robi się to również z krzewami rosnącymi w polu. Nie dziwiłbym się, gdyby miejsca po wycince wykorzystano na inne cele.

Niestety, pozostawiono tam tylko ścięte krzewy i gałązki drzew. Jedynie część ich spalono. W miejscach wycinki z dużą ekspansywnością wyrastają młode rośliny. Tereny po wycince nie nadają się do niczego. Są to nieużytki. Komu zatem te krzewy przeszkadzają? Dlaczego ktoś bezmyślnie niszczy naturalne środowisko i schronienie dla zwierząt i ptaków? Jeżeli nawet część gałęzi przeszkadza w pracach polowych, czy w jeździe drogą, to można te gałęzie usunąć. Widocznie niektórym trudno jest to zrozumieć.

Nie jest to jedyny przypadek zbędnie wykonywanych prac. Nie tak dawno oczyszczano z krzewów brzegi stawu w Jelczu. Próbowano nawet zlikwidować rosnącą w wodzie tuż przy brzegu trzcinę. Trzeci-

na wyrosła jeszcze wyższa i dorodniejsza. Krzewy też odrastają. Za wykonaną pracę gmina zapłaciła. I z jakim efektem? Krzewy przed wieloma laty były nasadzone przez wędkarzy. Stanowiły ładną szatę brzegową.

Sprawą godną zainteresowania jest również przejście pieszych z osiedla nad staw. Co roku jakby na złość pieszym, wykonuje się pełną obróbkę rolną na tym odcinku. Trwa to już od wielu lat. Oczywiście, użytkownik gruntów ma takie prawo, ale jakie są tego efekty? Jedynie straty, jakie ponosi gospodarstwo. Chyba najwyższy czas ten problem rozwiązać. Konieczne jest ułatwienie przejścia pieszym przez to pole. Nawet za cenę wylączenia tej części z uprawy. Jest to zaledwie około 15 arów gruntu. Drogą tą, szczególnie w okresie letnim, przechodzą dziennie setki osób. Jest to również główna trasa spacerowa mieszkańców osiedli. Stanowi więc znaczne obciążenie ruchu pieszego ulicy Oławskiej w kierunku Jelcza. Można powiedzieć, że piesi powinni poruszać się chodnikiem wzdłuż ul. Oławskiej, ale rozsądek podpowiada, że lepiej iść wśród łąk i łąk, niż wśród spalin samochodowych. Tego przejścia nie da się zlikwidować. Zwłaszcza, że droga ta biegnie wzdłuż linii rozdzielającej grunty uprawne od gruntów przewidzianych pod zabudowę.

A może by tak zrobić aleję spacerową osiedle-staw i nasadzić, po obu stronach, drzewa? Koszt mały, efekt imponujący. Sądzę, że tymi sprawami zechcą się zająć osoby z ochrony środowiska i komisje branżowe Rady Miejskiej.

Jan Szatanik

Droga Redakcjo!

Chciałbym Was gorąco poprosić o wydrukowanie mojego listu, gdyż jest on jakby odpowiedzią na artykuł "Ofiarne kobiety" (WO z 5 marca), oraz na inne zawarte we wcześniejszych numerach "7dni-WO", a dotyczących "honorowego krwiodawstwa". Piszę o tym, jakim to zaszczytnym celem jest bezinteresowne oddawanie krwi dla ratowania życia ludzkiego. O tym co to się nie robi, aby można było bezpiecznie oddać krew. Ale dlaczego nie piszecie o tym, co robi się dla samych krwiodawców?

Swego czasu zabrano nam część przywilejów, za większość leków musimy płacić, ze szpitali i przychodni znikają tabliczki informujące o tym, że honorowi dawcy krwi przyjmowani są poza kolejnością. Robi się problemy z przyznaniem odznaczeń słusznie nam się należących, a mianowicie "Złoty Krzyż Zasługi" i "Zasłużony dla Zdrowia Narodu".

Kiedys prześlakiwano o tym w massmediach, że jest już opracowana ustawa przywracająca nam

to wszystko i że jest już w Sejmie. Ale na tym się skończyło. A może by tak któryś z naszych panów posłów i senatorów tym się zainteresował?

Ja też jestem honorowym krwiodawcą, należę do koła PCK Oława, w 1998 r. oddam 25 litrów krwi (mimo młodego wieku), i już prawie dwa lata czekam na przyznanie mi stosownego odznaczenia za 20 litrów oddanej krwi, a tu w artykule Janiny Bartosik z nr 9(252) WO z dnia 5 marca czytamy, że jedną z pań odznaczono "Brązowym Krzyżem Zasługi". Jak to powiedział Wołodyjowski do Krzysia, gdy ta oddała rękę Ketlingowi: "Mnie to trochę boli, ale nic to". Tymi oto słowami, chciałbym skomentować tę całą sprawę; bo czyż nie ma piękniejszego podziękowania niż czyjaś myśl, że dzięki mojej krwi żyje, że czyjeś dziecko będzie żyć?

Kiedys usłyszałem od pań z punktu, iż moja krew, w pierwszej kolejności jest przekazywana dla małych dzieci, bo jej czystość i skład (bez alkoholu!) jest bardzo dobra. A swoją drogą za Waszym

TO STRONA
DLA
WAS

OPINIE PREZENTOWANE NA TEJ STRONIE
NIE ZAWSZE SĄ ZGODNE
Z POGŁĄDAMI REDAKCJI

pośrednictwem, chciałbym podziękować wszystkim paniom pracującym w oławskim punkcie krwiodawstwa, za ich zaangażowanie w pracę, którą wykonują. Za miłą i kulturalną obsługę, oraz za uśmiech, na który może liczyć każdy oddający honorowo krew. Naprawdę, tym paniom, należą się stokrotne dzięki. Tym większe, bo ich praca, wymaga cierpliwości i delikatności, a nie należy do łatwych.

Z poważaniem:

Zdzisław Zychowicz

PS. Dlaczego pacjenci muszą płacić za krew, którą my krwiodawcy oddajemy honorowo?

A może się mylę?

Proszę o odpowiedź na łamach "7 dni-WO".

Kazimierz Delikat dyrektorem marketingu i rozwoju "Jelcza"

Od 9 marca br. funkcję dyrektora marketingu i rozwoju w Zakładach Samochodowych "Jelcz" SA pełni inż. **Kazimierz Delikat**, dotychczasowy zastępca dyrektora do spraw marketingu. Jest on następcą **Edwarda Nowaka**, który na wniosek **Sobiesława Zasady** został nowym prezesem Zarządu spółki akcyjnej "Sobiesław Zasada Centrum".

Kariera zawodowa Kazimierza Delikata od ponad 40 lat związana jest z "Jelczem". W latach 1956-1960 pracował na stanowisku robotniczym. Po odbyciu zasadniczej służby wojskowej, w listopadzie 1962, ponownie podjął pracę w "Jelczu". Do lutego 1966 był kontrolerem jakości, następnie obejmował stanowiska kierownicze w pionie produkcji. Od sierpnia 1978 do maja 1987 pełnił funkcję dyrektora produkcji, a od czerwca 1987 do maja 1990 był dyrektorem technicznym. Ostatnio zajmował się dziedziną marketingu i sprzedaży.

Należy podkreślić, że równocześnie z pracą zawodową **Kazimierz Delikat** podnosił swoje kwalifikacje, kończąc m.in. wieczorowe technikum i potem studia politechniczne.

(JKS)



Kazimierz Delikat

Gdzie jest wiosna?

Zima nie rozpieszczęła nas w tym roku. Właściwie więcej mieliśmy dni jesiennych niż zimowych. W styczniu i w lutym wydawało się, że odeszła już na dobre. Na dworze nagle zrobiło się ciepło i przyjemnie. Gdzieś na drzewach pojawiły się pierwsze pąki, tu i ówdzie zazieleniła się trawa. Niestety „w marcu, jak w garncu”. Znowu zrobiło się mroźno! Czyżby wiosna wystraszyła się?

Zaradzili temu uczniowie klasy 3 d z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 3 w Jelczu-Laskowicach. Postanowili bowiem zachęcić wiosnę, by zechciała jak najszybciej zawitać znowu w nasze progi. 19 marca przygotowali więc, pod kierunkiem niżej podpisanej swojej wychowawczynie - montaż poetycko-muzyczny. Uczniowie, wiosennie przebrani, prezentowali wiersze i piosenki. Swoją inscenizacją i ostrym przytupem trojaka przepędzili zimę. Radośnie nastrajał podkład muzyczny przedstawienia. Były to „Cztery pory roku” Vivaldiego.

Z zadowoleniem przyglądali się widowisku uczniowie innych klas oraz licznie zgromadzeni rodzice. Niewątpliwie na długo pozostaną im w pamięci miłe wrażenia z wizyty w „Trójce, u Prusa”, a słoneczne promienie chyba już wkrótce ogrzeją nasze wszystkie serca.

Marzena Tetke

Nic o nas bez nas
- ciąg dalszy

W poprzednim wydaniu gazety zamieściliśmy treść apelu skierowanego przez pracowników oświaty i wychowania w Jelczu-Laskowicach do lokalnego samorządu, w sprawie zwiększenia dotacji na oświatę oraz współpracy z władzami gminy w obliczu zbliżającej się reformy systemu nauczania.

Jak poinformował nas **Krzysztof Wróblewski** - przewodniczący Międzyzakładowej Organizacji Związkowej NSZZ "Solidarność" Pracowników Oświaty i Wychowania, 17 marca w Szkole Podsta-

wowej nr 3 odbyło się, z ich inicjatywy, spotkanie przedstawicieli władz gminy, administracji szkół, dyrektorów szkół podstawowych oraz pracowników oświaty i wychowania. Przedmiotem obrad by-

ła właśnie trudna sytuacja oświaty na terenie miasta i gminy Jelcz-Laskowice. Związkowcy przynieśli ze sobą apel, podpisany przez większość nauczycieli szkół podstawowych.

Spotkanie zakończyło się ustaleniami, które tylko częściowo satysfakcjonują nauczycieli, ale przynajmniej dały początek współpracy między zainteresowanymi stronami.

Postanowiono także zwrócić się do radnych Rady Miejskiej o zaaprobowanie projektu rozdziału nadwyżki budżetowej na cele oświaty, w wysokości proponowanej przez Komisję Oświaty, Zdrowia i Sportu.

(J)

Drobne

MATRYMONIALNE

■ Samotna, lat 60, młody wygląd, bez nałogów, uczciwa, niezależna, dobrego serca, pozna pana do lat 70. Listy z dopiskiem "JOLA" kierować na adres: "7 dni - Wiadomości Oławskie" 55-200 Oława, Rynek 1 - Ratusz.⁽¹⁾

■ Ustatkowani Niemcy poznają panie z Polski w różnym wieku. Cel matrymonialny. Listy w języku polskim oraz fotografie prosimy przysłać na adres: BEATE NIELAND WATENSCHIEDER HELLWEG 132 44869 BOCHUM (NIEMCY). Tel. 00492327/55667⁽²⁾

PRACA

■ Poszukuję opiekunki do dziecka. Tel. 326-25 po godz. 15.30.⁽¹⁾

■ Poszukujemy współpracowników. Tel. 352-15 w godz. 8-15.⁽¹⁾

■ Przyjmę do pracy (umowa zlecenia) stolarza ze znajomością robienia schodów. Tel. 38-606⁽²⁾

■ Zlecę wykonanie 500 m kw. muru o wysokości 5 m w terminie do końca lipca br. Tel. 071/138468⁽¹⁾

■ Przyjmę uczennicę do praktycznej nauki zawodu kucharza. Wiadomość: Cafe Bar „ITALIA” Oława, plac Gimnazjalny 11c, tel. 39-277^(5d)

■ Przyjmujemy uczniów na praktyczną naukę zawodu w charakterze sprzedawcy. Hurtownia HADEX w Oławie, ul. Lipowa 28, tel. 35-318^(4d)

■ Centrum Ogrodnicze - Oława, ul. Strzelna 1 przyjmie uczniów na praktyczną naukę zawodu sprzedawcy⁽⁴⁾

PRZYJMĘ DO PRACY
KIEROWCÓW
Z UPRAWNIENIAMI NA
PRZEWÓZ ŁADUNKÓW
NIEBEZPIECZNYCH.
KONTAKT:
TEL. 340-16 wewn. 5⁽²⁾

FIRMA MOTORYZACYJNA
ZATRUDNI PRACOWNIKÓW
Z GRUPĄ INWALIDZKĄ
MILE WIDZIANA
Z NAJOMOŚCIĄ PRZEPISÓW
O RACHUNKOWOŚCI
TEL. 71/56-29-26,
711/39-199⁽¹⁾

■ „HIACYNT” PRODU-
CENT BIELIZNY OSOBISTEJ
ZATRUDNI SZWACZKI I KRAW-
COWE. TEL. 39-770 LUB
0602796753⁽³⁾

ZATRUDNIĘ STOLARZA
TEL. 318-58-25⁽²⁾

■ Zatrudnię wykwalifikowa-
nych robotników budowlanych:
murarzy, kafelkarzy, dekarzy.
Tel. 35-396, 34-664⁽¹⁾
■ Zatrudnię do prac ogólnobu-
dowlanych. Tel. 0602715485⁽³⁾

■ Posiadam transport cięża-
rowy, ładowność 6 ton, kryty,
10 palet EURO. Oczekuję pro-
pozycji. Tel. 388-99⁽¹⁾

ZATRUDNIĘ
PRZEDSTAWICIELI
HANDLOWYCH
DO DYSTRYBUCJI
NAJNOWSZEJ TELEFONII
KOMÓRKOWEJ
IDEA

Zarobki prowizyjne
ok. 6000 zł/mies.
Oława pl. M.M. Kolbe 3
(sklep CENTERTEL)
Tel. (0711)324-87
0-90 281-425⁽⁴⁾

MOTORYZACYJNE

■ Auta rozbite kupimy.
090615163 Wrocław

■ Sprzedam opla cadetta 1,7
D combi, 1990 rok. Cena
13.800 zł. Tel. 318-35-84⁽¹⁾

■ Auta wypadkowe kupi-
my. 090267238 Wrocław

■ Sprzedam fiata 126EL, rok
produkcji, listopad 95r, złoty,
dużo dodatków. Tel. 34-210⁽¹⁾

■ Kupimy auta skrośdowa-
ne po wypadku. 090354003
Wrocław

■ Sprzedam tanio golfa poj.
1800 ccm, 1986, brązowy,
metalik. Tel. 39-512⁽¹⁾

■ Auta niesprawne do re-
montu kupimy. 0601646274
Wrocław⁽³⁾

■ Sprzedam ladę 1300, rok
1984, cena do uzgodnienia.
Tel. 35-622⁽¹⁾

■ Auta zniszczone po wy-
padku kupimy. 0601617279
Wrocław⁽³⁾

■ Sprzedam opla kadetta 1,4,
1991r., bordo-metalik, 16.500.
Tel. 38-353⁽²⁾

■ Sprzedam ladę 2107,
1986, pojemność 1300 - ta-
nio. Tel. 39-530⁽³⁾

■ Sprzedam syrenę 105,
1973r., przegląd do 28 XI
1998r., cena 600 zł. Oława
tel. 355-31⁽¹⁾

■ Sprzedam cinquecento 903,
rok 92, kolor biały. Tel. 37-819⁽¹⁾

CAŁODOBOWA
POMOC DROGOWA
TEL. 090281423⁽¹⁾

SPRZEDAŻ

Producent Odzieży
Damskiej
„CREDO-JMS”
organizuje
PRZEDŚWIĄTECZNĄ
WYPRZEDAŻ ODZIEŻY
codziennie
w godz. 7.00-15.00
Oława
ul. 1 Maja 43 a (2)

■ Sprzedam bardzo tanio kurt-
kę z rudyh lisów (roz. 38-
40), stan b. dobry - jak nowe,
800 zł. Tel. 315-69⁽¹⁾

■ Sprzedam antyki: 2 kreden-
sy, 2 fotele, stół, kanapę, 3
maszyny do szycia „singer”.
Tel. 077/164229⁽²⁾

■ Rower górski fabrycznie nowy,
kola 26 cali, gruba rama, osprzęt
SHIMANO-SIS, cena 410 zł.
Tel. 38-956, 71/318-91-58⁽²⁾

■ Telewizory: grundig 21 cali,
sharp 14 cali, schneider 28 cali,
tunery satelitarne. Tel. 326-99⁽²⁾

■ Ladę chłodniczą 380 WAT.
Tel. 318-21-53⁽¹⁾

■ Wózek HAUCK w komplecie
z foteliem samochodowym od
0 do 10. Tel. 34-158⁽¹⁾

■ Regały sklepowe - białe.
Tel. 39-170⁽¹⁾

■ Meble - czarne - tanio - pil-
nie. Tel. 37-329⁽¹⁾

■ Meble sklepowe, białe stan
bardzo dobry. Tel. 33-721 wie-
czorem⁽¹⁾

■ Siano. Kurów 16⁽²⁾

■ Telefon - fax z sekretarką
„panasonic” KX-F 700 z 96
roku, 346-20 po 19.00⁽¹⁾

■ Ogródek. Tel. 343-77⁽²⁾

■ Pojemniki UJC. 39-170⁽¹⁾

Kombajn zbożowy
CLAS DOMINATOR 85,
szer 3,90 m
+ przyczepa i przystawka
do kukurydzy,
32.000 zł;
linię do produkcji brykietów
grzewczych
wydajność 1 tona/min
100.000 zł
tel. 34-826⁽¹⁾

■ Ciągniki: ursus C-360 3P,
rok 1987/88 - I właściciel, cze-
ska kabina, stan b. dobry oraz
C-330 - I właściciel, stan do-
bry. Tel. 71/3164795⁽²⁾

■ Kiosk typu „Ruch”. Tel. 37-740⁽¹⁾

■ Tanio organy CASIO-
CT656 duża klawiatura + ste-
jak i pokrowiec, kolo: TEO
TENDORA 120-basów. Oła-
wa tel. 37-397⁽¹⁾

■ Hurtownia odzieży roboczej.
Oława ul. 3 Maja 22, tel. 35066⁽³⁾

■ Wózek dziecięcy IN-
GLESINA, trzyfunkcyjny.
Tel. 39-550^(7d)

■ Sprzedam kozy, wykocone,
dojne. Tel. 329-46⁽²⁾

■ Tanio dwa jednakowe fo-
tele rozkładane, jednoosobo-
we, stan bardzo dobry. Oła-
wa tel. 37-397⁽¹⁾

■ Ziemiaki, sadzeniaki, od-
mian „ATOL”, „BRYZA”, cena
do uzgodnienia, powyżej 0,5
tony zapewnimy dowóz. Wil-
gosiewicz Jaczkowice 43⁽²⁾

■ Tanio wzmacniacz + radio
+ korektor firmy SCHNEIDER.
Oława tel. 37-397⁽¹⁾

REGAŁY SKLEPOWE
TEL. 36-314⁽²⁾

KUPNO

■ Skórę do zelowania bu-
tów, mogą być kawałki.
Tel. 077/164229⁽²⁾

LEKARSKIE

■ INTERNISTA lek. med. MI-
ROSŁAW ADAMKIEWICZ.
Wtorki i czwartki godz. 17.00-
18.00 „LASER-DENT” Oła-
wa, ul. Wiejska 34/2, tel. 388-
16. WIZYTY DOMOWE - tel.
0-601423671⁽³⁾

■ Prywatny gabinet stoma-
tologiczny Oława, ul. Rybacka
5 (Zakłady Tworzyw Sztucz-
nych), lek. stomatolog DORO-
TA NAGLIK przyjmuje: ponie-
działki 14.00-20.00, wtorki
14.00-20.00, środy 14.00-
20.00, czwartki 15.00-20.00,
piątki 15.00-20.00, soboty
13.00-18.00. Leczenie w znie-
czuleniu, ekspresowe usługi
protetyczne, naprawa protez
zębowych, korony i mosty
porcelanowe. Leczenie wspo-
magane laserem biostymula-
cyjnym. Usuwanie kamienia
należnego ultradźwiękami (In-
formacja tel. 090-343-150 od
8.00 do 22.00)

■ Lekarz stomatolog JADWI-
GA MARCINKIEWICZ przyjmu-
je codziennie, tel. 379-16

■ PRYWATNY GABINET GI-
NEKOLOGICZNY, ul. Rybacka
5 (przychodnia przy ZTS Erg)
przyjmuje starszy asystent
KLINIKI GINEKOLOGII ONKO-
LOGICZNEJ z Wrocławia ul.
Hirsfelda lek. med. A. TRAFI-
DŁO w dniach: wtorek od
15.30 do 18.00; środa od 15.30
do 18.00; czwartek od 15.30
do 18.00. Świadczy usługi w
zakresie: ogólne porady onko-
logiczne, cytologia, komplek-
sowe badanie piersi, wykrywa-
nie guzów narządów rodnych,
leczenie dolegliwości okresu
przekwitania, prowadzenie ciąży
(zatrucia ciążowe)

■ Gabinet lekarski - przy-
chodnia przy ZTS Erg ul. Ry-
backa 5 w dniach: poniedziałek
12-18; środa 12-18; piątek
12-18. Przyjmuje specjalista II
stopnia chorób wewnętrznych
BRONISŁAWA NAWARA - tel.
38-305 lub w godz. przyjęć do
15.00 tel. 330-11 wewn. 290,
po godz. 15.00 tel. 330-13. Po-
lecamy usługi: EKG z opisem,
leczenie laserem biostymula-
cyjnym, akupunktura laserowa.
Nowoczesna metoda le-
czenia wielu schorzeń polem
elektromagnetycznym

lek. med. ARTUR KLÓSEK
specjalista
ginekolog-polożnik
przyjmuje
w czwartki 16.30-17.30
Sp-nia Inwalidów
„Oławianka”
ul. Brzeska 29
Adres służbowy: Klinika
Polożnictwa Wrocław
ul. Dyrekcyjna 5/7
tel. 67-10-41

■ Prywatny gabinet NEURO-
LOGII DZIECIĘCEJ DANUTA
MERMER-KUTEK specjalista
neurolog dziecięcy. Bierutów,
ul. Kochanowskiego 6, tel.
071/3146274 - poniedziałek,
wtorek, czwartek w godz.
16.00-19.00^(3d)

■ GABINET USG ANNA
CHODOROWSKA lekarz ra-
diolog. USG: jamy brzusznej,
pediatryczne, stawów biodro-
wych u dzieci, przeziemiacz-
kowe, tarczycy, piersi, prosta-
ty, jąder, ginekologiczne. Ul. 11
Listopada 14 (przychodnia nr
2), czwartki 11.00-13.00, reje-
stracja tel. 324-21 od ponie-
działku do piątku⁽⁷⁾

GABINET USG
dra TOMASZA HARANIA
ZOSTAŁ PRZENIESIONY
NA UL. 11 LISTOPADA 14
(dawna Nowotki)
do Przychodni nr 2⁽¹⁾

■ GABINET USG TOMASZ
HARAŃ specjalista radiolog.
USG: jamy brzusznej, pedia-
tryczne, stawów biodrowych
u dzieci, przeziemiaczkowe,
tarczycy, piersi, prostaty, ją-
der, ginekologiczne i położnicze.
Ul. 11 Listopada 14 (przychod-
nia nr 2), środy 15.00-18.00, re-
jestracja tel. 324-21 od ponie-
działku do piątku⁽⁷⁾

■ PRYWATNY GABINET CHI-
RURGICZNY lek. med. GRZE-
GORZ MICHAŁSKI - chirurg.
przyjmuje: poniedziałki w godz.
16.00-18.00. Poradnia chirur-
giczna Szpitala Rejonowego, ul.
Baczyńskiego; czwartki w
godz. 16.00-17.00 prywatne
gabinety lekarskie, plac Zam-
kowy 3a. Zabiegi chirurgiczne,
porady, leczenie zachowawcze
chorób chirurgicznych.
Tel. domowy 39-358^(2d)

LOGOPEDA
DYPLOMOWANY
-ZABURZENIA MOWY
- OPÓŹNIONY
ROZWÓJ MOWY
- TRUDNOŚCI W CZYTANIU
I PISANIU
TEL. 32-348⁽²⁾

■ TESTY ALERGICZNE I OD-
CZULANIE - NOWOCZESNE
METODY. TEL. 0601778238
■ MANICURE, PEDICURE -
usługi w domu u klienta.
Tel. 32-494 w godz. 8.00-11.00⁽²⁾

NIERUCHOMOŚCI

■ Zamienię (kupię) 2-pokojo-
we, 48 m kw., os. Chrobrego,
na większe. Tel. 37-552⁽²⁾

K U P I E

■ Działkę budowlaną w Oła-
wie. Tel. 38-643 lub 37-916 po
20.00⁽¹⁾

■ Działkę budowlaną w Jelczu-
Laskowicach bądź w okolicy.
Tel. 318-65-37, 318-21-02⁽²⁾

S P R Z E D A M

40 arów
działki budowlanej przy
szosie na Opole
w okolicach Oławy.
Tel. 13-15-69 po 18.00^(4d)

■ Działkę budowlano-usługo-
wą o pow. 0,9366 ha, uzbrojo-
ną, w Jelczu-Laskowicach,
gratis 1,25 ha łaki⁽⁵⁾

■ Działkę rzemieślniczo-bu-
dowlaną (12 arów, prąd) w Sta-
nowicach. Tel. 39-217⁽²⁾

■ Dom na os. Nowy Górnik.
Tel. 34-905 po 17.00⁽³⁾

■ Mieszkanie 3p, 50,60 m kw.,
II p, z telefonem, ul. Chopina.
Cena 1500/m kw. Tel. 38-554⁽⁴⁾

■ Sprzedam mieszkanie 37,40
m kw. w Oławie. Tel. 345-04⁽¹⁾

■ 3-pokojowe, 57,5 m kw.,
1.350 zł/m kw. Tel. 324-18 po
17.00⁽⁵⁾

■ Mieszkanie 38,50 m kw.
Tel. 33-927⁽¹⁾

■ Mieszkanie własnościowe
po remoncie, 3-pokojowe -
55,65 m kw., IV piętro, Oława
ul. B. Chrobrego 74/9. Cena do
uzgodnienia⁽¹⁾

■ Mieszkanie 40 m kw., os.
Sobieskiego (wieżowiec obok
dworca PKS-u) oraz garaż za
stadionem. Razem 70.000 zł.
Tel. 346-20 po 19.00⁽¹⁾

■ Garaż za stadionem.
Tel. 39-812⁽³⁾

■ Mieszkanie 47 m kw. na os.
Sobieskiego. Tel. 39-512⁽¹⁾

■ Sprzedam mieszkanie 3-po-
kojowe w Oławie. Tel. 345-04⁽¹⁾

■ 18-arową działkę budowlaną
w Stanowicach. Tel. 38-537⁽¹⁾

■ Mieszkanie, 40 m kw.,
w Jelczu-Laskowicach.
Tel. 332-24⁽²⁾

■ Mieszkanie w centrum Oławy
3-pokojowe z telefonem. PILNIE!
Tel. Wrocław 38-41-086⁽¹⁾

■ Mieszkanie w Marcinkowi-
cach ul. Słowiańska 28/3 (3
pokoje, garaż, działka), cena do
uzgodnienia⁽¹⁾

■ Działkę budowlaną w Jel-
czu-Laskowicach, 11 arów.
Tel. 318-35-11, cena do uzgod-
nienia⁽¹⁾

■ Nauczycielka poszukuje ma-
łego mieszkania w Jelczu-Lasko-
wicach do wynajęcia. Tel.
grzecznościowy 318-12-10 (in-
formacja dla p. Jackiewicz)⁽¹⁾

■ Mieszkania 2-pokojowego w
Oławie, może być z telefonem.
Tel. 13-20-21 wewn. 296⁽¹⁾

■ Poszukuję pomieszczenia
handlowego do wynajęcia
lub KUPIENIA na dogodnych
warunkach w centrum Brze-
gu lub Oławy (50-100 m kw.)
Tel. 35-263⁽¹⁾

■ Poszukuję pomieszczenia
handlowego do wynajęcia
lub KUPIENIA na dogodnych
warunkach w centrum Brze-
gu lub Oławy (50-100 m kw.)
Tel. 35-263⁽¹⁾

■ Poszukuję pomieszczenia
handlowego do wynajęcia
lub KUPIENIA na dogodnych
warunkach w centrum Brze-
gu lub Oławy (50-100 m kw.)
Tel. 35-263⁽¹⁾

■ Poszukuję pomieszczenia
handlowego do wynajęcia
lub KUPIENIA na dogodnych
warunkach w centrum Brze-
gu lub Oławy (50-100 m kw.)
Tel. 35-263⁽¹⁾

■ Poszukuję pomieszczenia
handlowego do wynajęcia
lub KUPIENIA na dogodnych
warunkach w centrum Brze-
gu lub Oławy (50-100 m kw.)
Tel. 35-263⁽¹⁾

■ Poszukuję pomieszczenia
handlowego do wynajęcia
lub KUPIENIA na dogodnych
warunkach w centrum Brze-
gu lub Oławy (50-100 m kw.)
Tel. 35-263⁽¹⁾

■ Poszukuję pomieszczenia
handlowego do wynajęcia
lub KUPIENIA na dogodnych
warunkach w centrum Brze-
gu lub Oławy (50-100 m kw.)
Tel. 35-263⁽¹⁾

■ Poszukuję pomieszczenia
handlowego do wynajęcia
lub KUPIENIA na dogodnych
warunkach w centrum Brze-
gu lub Oławy (50-100 m kw.)
Tel. 35-263⁽¹⁾

■ Poszukuję pomieszczenia
handlowego do wynajęcia
lub KUPIENIA na dogodnych
warunkach w centrum Brze-
gu lub Oławy (50-100 m kw.)
Tel. 35-263⁽¹⁾

■ Poszukuję pomieszczenia
handlowego do wynajęcia
lub KUPIENIA na dogodnych
warunkach w centrum Brze-
gu lub Oławy (50-100 m kw.)
Tel. 35-263⁽¹⁾

■ Poszukuję pomieszczenia
handlowego do wynajęcia
lub KUPIENIA na dogodnych
warunkach w centrum Brze-
gu lub Oławy (50-100 m kw.)
Tel. 35-263⁽¹⁾

■ Poszukuję pomieszczenia
handlowego do wynajęcia
lub KUPIENIA na dogodnych
warunkach w centrum Brze-
gu lub Oławy (50-100 m kw.)
Tel. 35-263⁽¹⁾

■ Poszukuję pomieszczenia
handlowego do wynajęcia
lub KUPIENIA na dogodnych
warunkach w centrum Brze-
gu lub Oławy (50-100 m kw.)
Tel. 35-263⁽¹⁾

■ Poszukuję pomieszczenia
handlowego do wynajęcia
lub KUPIENIA na dogodnych
warunkach w centrum Brze-
gu lub Oławy (50-100 m kw.)
Tel. 35-263⁽¹⁾

■ Poszukuję pomieszczenia
handlowego do wynajęcia
lub KUPIENIA na dogodnych
warunkach w centrum Brze-
gu lub Oławy (50-100 m kw.)
Tel. 35-263⁽¹⁾

■ Poszukuję pomieszczenia
handlowego do wynajęcia
lub KUPIENIA na dogodnych
warunkach w centrum Brze-
gu lub Oławy (50-100 m kw.)
Tel. 35-263⁽¹⁾

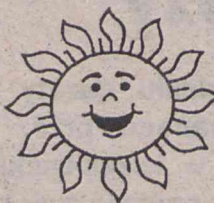
■ Poszukuję pomieszczenia
handlowego do wynajęcia
lub KUPIENIA na dogodnych
warunkach w centrum Brze-
gu lub Oławy (50-100 m kw.)
Tel. 35-263⁽¹⁾

■ Poszukuję pomieszczenia
handlowego do wynajęcia
lub KUPIENIA na dogodnych
warunkach w centrum Brze-
gu lub Oławy (50-100 m kw.)
Tel. 35-263⁽¹⁾

■ Poszukuję pomieszczenia
handlowego do wynajęcia
lub KUPIENIA na dogodnych
warunkach w centrum Brze-
gu lub Oławy (50-100 m kw.)
Tel. 35-263⁽¹⁾

■ Poszukuję pomieszczenia
handlowego do wynajęcia
lub KUPIENIA na dogodnych
warunkach w centrum Brze-
gu lub Oławy (50-100 m kw.)
Tel. 35-263⁽¹⁾

■ Poszukuję pomieszczenia
handlowego do wynajęcia
lub KUPIENIA na dogodnych
warunkach w centrum Brze-
gu lub Oławy (50-100 m kw.)
Tel. 35-263⁽¹⁾



FOSPOL S.C.
ADAPTACJE WNETRZ

zaprasza do współpracy oferując
sprzedaż oraz montaż w zakresie:

ŻALUZJE

PRZEPRASZAM
WSZYSTKICH KLIENTÓW
z powodu awarii centrali
telefonicznej
proszę dzwonić
pod nr 38-207 od godz. 13.00
całodobowo 090329290
„AS” Nieruchomości
Oława ul. 3 Maja 20/22,
OD PONIEDZIAŁKU
DO PIĄTKU

W GODZ. 8.00-16.30
WSOBOTY W GODZ. 9.00-13.00
tel. 321-26 w. 33 od 8.00 do 16.30
tel. fax 326-56 w. 33
od 8.00 do 15.00

po godz. 16.30 tel. 38-207

Oferujemy Państwu:
LOKALE UŻYTKOWE,
MIESZKANIA, DOMY,
DZIAŁKI, GARAŻE,
ZAKŁADY
DO SPRZEDAŻY
I WYNAJMU

ORAZ INNE CIEKAWY
OFERTY na terenie woj.
wrocławskiego Z DORADZ-
TWEK PRAWNYM

Sprzedamy:

- dom w Janikowie do remon-
tu, cena 60.000 zł

- 500 m kw. na 20-arewowej dział-
ce w Godzikowicach z zaple-
ciem socjalnym, nadające się
na hurtownię, cena 90.000 zł
- mieszkanie 55 m kw, wyso-
ki parter na Żołnierza Polskie-
go, cena 70.000 zł

- dom w Bystrzycy Ol. do remon-
tu na działce 10-arewowej,
cena 60.000 zł

- 1/2 domu na ul. Kasztano-
wej (4 pokoje, kuchnia, łazien-
ka, garaż) z działką, cena
120.000 zł

- mieszkanie 59 m kw. (III pię-
tro, 3 pokoje, kuchnia, łazien-
ka, 2 balkony), cena 85.000
możliwość dokupienia garażu
i działki

- mieszkanie 48 m kw., (2 po-
koje, kuchnia, łazienka), ul. 11
Listopada, cena 68.000 zł
- mieszkanie 77 m kw. (4 po-
koje, 2 balkony, II piętro) z trój-
kątem na os. Sobieskiego,
cena 115.000 zł

- mieszkanie 45,30 m kw., (2
pokoje, kuchnia, łazienka), II
piętro w wieżowcu, cena
72.000 zł

WYNAJMĘ:

- 2 hale po 1000 m kw
każda na duże hurtownie,
w Strzelinie
SPRZEDAM:

- agregat prądowiryczny, 18 KW,
nadający się do piekarni
lub kurników

DLA ZDECYDOWANEGO
KLIENTA FIRMA

POSZUKUJE MIESZKANIA
2-3-POKOJOWEGO W
RYNKU LUB NA

UL. PAŁACÓWEJ
WYNAJMĘ LOKAL 57 M KW.
Z TELEFONEM PRZY STACJI
PKP W OŁAWIE NA BIURA
LUB FIRMIE, CENA 600 ZŁ

MIESIĘCZNIE + VAT
POSZUKUJEMY DO
WYNAJĘCIA DLA FIRM
MIESZKAN

2-POKOJOWYCH
WSZYSTKIE CENY DO
NEGOCJACJI

WROCŁAWSKA GIELDA
NIERUCHOMOŚCI
PRZEDSTAWICIELSTWO
W JELCZU-LASKOWICACH

ul. Bryły 3
tel. 71/318-11-97

Sprzedam:

- OKAZJA M-4, 50.000 zł

- OKAZYJNIE M-2

- atrakcyjne działki

- dom poniemiecki,
130.000 zł (1)

WGN - WROCŁAWSKA
GIELDA NIERUCHOMOŚCI
PRZEDSTAWICIELSTWO
W OŁAWIE

ul. 1 Maja 13 (klub Parnas)

CZYNNE
OD PONIEDZIAŁKU
DO PIĄTKU

w godz. 8-16

tel./fax 0711 33381

wieczorem 33748

- sprzedamy 2 domy

wolnostojące komfortowe

w Oławie

- sprzedamy dom wolnostoją-
cy o powierzchni 280 m kw.,

w centrum Bystrzycy Ol.,

nadający się na działalność

usługową, handlową lub

biurową. Cena 25.000 zł

- pilnie kupimy dla obcokra-
jowca dom (może być do

remontu) w okolicach AS

pomiędzy Żorawiną

a Domaniowem oraz

wynajmiemy mieszkanie

OFERTA ZGŁOSZONA W

NASZYM BIURZE DOSTĘP-
NA JEST W SIECI BIUR WGN

W CAŁEJ POLSCE (1)

■ Wycena nieruchomości.

Rzeczoznawca majątkowy.

Tel. 339-33 po 15.00 (4)

USŁUGI

■ VIDEOFILMOWANIE „U

PAWŁA”. Tel. 341-55 po 20.00 lub

sklep zielarski k.basenu (6)

■ JUNKERSY TEL. 344-39 A.W.

LUBAWA (42)

■ Junkersy, kuchenki - Glejzor.

Tel. 344-55 (41)

■ PRALKI AUTOMATYCZNE.

Tel. 38-138 (37)

■ VIDEOFOTOGRAFOWANIE.

Tel. 328-26 (90)

■ WIDEOFILMOWANIE.

Tel. 36-096 (1)

■ Videofilmowanie.

Tel. 37-494, 0601226931 (15)

■ VIDEOFILMOWANIE.

TEL. 388-29 (14)

■ Videofilmowanie.

Tel. 318-32-41 (5)

■ VIDEOFILMOWANIE - obrób-
ka komputerowa. Tel. 39-829 (1)

VIDEOFILMOWANIE

DIGITAL

FOTO-VIDEO-JAREK

TEL. 071 318-68-58

po 18.00 318-15-47 (17)

■ Biuro usług różnych: księgi i

rejstry podatkowe; PIT-y; BHP.

Tel./fax 0-711/35-730 (7)

Anteny RTV.

Montaż i handel

art. instalacji antenowej.

ślusarstwo.

MONTEX Z.

Tel. 38-859

Oława ul. Parkowa 24 (5)

PUH „MARCO POLO”

OPOLE

PRZEWOZY

SAMOCODAMI

OSOBOWYMI

I MIKROBUSAMI

DO NIEMIEC

Z ADRESU NA ADRES

TEL/FAX 071/3181122

JELCZ-LASKOWICE

AL. WOLNOŚCI 12/2 (1)

■ Transportowe - BUS 1,4

tony. TANIO. Tel. 34-826 (6)

■ Transport 3,5 tony - duży kon-
tainer lub 1,5 tony - plandeka.

Tel. 39-875 lub 34-608 (1)

■ Usługi transportowe, fiat

ducato maxi. Kraj, zagranica.

Tel. 300-57 wieczorem (3)

■ Usługi transportowe polonez-
truck, kryty, 0,70 zł/km. 39-170 (1)

■ BUS 1,5 tony, 11 m sześć.,

B/E. Nawiążę współpracę.

Tel. 38-387, 0602647712 (10)

BHP i P. Poż.

KOMPLEKSOWA

OBSŁUGA

FIRM TEL. 37-445 (4)

USZCZELNIANIE OKIEN

TEL. 339-51 (3)

HYDRAULICZNE

- ENERGOOSZCZĘDNE

CENTRALNE OGRZEWANIE

Z RUR MIEDZIANYCH

- INSTALACJE WODOCIA-
GOWE, GAZOWE

I KANALIZACYJNE

- PRZYŁĄCZA WODOCIA-
GOWE I KANALIZACYJNE

DO BUDYNKÓW.

WYSTAWIAMY

FAKTURY VAT

ZUH „TECH-MONT”

OŁAWA. TEL. 30-102 (5)

USŁUGI HYDRAULICZNE

INSTALOWANIE ZBIORNI-
KÓW GAZOWYCH

PROPAN BUTAN

OŁAWA

(0711)38-668 po 18.00 (4)

■ Hydrauliczne, energoosz-
zczędne instalacje c.o., miedzia-
ne; przeróbki łazienek, kuchen-
ki, liczniki; instalacje wodocią-
gowe, kanalizacyjne, gazowe.

Tel. 39-530 (7)

■ PLACE, PODJAZDY, PAR-
KINGI Z KOSTKI BETONO-
WEJ. TEL. 362-85 (60)

UKŁADANIE KOSTKI

BRUKOWEJ I BETONOWEJ

URZĄDZANIE OGRÓDKÓW

PRZYDOMOWYCH

WYKONYWANIE

TRAWNIKÓW

SADZENIE DRZEW,

KRZEWÓW

ZABIEGI PIELĘGNACYJNE

TEL. 38-538 (5)

■ MAŁOWANIE, WYGŁADZA-
NIE, KASETONY. TEL. 370-60

■ Tynk dekoracyjny (REIB-
PUTZ), zewnętrzny i wewnętrz-
ny oraz ocieplanie budynków-
solidnie, - tanio. Tel. 39-440 (1)

■ Układanie glazury. Tel. 354-59

ZAKŁAD

DEKARSKO-BLACHARSKI

PLAC ZAMKOWY 22/3 (5)

USŁUGI

OGÓLNOBUDOWLANE

TEL. 39-559 (10)

OGÓLNOBUDOWLANE

GLAZURA

TEL. 0602715485 (3)

WYKĄNCZANIE WNĘTRZ:

MAŁOWANIE,

TAPETOWANIE,

PANELE, PŁYTY GIPSOWE,

HYDRAULICZNE, C.O.,

PODŁOGI, DOCIEPLANIE,

SZYBKO I TANIO

TEL. 39-559 (10)

MEBLE KUCHENNE

NA WYMIAR

SPRZĘT AGD

DO ZABUDOWY

PORTOWA 1 TEL. 320-64 (5)

ZAKŁAD MEBLOWY

ul. Portowa 1 tel. 32-064

posiada w sprzedaży:

- PŁYTY MEBLOWE

LAMINOWANE - BLATY

- OBRZEŻA MEBLOWE

- OKUCIA I AKCESORIA

MEBLOWE

OFERUJEMY CIĘCIE PŁYT

NA WYMIAR ORAZ

TRANSPORT (2)

MEBLE NA WYMIAR

BIUROWE, SZAFY

GARDEROBY I INNE

PORTOWA 1 TEL. 320-64 (5)

NAPRAWA ZAŁŹZI

PIONOWYCH I POZIOMYCH

TEL. 350-11 (1)

ZAKŁAD BUDOWLANY

PRZYJMIE ZLECENIA

NA BUDOWY

OD PODSTAW

PRACE WYKOŃCZENIOWE

TYNKI ZWYKŁE GIPSOWE

ŚCIANKI DZIAŁOWE, RYGIPS

OCIEPLANIE DACHÓW

WYLEWANIE POSADZEK

TEL. 35-568 (2)

■ Montaż anten satelitarnych.

Tel. 33-681 (7)

■ Specjalistyczne czyszczenie

i odnawianie skór licowych,

zamszu, kozuchów, futer, me-
bli. Brzeg, ul. Kotlarska 3 (bocz-
na Fabrycznej), czynne od 9.00

do 17.00. Tel. 077/16-21-87 (1)

■ Zespół muzyczny.

Tel. 37-362 (41)

OGRZEWANIE; REGULACJA

CIEPŁA WODA

- NOWOCZESNE

KOTŁOWNIE Z PEŁNĄ

AUTOMATYKĄ ZASILANE

GAZEM ZIEMNYM, OLEJEM

OPAŁOWYM, PROPANEM.

- PROFESJONALNE

DORADZTWO,

KOMPLETACJA,

MONTAŻ, SERWIS

URZĄDZEŃ.

MONTAŻ WKŁADÓW

KOMINOWYCH

- INFORMACJE DOTYCZĄCE

PREFERENCYJNYCH

KREDYTÓW

NA PRZEBUDOWĘ

NIEEKOLOGICZNYCH

KOTŁOWNI.

TEL. 0602600354

/0711/39-495

/0711/33-572

■ Wkłady kominowe. Bla-
charstwo. Dekarstwo. Ciesiel-
stwo. Oława ul. Grota Rowec-
kiego 12. Tel. 30-040 (40)

DUET MUZYCZNY

KONTRAST

TEL. 34-667 i 38-390

RAMKA (20)

■ Zespół muzyczny „REMIX”.

Tel. 35-676 (1)

■ Grupa muzyczna „EFEKT”.

Tel. 71/318-89-62 (6)

CZEŚCIOWA
WYPRZEDAŻ MEBLI KUCHENNYCH

PROMOCJA

do
20%
taniej

"WIEŻOWIEC" PRZY DWORCU PKS

OŁAWA, ul. Chrobrego 20 d

MEBLE
tel. (071) 139-869

- * POD ZABUDOWĘ
KUCHENNA
- * MEBŁOŚCIANKI
- * ZESTAWY
WYPOCZYNKOWE
- * SZAFKI RTV
- * SOFY
- * ŁAWY
- * STOŁY
- * KRZESŁA
- * BLATY
KUCHENNE



**STUDIO
VISAGE**

Dorota Chmura

tel. 1/33-347, 1/39-763
w godz. 8-11 i 16-20

Oferuje:

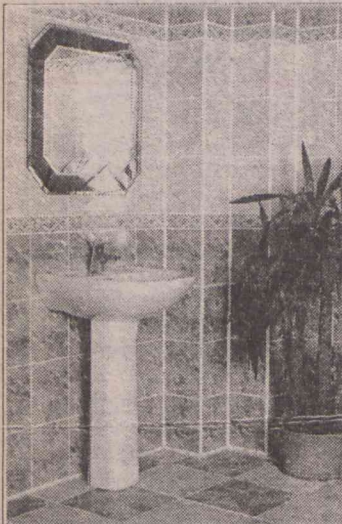
1. usługi kosmetyczne
w domu Klienta
2. PRAKTYCZNE
SZKOLENIA
KOSMETYCZNE
DLA CIEBIE

Naukę makijażu prowadzi wizażystka
Małgorzata Marmurowicz

EGZOTYCZNY SUSZ KWIATOWY

SKLEP - OŁAWA, UL. OKÓLNA 6 "E"

KOMPOZYCJE KWIATOWE
ARTYKUŁY DEKORACYJNE ŚWIĄTECZNE
I OKOLICZNOŚCIOWE



**GLAZURA TERAKOTA
NOWY SALON**
NOWE WZORY

CDN



materiały budowlane
artykuły wyposażenia mieszkań
Oława, ul. Opolska 7
tel. 32-860

"LUMA"

PPHU

**SKŁAD OPAŁU I MATERIAŁÓW BUDOWLANÝCH
W CENACH PRODUCENTA**

GŁÓWNA SIEDZIBA: Oława, ul. Różana 8, tel./fax 39984, tel. 32984

- SYSTEMY DOCIEPLEŃ

- CEMENT, WAPNO, ZAPRAWY TYNKARSKIE
- PŁYTY KARTONOWO-GIPSOWE
- CEGŁA, PUSTAKI, DACHÓWKA
- GLAZURA, TERAKOTA
- KLEJE, ZAPRAWY, FARBY, LAKIERY
- STOLARKA BUDOWLANA (OKNA, DRZWI)
- MATERIAŁY TERMOIZOLACYJNE
- ORAZ WIELE INNYCH

PUNKTY SPRZEDAŻY

- Oława, ul. Różana 8, tel. 32291
w godz. 7.00-18.00,
w sob. 8.00-14.00
- Strzelin, ul. B. I Świdnickiego
tel. 20658
- Jelcz-Laskowice, ul. Kolejowa
tel. 3182769

WYBÓRZYMY WESOŁYCH ŚWIAT

SPRZEDAŻ NA TELEFON * ZAPEWNIAMY TRANSPORT

RATY BEZ ŻYRANTÓW



DACHY

- FIRMY BRAAS
- FIRMY IBF
- BLACHY SZWEDZKIE
- FIRMY BORG

KID



OŁAWA '96

Program VII Konfrontacji Instrumentów Dętych

Oława '98

31 marca

9.50 - Inauguracja
- aula PSM I st. w Oławie
10.00 - 13.00 - Przesłuchania
13.00 - 15.00 - Przerwa
15.00 - 17.00 - Przesłuchania
17.15 - Koncert jazzowy

1 kwietnia

9.30 - 12.00 - Przesłuchania
12.00 - 13.30 - Obrady jury
13.30 - 15.30 - Przerwa
ok. 14.00 - Ogłoszenie wyników
15.00 - Omówienie metodyczne
16.30 - Koncert laureatów
w Sali Rycerskiej

No wszystkie koncerty
wstęp wolny

W jury VII KID zasiadają:
przewodniczący
prof. Jan Tatarczyk - klarnet,
Igor Cecocho - trąbka,
Wiesław Grochowski - róg,
Elwira Lubos - flet,
Michał Mazurkiewicz - puzon;
wszyscy z Akademii Muzycznej
we Wrocławiu
i Tadeusz Golachowski
- saksofon.

Organizatorzy
VII Konfrontacji
Instrumentów
Dętych

Oława '98

zapraszają na
koncert jazzowy
wystąpi

Traditional dixieland
"DIXIE TIGER'S
BAND"

skład:

Jerzy Bober - klarnet - leader
Tomasz Szwedzki - trąbka
Wojciech Nycz - puzon
Robert Gawron - banjo
Grzegorz Pastuszka - tuba
Bogdan Bińczyk - perkusja

31 marca, godz. 17.15,
w Sali Rycerskiej Urzędu
Miejskiego w Oławie
Wstęp wolny

W najbliższą sobotę 28 marca, o godz. 20.00, w klubie zagra kapela z Brzegu „Czwarty Wymiar”. Zespół powstał w 1995. Po początkowych rozsadach personalnych, w czerwcu 1996 ustalił się obecny skład grupy: **Piotr Kowal** - perkusja, **Sebastian Nowacki** - gitara, śpiew, **Rafał Ochociński** - gitara basowa, śpiew, i gościnnie **Cezary Czernastek** - skrzypce.

Muzyka tego zespołu czerpie inspiracje z reggae, ska, rocka, folku, bluesa, czasem jazzu. To wszystko tworzy świetną mieszankę wybuchową, dzięki której, koncerty „Czwartego Wymiaru” przyjmowane są entuzjastycznie.

II Meeting Rockowy - Ozimek «96» przyniósł grupie pierwszą nagrodę, a bisiście wyróżnienie dla najlepszego instrumentalisty. Występowali m. in. na „Mayday Rock Festiwalu 97” w Głogowie, na „Sacrosongu”, na wyspie Słodowej we Wrocławiu.

Bilety na sobotni koncert kosztują 3 zł, dla posiadaczy kart - 2 zł. Można je kupić w Księgarni Muzycznej w Rynku i w Ośrodku Kultury przy ul. 11 Listopada.

Sobota, 28 marca, godz. 20.00

Muzycznie w Muzeum Piastów

28 marca, o 18.00, na Zamku Piastów Śląskich w Brzegu, wystąpi Akademicki Chór Uniwersytetu Opolskiego „Dramma per musica”.

Chór istnieje od 1980 roku. Wówczas był to Żeński Chór Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Opolu.

Zadebiutował po roku podczas międzynarodowej sesji Studenckiego Stowarzyszenia Przyjaciół ONZ. W 1983 chór rozszerzył repertuar o śląskie pieśni ludowe, utwory polskich kompozytorów współczesnych. Występował m. in. na „FAMIE 85” w Świnoujściu, „Legnica Cantat”, „Academia Cantat” w Poznaniu. W 1985 zaśpiewał na Węgrzech, a w 1986 na Malcie. To był początek.

W ciągu kolejnych lat chór koncertował w wielu miejscach w kraju i za granicą, zdobywając laury na prestiżowych festiwalach; m. in. w 1990 podczas „Legnica Cantat 21” uzyskał najwyższą nagrodę w kategorii chórów jednorodnych, a w 1996 w Grecji, na 14th International Choir Festival of Preveza, zdobył drugą nagrodę w kategorii chórów mieszanych.

Od października 1993 jest to 80-osobowy chór mieszany. Kierownikiem artystycznym i dyrygentem jest **Elżbieta Trylnik**, absolwentka Akademii Muzycznej we Wrocławiu wykładowca Uniwersytetu Opolskiego, pracownik redakcji muzycznej Polskiego Radia w Opolu.

Podczas sobotniego koncertu w Brzegu chór wykona 16 kompozycji, zaczynając od „Gaude Mater Polonia”, poprzez Stanisława Moniuszkę, po Georga Gershwina.

**Zamek Piastów Śląskich w Brzegu,
28 marca, godz. 18.00**



Znaczek do znaczka
Większość filatelistów ogranicza się do do nabywania abonamentów znaczków polskich i układania ich w klaserze. Tylko nieliczni decydują się na opracowanie eksponatu i pokazanie go na wystawie konkursowej.

We współczesnej filatelistyce przyjęto kilka klas wystawienniczych. Jedną z nich jest filatelistyka tematyczna. Jest to najpopularniejsza, ale i trudna klasa wystawiennicza.

Zaprezentowanie eksponatu może przynieść autorowi wiele satysfakcji, wymaga jednak głębokiego poznania wybranego tematu, poszukiwania odpowiedniego materiału filatelistycznego.

Jednym z przykładów zbiorów tematycznych jest kolekcja znaczków z wizerunkami monet i banknotów. Zbiór taki można zatytułować „Monety dawnej i dziś”, „Systemy monetarne” lub „Od denara do złotego”. Możemy w nim pokazać początki handlu wymiennego, narodziny pieniądza, sposoby wytwarzania monet, powstawanie i rozwój instytucji zajmujących się obrotem pieniężnym.

Przykładem mogą być polskie karty pocztowe z serii „Poczet królów polskich”, na których, na pięciu kartach, pokazano początki systemu monetarnego w Polsce.



Co zbierać?

☐ Znaczek z 1975 przedstawia monetę ostatniego Piasta Jerzego Wilhelma (1660 - 1675)



☐ W 1977 z okazji Dnia Znaczka wydano znaczek, na którym ukazano monety polskie. Przedstawiono na nim srebrny talar legnicko-brzesko-wołowski z XVII w.

☐ Monety bywają

też motywem stempli pocztowych.

Monety i banknoty na znaczkach to nie tylko polska specyfika.

Podobną tematykę można spotkać na markach i stemplach wielu innych państw.

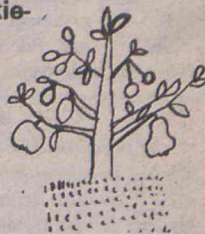
Chętnym do opracowywania zbiorów te-

matycznych przypominam, że wystawcy z koła PZF Oława udzielają porad w czasie dyżurów w Bibliotece Miejskiej.

Michał Paszkiewicz

Działkowcy na obrady!

28 marca o godz. 15.00 w świetlicy Domu Działkowca w Oławie przy ul. Kilińskie-go 13 rozpocznie się ostatnie już z serii spotkań działkowców. Tym razem obradować będą kolonie: „Oławka” i „Krokus”.



Tradycyjnie przewidziano dwa punkty porządku spotkania:

1. wybór delegatów na Walne Zgromadzenie
2. omówienie spraw gospodarczych

Zarząd prosi o liczny i aktywny udział w spotkaniu, przy okazji przypominając, że dysponuje wolnymi działkami.

Zapraszamy miłośników ogródków do zawierania transakcji.

Józef Gabryluk

„DOKTOR CHOCHELKA
POLECA”

przepisy
Jadwigi Ozgi
i Zofii
Barwińskiej



▲ Andrzej Rutkowski

① Sałatka z kalafiora

przepis Jadwigi Ozgi

składniki: 2 torebki mrożonego kalafiora, puszka kukurydzy, mały słoik majonezu, 20 dag rodzynek, pieprz, sól.

Przygotowanie: Kalafior włożyć do wrzącej, lekko osolonej i zakwaszonej wody, chwilę gotować. Ostudzony podzielić na różyczki, dodać osączoną kukurydzę, sparzone rodzyнки, majonez. Przyprawić solą i pieprzem. Dokładnie wymieszać.

Przełożyć do salaterki i od razu podawać.

przepisy Zofii Barwińskiej

② Bigos staropolski

składniki: 80 dag kapusty kwaszonej, 20 dag wieprzowiny, 10 dag boczku wędzonego, 15 dag kiełbasy, tłuszcz, 2 dag maki, 50 ml czerwonego wytrawnego wina, 4 dag ketchupu, 3 dag grzybów suszonych, sól, pieprz, czosnek.

Przygotowanie: Kapustę odcisnąć, posiekać, dodać namoczone i pokrojone grzyby, zalać wrzącą wodą, gotować pod przykryciem. Następnie odkryć na chwilę i gotować około 50 minut, na wolnym ogniu, pod przykryciem. Mięso pokroić w kostkę razem z boczkiem oraz obraną i optukaną cebulą.

Boczek częściowo stopić, dodać mięso, podsmażyć. Włożyć cebulę, lekko zarumienić i dusić na wolnym ogniu pod przykryciem.

Kiełbasę pokroić w kostkę, podsmażyć. Tłuszcz rozgrzać z maki, zasmażyć lekko rumieniąco, połączyć z kapustą, mięsem, kiełbasą, ketchupem, winem i przyprawami.

Dusić kilka minut, doprawić.

③ Jabłka w cieście

składniki: 4 jabłka, jajko, 1/4 litra kwaśnego mleka, 1/4 litra śmietany, 2 duże łyżki maki, 250 masła lub margaryny.

Przygotowanie: Jabłka obrać, pokroić w plastry o grubości 1 cm, wydrążyć pestki.

Kwaśne mleko i śmietanę rozbić z całym jajkiem, dodać mąkę, dobrze rozmieszać, aby nie było grudek. Krążki jabłek nadziać na widelec, moczyć w cieście, smażyć z obydwu stron na patelni, na dobrze rozgrzanym tłuszczu.

Po wierzchu posypać cukrem.

Smacznego!

H R S O



Baran (21.03 - 20.04.)

W tym tygodniu przypadają ważne rocznice. Pamiętaj o bliskich, żeby nie skończyło się pretensjami. Wzrasta Twoja chęć do działania. Poczekaj, nie działaj nerwowo. Sobota - dobra na inwestycje. Posłuchaj intuicji.

Byk (21.04 - 21.05.)

W pracy drobne przepechanki. Trzymaj się od nich z daleka, bo więcej możesz zepsuć, niż naprawić. Pochopne działania nie zmieniają. Myślisz, że czas stanął w miejscu, ale to tylko złudzenie. Skontaktuj się z Panną - ktoś o Tobie myśli. Pamiętaj o cierpliwości.



Bliźnięta (22.05. - 21.06.)

Trzeba chwycić okazję, nie należy wątpić w siebie, a zjawia się i zaszczyty, i dobrobyt. W piątek postaraj się pamiętać o tym co przed Tobą, a nie o tym co minęło. Koniec tygodnia poświęć Koziorożcowi. Będzie to miłsze niż sobie wyobrażasz.



Rak (22.06. - 22.07.)

Twój system nerwowy szwankuje. Nie bierz na siebie nadmiaru obowiązków. Zaplanuj sobie regularny odpoczynek - choćby krótki spacer. Uwaga! W środę możesz być nadmiernie rozdrażniony, ale już w piątek opinia o bliskiej Ci Rybie ulegnie radykalnej zmianie.



Lew (23.07. - 22.08.)

Zazdrośników, którzy podważają Twoją mądrość, potraktuj z pobłażliwością właściwą mądrym władcą. Nie tłumacz tym, którzy i tak nie rozumieją. Jednocześnie niektóre sprawy wymagają reorganizacji. Znajdź do tego zadania zaufanych współpracowników. Nie mieszaj uczuć z obowiązkami.



Panna (23.08. - 22.09.)

Nie wymyślaj wciąż wszystkiego sama, poradź się mądrych, życzliwych ludzi. Są wokół Ciebie. Wystarczy się rozejrzeć. Nie zgadzaj się na to, aby ktoś chciał mieć Cię tylko dla siebie. Korzystaj z dobrej passy. Marzec jest dla Ciebie korzystny.



Waga (23.09. - 23.10.)

Stale związki mają szansę na drugi miodowy miesiąc, pojawi się nadzieja także dla samotnych. W sumie tydzień udany, hamuj jednak emocje, aby nie przesadzić w entuzjzmie. W czwartek zachowaj szczególną ostrożność. Nie chodź niepotrzebnie po ulicach.



Skorpion (24.10. - 22.11.)

Początek tygodnia będzie nijaki, ale niech Cię to nie zniechęca. Od środy wyraźna zmiana na lepsze. Możesz zacząć załatwiać trudne sprawy. Nie angażuj się w cudze, często obsesyjne działania. W miłości - szczęście zmienne. Pamiętaj o Wodniku!



Strzelec (23.11. - 22.12.)

Wszystko co aktualnie ważne, musisz załatwić w krótkim czasie. Zaczynaj więc już od zaraz. Wkrótce mniej korzystny układ gwiazd sprawi, że nic Ci się nie będzie chciało robić, a każda czynność wyda się bez sensu. Ten czas lepiej przeczekać, uciec. W niedzielę wrócisz do formy. Pomoże w tym udane spotkanie z Bykiem.



Koziorożec (22.12. - 20.01.)

Od Twojego refleksu będzie zależało czy to, co się wkrótce wydarzy, spożytkujesz i nieźle zarobisz, czy też przeciwnie. Otrzymasz dobrą wiadomość od przyjaciół. W ogóle ufaj bliskim - dobrze Ci życzą. Pod koniec tygodnia czeka Cię miła niespodzianka, może prezent?



Wodnik (21.01. - 20.02.)

Nie angażuj się w konflikty - szczególnie na początku tygodnia. Nie wybieraj się w dłuższą podróż. Poprawa koniunktury od środy, niespodziewana szansa na poprawę sytuacji materialnej. W niedzielę popracuj twórczo. Najlepiej z Lwem.



Ryby (21.02. - 20.03.)

Uważaj co mówisz i robisz, nie darz zaufaniem pierwszej napotkanej osoby. Nie wchodź w przypadkowe „światne” interesy. To jest Twój miesiąc, ale najbliższe dni są dla Ciebie niefortunne. Musisz uważać. Dopiero weekend zmieni układ gwiazd. Zachowaj umiar i nie martw się niepotrzebnie.



Areta

Klub Kwadransowych Grubasów

Możesz schudnąć i to znacznie. Możesz poprawić swój wygląd bez użycia skalpela, liftingu i dużych pieniędzy. Pomagają w tym Kluby Kwadransowych Grubasów, działające w całym kraju.

Jak mówi Anna Rudnicka, prezes olawskich „grubasów”, wystarczy pewne zdyscyplinowanie w odżywianiu i regularne ćwiczenia, aby dość szybko poprawić swoją sylwetkę i poczuć się o kilka lat młodszym. Nie ma granicy wagi, która przeszkadzałaby w podjęciu ćwiczeń. Co prawda, w Oławie nie było na razie super wyniku w schudnięciu, ale sama szefowa zrzuciła w niewiele miesięcy 37 kg i dziś z niedowierzaniem patrzy na ogromniaste spódnice, w które niedawno jeszcze wbiła się z trudem.

- Zainwestowałam w siebie, a właściwie w swoje zdrowie - mówi pani Krystyna, ćwicząca regularnie w KKG. - Ale opłaciło się. Zaowocowało to wyraźnym odmłodzeniem sylwetki i poprawą zdrowia. Schudłam 19 kilogramów, ale to jeszcze nie koniec - odgracza się pani Krystyna.

28 marca w Warszawie odbędą się kolejne wybory „królowej odchudzania”. Przypomnijmy, że ubiegłoroczną „królową” została pani, która w ciągu roku zrzuciła 90 kg! Nieprawdopodobne, ale prawdziwe.

Owa pani osiągnęła taki wynik wyłącznie za pomocą ćwiczeń i stosowania diety „Cambridge”, która nie wymaga specjalnych wyrzeczeń poza dyscypliną w odżywianiu się. Nie trzeba się głodzić.



Olawskie Kwadransowe Grubasy spotykają się regularnie cztery razy w tygodniu:

W SP nr 5 w poniedziałek o 18.00
i w czwartek o 18.30

w SP nr 8 we wtorek i w piątek o 18.00

Oplata za korzystanie z sali wynosi 20 zł miesięcznie. Aby zapisać się do tego klubu, wystarczy przyjść na któreś ze spotkań, lub zatelefonować pod numer 38-065.

Jeden z najprężniejszych w kraju KKG działa w Legnicy. Wspomagany jest przez sponsora, który w zamian za wsparcie umieścił swoje logo na koszulkach i sprzęcie klubowym.

Może któraś z prężnych olawskich firm wspierałaby w ten sposób olawskich „Kwadransowych Grubasów”? Czekają pod telefonem 38-065.

(a)

Święto Kobiet w Jankowie

7 marca przestronna świetlica wiejska w Jankowie napełniła się gwarem wielu głosów. Bohaterkami tego wieczoru były panie z gminy Domaniów, które zostały zaproszone na uroczyste spotkanie z okazji Dnia Kobiet.

Gości przywitał przewodniczący Rady Gminy w Domaniowie, Władysław Krzyk, życząc paniom dużo zdrowia i wytrwałości w pracy w domu i gospodarstwach.

Tym razem panie zasiadły za stołami a usługuwali im Marek Bochenkiewicz, Wiesław Mrowiński i Edward Foltyski. Podawano rozmaite ciasta, barszczyk, kielbaski, gołąbki i wiele innych specjalów.

„Kelnerzy” zjawiali się jak w ukropie, gdyż na uroczystości zjawili się około 170 przedstawicieli pięknej płci.

Gości bawiła orkiestra z Domaniowa. Muzycy otrzymali szczególne brawa, gdy w roli solisty wystąpił dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury - Michał Wagner.

Nad sprawnym przebiegiem imprezy czuwała Cecylia Bochenkiewicz, przewodniczą-



ca Koła Gospodyń Wiejskich w Jankowie. Pomagało jej wiele innych gospodyń.

Impreza była na tyle udana, że jankowianie myślą już o następnej.

Maria Sokołowska

„Kufer Guliwera” dla Siechnic

Kilka miesięcy temu, po ubiegłorocznej powodzi, Gminne Centrum Kultury w Świętej Katarzynie odwiedziła znana autorka książek dla dzieci - Joanna Papuzińska, która stoi także na czele Fundacji „Książka dla dziecka”.

Co roku fundacja przekazuje wybranej bibliotece „Kufer Guliwera” - pełen wspaniałych książek dla dzieci.

W tym roku, zgodnie z życzeniem fundacji, oraz z osobistym zaangażowaniem Joanny Papuzińskiej, „Kufer Guliwera” przeznaczony został dla biblioteki zniszczonej przez powódź. Otrzyma go Biblioteka nr 2 w Siechnicach przy ul. Osiedlowej 25.

Uroczystość otwarcia biblioteki po remoncie i akt przekazania cennego prezentu przez przedstawiciela fundacji odbędzie się w siedzibie biblioteki 30 marca o godz. 10.00.

Pamiętajmy o imieninach

26 marca (czwartek)
✿ Teodora, Emanuela

27 marca (piątek)
✿ Lidii, Ernesta

28 marca (sobota)
✿ Anieli, Sykstusa

29 marca (niedziela)
✿ Eustachego, Wiktora

30 marca (poniedziałek)
✿ Amelii, Jana

31 marca (wtorek)
✿ Beniamina, Kornelii

1 kwietnia (środa)
✿ Grażyny, Teodory

2 kwietnia (czwartek)
✿ Franciszka, Władysława

Najlepsze życzenia od „7 dni - WO”

Repertuar scen wrocławskich

Teatr Muzyczny



ul. Marszałka Piłsudskiego 72

26, 27 marca, godz. 10.30

✦ „Mały czarodziejski flet”

WROCLAW
Teatr Polski

Duża Scena
ul. Zapolskiej 3

26, 29 marca, godz. 18.00

✦ „Dama z jednorożcem”

Teatr Kameralny
ul. Świdnicka 35

26, 27 marca, godz. 19.00

✦ „Sztuka”

28 marca, godz. 16.00

✦ „Sztuka”

31 marca, godz. 19.00

✦ „Wszystko w rodzinie”

29 marca, godz. 12.00

- foyer Teatru Polskiego
- Spotkanie z realizatorami przed premierą „Naszego człowieka”

Teatr Lalek

Plac Teatralny 4

Scena Duża - dla dzieci

26, 27 marca, godz. 10.00

✦ „Jadwiga ze Śląska”

28, 29 marca, godz. 11.00

✦ „Kubuś Puchatek”

31 marca, godz. 10.00

✦ „Kubuś Puchatek”

1, 2 kwietnia, godz. 10.00

✦ „Jadwiga ze Śląska”

Scena Mała - dla dorosłych

27, 31 marca, godz. 18.30

✦ „Ryszard III”

OKNA PCV

PARAPETY • ŻALUZJE • ROLETY

**najtaniej
u
producenta**

MONTAŻ • DEMONTAŻ • RABAT 35%

Sulimów, ul. Kochanowskiego 42 a

tel. 071/11-63-36

Wrocław, ul. Kollataja 31

tel. 071/44-75-86

Wielobranżowa Spółdzielnia Pracy

w Oławie ul. Sienkiewicza 5 a

**przyjme każde zamówienie
na wykonanie usługi transportowej
niżej wymienionymi pojazdami:**

1. Samochód STAR 742A o ładowności 3,5 t
2. Samochód ŻUK A-MC o ładowności 1,0 t
3. Samochód osobowy o ładowności 2 osoby + 350 kg lub 5 osób + 150 kg

Jednocześnie nadmieniamy, że w przypadku stałego najmu istnieje możliwość negocjacji cen usług transportowych.

Telefon 071/13-23-18

FARBY, LAKIERY, KLEJE

mip

Oława, plac Zamkowy 23a,
tel. 34-123

LAKIERY
NA KAŻDE AUTO ŚWIATA

**SPIES
HECKER**

Zapraszamy
klientów indywidualnych
i zakłady lakiernicze

**Komputerowa
mieszalnia lakierów**

MAG
TAX SERWIS

OŁAWA, Rynek 24

(obok PKO)

tel. (071) 1-35-759

Tylko w tym tygodniu

Karta muzyczna
Diamond Multimedia 3D PnP
w cenie : 45 zł

Procesor AMD-K6 200 MMX

cena : 498 zł

**KOMPUTERY
KASY FISKALNE - ELZAB**

AUTORYZOWANY SERWIS, SZKOLENIA

"WiD"

spółka z o.o.

**HURT
DETAL**

**FAKTURY
VAT
RATY-CLA**

Sklep czynny:

w godz. 8.00 - 18.00, w soboty: 8.00 - 14.00

"WiD" zaprasza do nowej filii oławskiego sklepu "Artur i Daniel"

w Jelczu - Laskowicach przy ul. Liliowej 2

071/318-21-00

Oława, ul. Chrobrego 30a, tel./fax 39-094

Oława, ul. Chrobrego 18, (DAWNY "NASIENNY"), tel. 355-37

- > art. elektroinstalacyjne
- * przewody, źródła światła, przełączniki
- > art. metalowe
- * zamki, okucia budowlane, łączniki do drewna
- * elektrody, tarcze do cięcia metalu, kołki rozporowe
- > armatura sanitarna i hydraulika
- * kształtki, baterie, wanny, brodziki
- > art. ogólnobudowlane
- * farby, lakiery, kleje, zaprawy tynkarskie

KOMFORT TO TWÓJ STYL ŻYCIA

KOMFORT
CENTRUM MEBLOWE

Oława, ul. Młyńska 3, tel. 0711/ 35-086

DOWÓZ GRATIS NA TERENIE OŁAWY

OŚRODEK KSZTAŁCENIA ZAWODOWEGO

Oława, ul. 1 Maja 44, tel. 325-99

KURSY DOSKONALĄCE AKTUALNY NABÓR

1. Spawanie CO2 - 28.03.98, godz. 9.00
2. Kasy fiskalne - 26.03.98 godz. 15.30
3. Wózki widłowe

4. Pedagogiczny - instruktor praktycznej nauki zawodu - środa, piątek godz. 16.00

Najnowocześniejsza pracownia

komputerowa oferuje:

Podstawy obsługi komputera Windows '95

Księgowość, rachunkowość,

kosztorysowanie np. robót budowlanych

z zastosowaniem komputera

AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI

STOMIL-OLSZTYN

sprzedaż opon, dętek, felg - RATY

Oława, ul. Kilińskiego 9a

tel. (071) 138-666

tel kom. 0602-633-493

- doskonała przyczepność na suchych i mokrych nawierzchniach
- polecana na autostradach i drogach międzymiastowych
- niski poziom hałasu

Kormoran

Sprint

**PRZEDSIĘBIORSTWO
HANDLOWE**

HADEx

Oława, ul. Lipowa 28, tel. 35-318, 35-319

**HURTOWNIA POLECA
DUŻY WYBÓR
ODZIEŻY KOMUNIJNEJ**

**SUKIENEK,
GARNITURÓW
KOSZUL, BIELIZNY
ORAZ OBUWIA**

**Przyjmujemy
od Klientów zlecenia
na uszycie sukienek komunijnych**

**Zapewniamy największy wybór towaru
najniższe ceny, miłą obsługę**

**ZAPRASZAMY ODBIORCÓW
HURTOWYCH I DETALICZNYCH**
poniedziałek - piątek w godz. 10.00 - 18.00
sobota w godz. 10.00 - 14.00



CHEMIX

HURTOWNIA FARB I LAKIERÓW

Oława, ul. 3 Maja 20/22, tel./fax 071/1 300-66, 071/1 395-73

Jelcz-Laskowice, ul. Wrocławska 45, tel./fax 071/318-80-85

**MIESZALNIA 2500
FARB KOLORÓW**

**EMULSYJNYCH
I OGÓLNEGO
STOSOWANIA**

ART. BUDOWLANE

**wrocław
color
system**

NAJTAŃSZA TECHNIKA GRZEWICZA

INSBUD

tel. 0-601710778

Oława, ul. Baczyńskiego 52
obok szpitala

AUTORYZOWANY

DEALER FIRM

BUDERUS I VAILLANT

**H
U
R
T
O
W
N
I
A**

- grzejniki:
PURMO, STELRAD, COSMOCOMPACT
- kotły gazowe:
BUDERUS, VAILLANT, SAUNIER DUVAL,
NECTRA
- rury i kształtki miedziane - najniższa cena w Oławie
- świadczenie usług w zakresie instalacji c.o. i sanitarnych
- modernizacja i budowa kotłowni olejowych i gazowych

TRANSPORT GRATIS - KONKURENCYJNE CENY - RABATY DLA INSTALATORÓW - 10%

Plebiscyt na najpopularniejszych sportowców i trenerów 1997



Finałowe reminiscencje



w obiektywie Jurka Kamińskiego



▲ Nikomu z głosujących nie udało się poprawnie wytypować całej listy laureatów plebiscytu. Najpopularniejszy sportowiec 1997 - Krzysztof Owsiany, losuje nagrodę dla Czytelnika „7 dni-WO”. Szczęśliwcą okazał się Kazimierz Rękas z Oławy



▲ Najpopularniejszy trener 1997 - Andrzej Olejnik, okazał się także najłżejszym wśród szkoleniowców, za co otrzymał nagrodę specjalną - karton makaronu - ufundowaną przez firmę „MAT”



▲ Puchar specjalny dla najlepszego tenisisty stołowego oławskiego klubu otrzymał Andrzej Jeżewski (LZS „Erjot”). Puchar wręczał Roman Jędrzejowski (na fot. z prawej) - szef firmy „Erjot”



▲ Oławska nadzieja olimpijska Marieta Gotfryd, otrzymuje nagrodę z rąk Czesława Miłosza - wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej w Oławie. W środku Bogdan Maciej Olejnik - reprezentujący firmę ZPC „Maria”



Laureatów i widzów bawił kabaret „Koni Polski”



▲ 8 marca, podczas finału plebiscytu, sala widowiskowa oławskiego Ośrodka Kultury pękała w szwach



▲ Nagrodę dla Bogdana Erbela - drugiego wśród trenerów ufundowała firma ZRB „Lorenz”. Wręczała ją Katarzyna Mruk (na fot. z prawej)



▲ Pokazowy mecz tenisa stołowego rozegrali Bogusław Szandała („Granit” Strzelin) i Andrzej Jeżewski (LZS „Erjot” Oława)



▼ Piwem z Browarów Dolnośląskich „Piaś” SA delektują się w trakcie bankietu Czesław Miłosz, Franciszek Pazdziernik i Józef Kuś



P.W. "FAN-FAN", FIRMA RELESA, Oława, pl. M.M. Kolbe 3, tel./fax 0-711/324-87



CENTERTEL®
AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL

Największy
zasięg w Polsce

NOKIA 450 - 294 zł + VAT

NOKIA 550 - 794 zł + VAT

BENEFON DELTA - 220 zł + VAT

BENEFON SIGMA - 544 zł + VAT

**PROMOCJA!
AKTYWACJA**



P.H.U. "KONEKTA"

Oława, ul. Opolska 9, biurowiec obok CPN tel./fax (0-71) 1/35-320

JEDYNY W OŁAWIE BEZPOŚREDNI DYSTRYBUTOR

**CENY
PRODUCENTÓW**

OKNA DREWNIANE

OKNA PCV

STROPY

RYNNY PCV

POKRYCIA DACHOWE:

- SZWEDZKA BLACHA

DACHÓWKOWA

- GONTY PAPOWE

DACHÓWKA:

UNIBET

IBF

BRAAS

SALON PŁYTEK CERAMICZNYCH

oferujemy również:

- sufity podwieszane

- korek ścienny i podłogowy

- boazerię drewnianą, panelową, PCV

- kleje, fugi, silikon

- armaturę sanitarną - wanny

dom ART

ANDRZEJ TWARDOWSKI

URZĘDOWSKI



55-200 Oława, ul. Kutrowskiego 1 a

tel. 071/13-24-22 tel/fax 071/13-55-54

P.H. "JUTA"

OFERUJEMY

**NOWE CZĘŚCI ZAMIENNE
DO SAMOCHODÓW
NIEMIECKICH**

**RABATY DLA
WARSZTATÓW I TAKSÓWKARZY**

Oława, ul. Broniewskiego 27 b
tel. 34-779



ZAPRASZAMY od 9.00 do 18.00

FIRMA "GABOR" s.c.

MINKOWICE OŁ., UL. KOŚCIUSZKI 37A
TEL. (071) 318-63-83

SPRZĘT

AGD

**ŁODÓWKI
RTV ROBOTY
ZAMRAŻARKI ROWERY
TELEFONY PRALKI**

RATY-CLA

OPUSTY DLA POWODZIAN
EMERYTÓW I RENCISTÓW
I WPŁATA 5 % WARTOŚCI



**OKNA
DRZWI
ROLETY PCV**

PRODUKCJA * MONTAŻ
5 LAT GWARANCJI
POMIAR I TRANSPORT GRATIS

W SYSTEMACH:

**KBE
PANORAMA**

CENY KONKURENCYJNE

Jelcz-Laskowice, ul. Witosa 39
tel./fax 0-71/318-41-43, tel. 0-71/318-41-44

materiały budowlane
artykuły wyposażenie mieszkań



**WANNY
TRÓJKĄTNE**

WANNY Z HYDROMASAŻEM

typu SPA

Oława, ul. Opolska 7
tel. 32-860

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

BOCARIS

Oława, ul. Nowodojazdowa 10 tel. 1/32-583, kom. 0-90-338656

POKRYCIA DACHOWE **RAUTARUUKKI POLSKA**
IBF, BRAAS, BTS **BLACHY DACHÓWKOWE**

30 lat gwarancji

GONTY

RYNNY

WEŁNA MINERALNA

PAPY

CENY PRODUCENTA
TRANSPORT GRATIS!

TANIE

CEGLY

KLINKIEROWE

OKNA DACHOWE

FAKRO

**OKNA
PANORAMA**

convector

KOSTKA BRUKOWA

REKTA

system THYSEN

okna pcv



GLOB
ul. Partyzantów 11
tel. 34-618 (po 16.00)

Zestawy komputerowe
Drukarki, akcesoria
Instalacje sieci

Faktury VAT
RATY



Internet - fachowe porady, instalacje,
rozwiązywanie problemów

2 lata gwarancji na komputery
Na terenie gminy Oława dowóz bezpłatny

MEGA AUTO

**MECHANIKA SAMOCHODOWA
MYCIE RĘCZNE AUT
CZYSZCZENIE WEWNĄTRZ**

Oława, ul. Polna 31

30%

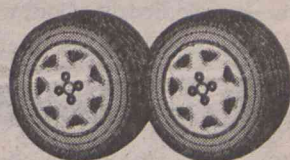
**RABATU
W KWIETNIU**

**WULKANIZACJA
I MECHANIKA**

firma

"WERONIKA"

Oława, ul. Żołnierzy AK
(warsztaty szkolne)
Zakład czynny w godzinach:
8-18, sobota 8-14



OFERUJE

- * oleje i smary samochodowe **SHELL**
- wymiana bezpłatnie
- * oleje i smary innych firm
- * kosmetyki samochodowe **SHELL**
- * wymiana filtrów:
oleju i powietrza
- * ekspresowe drobne naprawy
mechaniczne
- * sprzedaż i wymiana
ogumienia
- * usługi wulkanizacyjne

HURTOWNIA ODZIEŻY I OBUWIA

Oława, ul. Żołnierzy AK. 7 a, czynna od poniedziałku. do piątku. w godz. 10-18, w soboty: 10-14

NAJNIŻSZE CENY!!!

DH "U LUBY"

ZAPRASZA NA ZAKUPY WIOSENNO - PRZEDŚWIĄTECZNE

Zapewniamy:

**NAJWIĘKSZY WYBÓR
MODNEJ I PRAKTYCZNEJ**

**damskiej
męskiej
młodzieżowej**

ODZIEŻY

**UPUSTY
PRZY ZAKUPACH POWYŻEJ**

500 zł - 5%

1000 zł - 10%

PRZYJMujemy ZAMÓWIENIA DLA ZAKŁADÓW PRACY I SKLEPÓW

KUPUJE TYLKO
W DH "U LUBY"



"Moto-Jelcz" Oława - "Wedan" Żórawina 1:0 (0:0)

"Rambo" pogrążył "Wedan"

1:0 - Wysocki (85 min.)

Oława. Widzów ok. 300. Sędziował jako główny Bogdan Terefelko, a na liniach asystowali mu Jan i Marek Kotlarzowie (cała trójka z OKS Legnica). Żółte kartki otrzymali: Maciej Zdrojewski w 81 min. i Andrzej Leszczyński w 88 min. (oba za faule).

"Moto-Jelcz": Skrocki, Koperowski, Bęś, Watral, Standio, M.Pluciński, Grabowski, Flejterski (od 70 min. Zendwalewicz), Józefowicz (od 64 min. Szwarc), Gortowski, Majewski (od 61 min. Wysocki).

"Wedan": Zdrojewski, Tomasz, Woźny, Witkowski (od 72 min. Leszczyński), Chruściński, Bochniarz, Girul, Krzykowski, Sikorski (od 86 min. Adamów), Roman (od 83 min. Rutkowski), Głowik (od 73 min. Skrabka).

Michał Pluciński szybko rozegrali piłkę, w efekcie czego ten pierwszy znalazł się w dogodnej sytuacji strzeleckiej. Po uderzeniu Gortowskiego ze stosunkowo ostrego kąta, piłka minimalnie minęła przeciwnego słupka bramki. Nie upłynęła nawet minuta, gdy po zagranie od

stronie rzut wolny, podając wzdłuż boiska do Tomasza. Ten pomknął do przodu i zacentrował już prawie z linii końcowej do Mariusza Witkowskiego, który z około 5 metrów nie trafił do pustej bramki. 3 minuty później z daleka silnie uderzył Ryszard Bochniarz, ale mimo że



→ Atakuje Marcin Józefowicz ("Moto-Jelcz"), którego próbuje powstrzymać Marcin Krzykowski ("Wedan")

Początek meczu nie zapowiadał tak emocjonującej i dramatycznej końcówki, jaką zaserwowali widzom na oławskim stadionie piłkarze "Moto-Jelcza" i "Wedanu". Oba zespoły, sąsiadujące ze sobą w tabeli, walczyły o utrzymanie się w III lidze. Sobotni mecz należał więc do tzw. "pojedynków za 6 punktów". Pierwsze 10 minut upłynęło na tzw. "badaniu przeciwnika", co oznacza w praktyce spokojną i momentami nudną grę.

Jesienią żórawinianie pokonali oławian u siebie 2:0. Od pierwszego gwizdka sędziego na stadionie w Oławie chcieli pokazać, że i tym razem zależy im na zwycięstwie - prowadzili otwartą grę, śmiało atakując, często kilkoma zawodnikami. W 10 minucie Dariusz Girul mógł jako pierwszy wpisać się na listę strzelców, gdy przechwycił zbyt krótkie podanie jednego z oławskich obrońców do bramkarza. Zabrakło mu jednak trochę zimnej krwi, bo będąc sam na sam z Jackiem Skrockim, posłał piłkę wysoko nad poprzeczką.

Od 15 minuty do ostrego szturmu na bramkę Macieja Zdrojewskiego ruszyli oławianie. Na prawym skrzydle Ireneusz Gortowski i

Marka Grabowskiego Gortowski miał kolejną wyśmienitą okazję strzelecką - silnie uderzył z 16 metrów, ale piłka poszybowała wysoko w górę i daleko od bramki.

W 23 minucie, z prawego skrzydła precyzyjnie centrował Marcin Józefowicz, ale uderzenie Gortowskiego z około 8 metrów zablokowali obrońcy. Po rzucie rożnym golkeeper "Wedanu" złapał piłkę i natychmiast wykopał do przodu, gdzie z kolei przejął ją Marcin Krzykowski, który szybko zagrał do Girula. Mały żórawiński pomocnik lobem zza linii pola karnego próbował zaskoczyć Skrockiego, ale bez efektu.

Tuż przed końcem pierwszej połowy - w 42 minucie - po centrze Tomasza z głębi pola, Arkadiusz Roman nie sięgnął piłki, która toczyła się wzdłuż bramki Skrockiego.

Chwilę później, po podaniu od Krzykowskiego, Artur Głowik strzelił z 18 metrów wysoko nad poprzeczką.

Początek drugiej połowy należał do "Wedanu". W 49 minucie Głowik szybko rozegrał na prawej

piłką kozłowała, Skrocki nie dał się zaskoczyć. W 66 minucie Bogumił Sikorski zagrał na wolne pole do Głowika, który wyszedł na czystą pozycję i strzelił zza linii pola karnego, ale i tym razem Skrocki był na posterunku.

Jeszcze w 75 minucie próbował indywidualnie atakować Krzykowski, ale został powstrzymany w polu karnym przez Zbigniewa Szwarca i Jacka Skrockiego. Była to ostatnia groźna akcja piłkarzy żórawińskich w sobotnim pojedynku. Teraz już do końca dominowali gospodarze, którzy za wszelką cenę chcieli zdobyć komplet punktów. Bliski szczęścia był Szymon Standio, który w 78 minucie, po dalekim podaniu od Jacka Zendwalewicza, znalazł się w sytuacji sam na sam z bramkarzem. Zamiast jednak strzelać na bramkę, próbował objechać Zdrojewskiego i w rezultacie piłka uciekła mu do linii końcowej, skąd już niewiele mógł zdziałać.

W 81 minucie Michał Pluciński i Marek Grabowski seriami zwołów rozmontowali obronę "Wedanu" i zagraли do Gortowskiego, który znalazł się sam przed Zdro-

jewskim. Żórawiński golkeeper ostro zaatakował oławskiego napastnika i arbiter Bogdan Terefelko (nota bene do niedawna czynny piłkarz - przez wiele lat bramkarz "Bielawianki" bez wahania podyktował "jedenastkę", karząc przy tym dodatkowo Zdrojewskiego żółtą kartką. Zalamani kibice "Wedanu" głośno protestowali przeciwko decyzji sędziego, ale już po chwili gotowi byli mu wszystko wybaczyć, gdyż Marek Grabowski nie wykorzystał rzutu karnego. Strzelał w okienko, ale zbyt lekko i Zdrojewski zdołał musnąć końcami palców piłkę, która jeszcze odbiła się od poprzeczki i wyszła na aut.

Zanim widzowie zdołali ochłonąć po tej akcji, rozstrzygnęły się losy meczu. W 85 minucie w środkowej strefie boiska faulowany był jeden z piłkarzy "Moto-Jelcza". Arbiter przerwał grę, dyktując rzut wolny. Grzegorz Kopertowski natychmiast ją wznowił, zanim żórawinianie zdołali uporządkować szyki obronne. Piłka trafiła na lewym skrzydle do Tomasza Wysockiego, który wdarł się z nią w pole karne i strzelił po ziemi w długi

róg bramki, pokonując Zdrojewskiego. Tak więc będący jeszcze w wieku juniora Wysocki, nazywany przez kolegów "Rambo" (z powodu swojej boiskowej agresywności), stał się bohaterem sobotnich derbów, pogrążając żórawiński "Wedan". Tomek jest wychowankiem "Moto-Jelcza", mieszka na stałe w Siechnicach i uczy się we wrocławskiej Szkole Mistrzostwa Sportowego.

Krzysztof A. Trybulski

W najbliższą sobotę 28 marca oławianie podejmować będą u siebie wrocławski "Polar", z którym jesienią, po zaciętym meczu przegrali 2:3. O punkty będzie jednak bardzo trudno, bo wrocławski zespół, szkolony przez dobrze znanego w Oławie trenera Ryszarda Paluszka, nie ukrywa swoich ambicji co do drugoligowego awansu - aktualnie jest wiceliderem.

Natomiast żórawinian czeka trzecie pod rząd w tym roku spotkanie wyjazdowe - do nie najlepiej spisującej się, jak dotąd, świdnickiej "Polonii". Jesienią w Żórawinie lepsi byli piłkarze "Wedanu", a jak będzie tym razem - czas pokaże...

Tabela III ligi po 21 kolejkach

Rezultaty z 21 lub 22 marca:

"Moto-Jelcz" - "Wedan" 1:0, BKS - "Pogoń" 0:2, KP - "Polonia" 1:0, "Obra" - "Lechia" 0:0, "Górniki" - "Ślęza" 4:0, "Polar" - "Rawia" 1:0, "Orzeł" - "Kryształ" 1:1, "Piast" - "Promień" 1:3, "Prochowiczanka" - SMS "Sport-Contact" 2:1.

Mecz "Bielawianka" - "Chrobry-Impel" ze względu na złe warunki atmosferyczne został odwołany i przełożony na inny termin.

Miejsce	Klub	Zwycięstwa	Remisy	Porażki	Punkty	Bramki
1.	Górniki Polkowice	13	3	4	42	47:18
2.	Polar Wrocław	12	4	4	40	39:19
3.	Pogoń Świebodzin	11	6	3	39	35:14
4.	BKS Bolesławiec	12	3	5	39	38:22
5.	Obra Kościan	11	6	3	39	38:20
6.	Chrobry-Impel Głogów	12	1	6	37	44:23
7.	Rawia Rawicz	10	4	6	34	32:20
8.	Lechia Dzierżoniów	9	5	5	32	29:16
9.	Promień Żary	7	8	5	29	29:16
10.	Prochowiczanka	8	3	8	27	31:34
11.	Kryształ Stronie Śl.	7	5	8	26	19:27
12.	Moto-Jelcz Oława	7	3	10	24	32:34
13.	Bielawianka Bielawa	7	1	11	22	25:34
14.	Wedan Żórawina	6	4	10	22	27:37
15.	Ślęza Wrocław	6	3	11	21	20:29
16.	Polonia Świdnica	5	4	11	19	28:41
17.	Piast Czerwieńsk	4	3	13	15	18:43
18.	Orzeł Ząbkowice	2	5	13	11	17:56
19.	KP Brzeg Dolny	3	1	16	10	11:56
20.	SMS "Sport-Contact"	0	0	21	0	20:92

Uwaga! Drużyna juniorów z wrocławskiej Szkoły Mistrzostwa Sportowego (SMS "Sport-Contact") występuje w lidze poza konkursem. Wyniki meczów z jej udziałem są uwzględnione w tabeli wyłącznie na koncie tej drużyny.

W następnej 22 kolejce, 28 lub 29 marca, grać będą:

"Moto-Jelcz" - "Polar" (2:3), "Polonia" - "Wedan" (0:2), "Lechia" - "Prochowiczanka" (1:2), "Ślęza" - BKS (1:3), "Pogoń" - "Piast" (2:1), "Promień" - "Orzeł" (3:0), "Kryształ" - KP (2:3), "Rawia" - "Bielawianka" (1:0), "Chrobry-Impel" - "Obra" (0:2), SMS "Sport-Contact" - "Górniki" (1:7).

(W nawiasach rezultaty spotkań w rundzie jesiennej).

CYKLO - ROM MTB

Oława, ul. 11 listopada 27b
tel. 0-602 772 517

OFERUJE ROWERY,
NA KTÓRYCH
JEŹDZI KADRA NARODOWA
KOLARZY GÓRSKICH
I SZOSOWYCH

POLECAMY:

- * ROWERY MTB, ATB
- * TRENINGOWE I MIEJSKIE
- * CZĘŚCI ZAMIENNE
- * FACHOWĄ OBSŁUGĘ
- * PROFESJONALNY SERWIS

Sady obronił karnego

W 7 minucie meczu rezerwy "Moto-Jelcza" Oława z "Polonią" Kobierzyc, po kontrowersyjnym faulu Jerzego Watrala na napastniku gości, sędzia podyktował rzut karny. Jarosław Sady wyczuł intencję Syryjczyka i pewnie obronił. W 11 min. potężnym strzałem z 20 metrów popisał się Jacek Zendwalewicz i oławianie objęły prowadzenie 1:0. W 24 minucie było już 2:0, a na listę strzelców wpisał się Wojciech Ślusarski, który strzałem z 12 metrów pokonał golkipera gości. Mimo wielu dogodnych sytuacji do strzelenia bramek, wynik do przerwy nie uległ zmianie.

W przerwie meczu trener Mieczysław Hańkiewicz wprowadził Sławomira Hajduckiego w miejsce

Adama Sobiborowicza. Ta zmiana ożywiła grę oławskiego ataku, ale bramki nie padały - aż do 73 minuty. To właśnie w tym momencie, wprowadzony przed chwilą Wojciech Bochniarz, dośrodkował z prawej strony do nadbiegającego Tomasza Wysockiego, który strzałem pod poprzeczkę podwyższył na 3:0. W ostatniej minucie spotkania, swojego drugiego gola zdobył Wysocki, ustalając w ten sposób wynik spotkania na 4:0 dla gospodarzy.

"Moto-Jelcz": Sady (od 46 min. Skrocki), J. Watral, Pikaus, Bor, Szwarc, Gałwiazek, Zendwalewicz, Wysocki, Ślusarski (od 73 W. Bochniarz), Mik, Sobiborowicz (od 46 Hajducki). DaDo



Piłka na małych stadionach

* Klasa okręgowa seniorów *

ZPC "Anna-Sokół" - "Piast" 0:4

Podopieczni trenera Zbigniewa Isela za notowali drugą porażkę w rundzie rewanżowej. Pierwszą bramkę strzelono w dość niecodzienny sposób. Piłka wybijana przez Janusza Hermana z linii pola karnego trafiła w zawodnika gości, stojącego na środku boiska, od którego odbiła się i przełobowała bramkarza gospodarzy. Marcinkowiczanie ruszyli do ataku, lecz brakowało im skuteczności. Na początku drugiej połowy Herman zderzył się z rywalem, a piłkę niefortunnie wybił Mirosław Żygadło pod nogi wbiegającego zawodnika "Piasta", który z łatwością podwyższył wynik na 2:0. Po stracie dwóch bramek gospodarze grali już bez przekonania w możliwość zmiany rezultatu.

"Sokół": Herman, Bąk, Miś, Berg, Żygadło, Słocki (46 Rogowski, 70 Witkowski), Koziura, Smoleń, Łagiewczyk, Sokół, Kozina (60 Mazurkiewicz).

"Banasik" Wołów - "Manix" Borów 1:1

Nieźle zaprezentowali się piłkarze "Manixu" na boisku wicelidera. Nie załamali się stratą bramki już w 5 minucie, kiedy to po rzucie różnym wysoki Łubkowski odegrał głową na piąty metr do swojego kolegi z drużyny, a ten silnym strzałem uzyskał prowadzenie dla gospodarzy. W 10 min. Tomasz Piśniak doprowadził do wyrównania, kończąc składną akcję Lacha z Nowickim. W 35 min. goście mogli objąć prowadzenie, gdyby Ryszard Szumski nie zachował się egoistycznie i odegrał piłkę do będącego na "czystej" pozycji Rafała Łukasika. W II połowie udanie bronił Dariusz Lasota, co docenili po meczu nawet miejscowi kibice, wręczając mu dość nietypowy prezent - pół litra. W końcówce Jarosław Gawron mógł jeszcze zmienić wynik na korzyść przyjezdnych. Na wyróżnienie w zespole z Borowa zasługuje, oprócz bramkarza, Andrzej Rak, który pilnował najgroźniejszego napastnika gospodarzy - Łubkowskiego. Obie strony podkreślały dobre sędziowanie Mieczysława Krawczyka.

"Manix": Lasota, Tyczyński, Kupczyński, Rak, Zięcina (15 Lupa), Jankowski, Lach, Łukasik, Piśniak (75 Matusiewicz), Szumski (89 Obudziński), Nowicki (65 Gawron).

Wyniki pozostałych spotkań:

"Moto-Jelcz" II - "Polonia" 4:0
"Zjednoczeni" - "Śląsk" II Wrocław 0:6
"Widawa" - "Piast" Dobrzeń 0:1
"Barycz" Sulów - "Lotnik" 3:3
"Olimpia" Podgaj - "Odra" 3:3
"Pogoń" Miękinia - "Bystrzyca" 4:2

Tabela po XVII kolejce:

1. Śląsk II Wrocław	17	46	91-11
2. Banasik Wołów	17	33	43-28
3. Odra Malczyce	17	28	50-26
4. ZPC Anna-Sokół M-ce	17	28	24-26
5. Piast Żmigród	17	27	33-30
6. Piast Dobrzeń	17	26	29-29
7. Bystrzyca Kąty Wr.	17	25	34-24
8. Pogoń Miękinia	17	24	35-32
9. Manix Borów	17	24	25-26
10. Lotnik Twardogóra	17	22	27-29
11. Widawa Bierutów	17	21	21-25
12. Barycz Sulów	17	20	26-32
13. Zjednoczeni Ławęczyce	17	19	28-42
14. Polonia Koberzyce	17	19	22-36
15. Moto-Jelcz II Olawa	17	15	25-41
16. Olimpia Podgaj	17	8	19-92

* Klasa "A"

"Czarni" J-L - "Strzelinianka" II 5:0

Udanie zainaugurowali rundę wiosenną gospodarze, urządzając ostre strzelanie drużynie z podstrzeżnińskiego Karszowa. Bramkami podzielili się: Ryszard Galuszka - 2, Tomasz Mol, Krzysztof Tasak i Jarosław Kądziołka.

"Polonia" - "Błyskawica" Gać 1:3

Udał się wyjazd do Jaszowic zespołowi "Błyskawicy", w który dobrze wkomponowali się nowi zawodnicy. Z "Moto-Jelcza" pozyskano bramkarza Dariusza Jurkiewicza, z olawskiej "Foto-Higieny" - Arkadiusza Skrockiego, z LZS Brzeziny - Zbigniewa Kędrę, z "Amatora" Oleśnica Mała - Waldemara Grobelaka, Rafała Kwapisza i Wiesława Brudnickiego. W trakcie załatwiania jest jeszcze Sebastian Sobczak z "Foto-Higieny". Bramki dla gości uzyskali: Zbigniew Kędra, Jarosław Wajdlich i Waldemar Grobelak.

"Energetyk" - "Czarni-Drewbek" 1:2

Jedyną bramkę dla drużyny z Siechnice strzelił Dariusz Kudaj.

PKS Łany - "Polonia" Miłoszyce 2:1

Pechowa porażka polonistów, którzy stracili drugą bramkę w ostatniej minucie. Wcześniej Dariusz Bialik nie wykorzystał rzutu karnego dla gości. Ładną bramkę z dystansu strzelił Ryszard Denkwicz.

Wyniki pozostałych spotkań:

"Zieloni" - "Cosmos" Juszczyn 5:1
"Ślęza" - "Piast" Żerniki 4:2
"Orzeł" Bukówek - LZS Osiek 6:3

Tabela po XIV kolejce:

1. Zieloni Łagiewniki	14	35	53-17
2. Czarni Jelcz-Laskowice	14	34	32-12
3. Ślęza Sobótka	14	32	31-13
4. Drewbek Kondratowice	14	24	38-20
5. Cosmos Juszczyn	14	24	30-34
6. PKS Łany	14	22	30-23
7. Strzelinianka II Karszów	14	22	27-25
8. Błyskawica Gać	14	21	27-24
9. Polonia II Koberzyce	14	15	28-36
10. Polonia Miłoszyce	14	13	25-34
11. Piast Wrocław Żerniki	14	13	24-34
12. Orzeł Bukówek	14	10	18-52
13. Energetyk Siechnice	14	9	15-39
14. LZS Osiek	14	7	21-36

* Piłka nożna *

* III liga

Sobota - 28 marca:

"Polonia" Świdnica - "Wedan" Żórawina
 (godz. 15.00)
"Moto-Jelcz" Olawa - "Polar" Wrocław
 (godz. 16.00)

* Klasa okręgowa seniorów

Wszystkie mecze w niedzielę - 29 marca, godz. 14.00:
"Manix" Borów - ZPC "Anna-Sokół" Marcinkowice
"Piast" Żmigród - "Moto-Jelcz" II Olawa

* Klasa okręgowa juniorów

Wszystkie mecze w niedzielę - 29 marca, godz. 12.00:
"Energetyk" Siechnice - "Moto-Jelcz" Olawa
"Czarni" Jelcz-Laskowice - "Wratysłavia" Wrocław

* Klasa "A" seniorów

Wszystkie mecze w niedzielę - 29 marca, godz. 13.00:
"Błyskawica" Gać - PKS Łany, "Polonia" Miłoszyce - "Orzeł" Bukówek,
"Energetyk" Siechnice - "Strzelinianka" II Karszów, LZS Osiek - "Czarni" Jelcz-Laskowice.

* Klasa "B" seniorów

Wszystkie mecze w niedzielę - 29 marca, godz. 13.00:
"Piast" Łojowice - "Teneta" Brożec, KP Borek Strzel. - "Wedan" II Wilczków,
"Jankowianka" Janków - "Foto-Higiena" Olawa, "Rapid" Domaniów - "Świtez" Wiązów,
"Skrzypnik" Siecieborowice - "Olimpia" Żerniki Wr., "Tęcza" Olbrachtwice - "Szaluna" Zębice Wr., "Nefryt" Jordanów - "Burza" Bystrzyca Ol.

* Klasa "B"

"Teneta" Brożec - "Burza" 5:1

Bramki dla gospodarzy zdobyli Artur Suchecki i Zbigniew Wiaderek - po 2 oraz Tomasz Głowacki, a dla gości - Mirosław Jabłoński.

"Szaluna" Zębice Wr. - "Nefryt" 5:4
"Olimpia" Żerniki Wr. - "Tęcza" Olbrachtwice 3:0

Bramki dla gospodarzy: Krzysztof Górecki, Jacek Wojciechowski i Marek Wojciech.

"Skrzypnik" - "Świtez" Wiązów 0:3 (vo)

Gospodarze nie przystąpili do gry - prawdopodobnie wycofują się z rozgrywek.

"Foto-Higiena" - "Rapid" 3:0

Bramki uzyskali: Andrzej Mazepa, Jarosław Palej i Marek Baran.

"Wedan" II Wilczków - "Jankowianka" 1:2

Dla gospodarzy gola strzelił były piłkarz "Sokoła" Marcinkowice - Wiesław Rutkowski, a dla gości - Ireneusz Kościelski i Andrzej Wójcik.

"Piast" Łojowice - KP-86 Borek 1:5

Wysokie zwycięstwo gości, którzy uzyskali prowadzenie już w 25 sekundzie. Bramki dla przyjezdnych zdobyli: Janusz Cesarz - 2, Robert Morka, Grzegorz Lalaka i Daniel Plusa, a jedynego gola dla gospodarzy uzyskał Sławomir Gołąb.

Tabela po XIV kolejce:

1. Świtez Wiązów	14	32	48-13
2. KP Borek Strzel.	14	32	52-19
3. Szaluna Zębice	14	30	30-21
4. Olimpia Żerniki Wr.	14	29	45-31
5. Tęcza Olbrachtwice	14	28	37-21
6. Jankowianka Janków	14	22	32-23
7. Nefryt Jordanów	14	19	32-35
8. Wedan II Wilczków	14	18	37-29
9. Teneta Brożec	14	18	38-45
10. Foto-Higiena Olawa	14	15	37-48
11. Piast Łojowice	14	15	32-47
12. Rapid Domaniów	14	12	34-47
13. Burza Bystrzyca Ol.	14	12	27-42
14. Skrzypnik Siecieborow.	14	0	6-66

Jacek Polasz



Olawska liga bilardowa

Jak już informowaliśmy, od 9 marca, w każdy poniedziałek od godziny 19.00, w Klubie Bilardowym na dworcu PKS w Olawie, rozgrywane są turnieje w odmianie pool-bilarda "9".

W trzecim turnieju, rozegranym w ostatni poniedziałek 23 marca, sponsorowanym przez producenta makaronu - firmę "Capri" z Lizawic, w meczu o pierwsze miejsce Radosław Januszkiewicz pokonał 5:4 Arkadiusza Lasotę, a w pojedynku o trzecie miejsce Bartłomiej Marcinów również 5:4 wygrał z Krzysztofem Witkiem.

A oto czołówka tabeli po III turnieju:

M	Pkt	T	W	P
1. (1) A. Lasota	42	3	14	4
2. (4) R. Januszkiewicz	30	3	13	5
3. (3) B. Humeniuk	23	3	9	5
4. (2) D. Bartoszek	22	3	10	5
5. (5) A. Niedziółka	20	3	8	5
6. (6) R. Cylny	16	2	7	2
7. (9) B. Marcinów	15	3	7	5
8. (6) T. Kornicki	10	2	5	3
9. (-) K. Witek	8	1	4	3
9. (15) D. Konieczny	8	2	4	3
9. (8) A. Kokoszka	8	3	5	6

Legenda: M - miejsce w ubiegłym tygodniu, Pkt - ilość zdobytych punktów, T - ilość turniejów, W - wygrane, P - przegrane.

Kolejny turniej w najbliższy poniedziałek 30 marca o godzinie 19.00. "Sportowy Klub Bilardowy" Olawa zaprasza wszystkich chętnych do udziału w lidze. (an-kt)

Ach, ten Sak!

W ostatni poniedziałek 23 marca, w kolejnym meczu ligi oldbojów, weterani piłkarzy "Moto-Jelcza" Olawa podejmowali na własnym boisku rówieśników ze Strzelina i pokonali ich 4:0. Trzy gole dla gospodarzy zdobył niezmordowany Bogdan Sak, a jednego - Janusz Kazimierzczak. Olawianie przez cały mecz dominowali na boisku i ich zwycięstwo ani przez moment nie było zagrożone.

Nie powiodła się natomiast oldbojom "Wedanu" Żórawina wyprawa do Koberzyc, gdzie przegrali z tamtejszym GKS-em 1:2. Żórawinianie prowadzili do przerwy po strzale Krzysztofa Durawy. Po zmianie stron nie wykorzystali jednak kilku tzw. stuprocentowych sytuacji - pudłowali z bliskiej odległości m.in. Bogdan Domagała, Jacek Szukalski i Henryk Tyczyński. W końcowych minutach gole dla gospodarzy zdobyli Leszek Szymański i Zbigniew Kaliński, co zadecydowało o ich zwycięstwie.

Kolejna runda spotkań w najbliższy poniedziałek 30 marca o godzinie 17.30. Oba nasze zespoły grają na swoich boiskach. Olawianie podejmować będą "Pogoń" Miękinia, a żórawinianie - "Strzeliniankę" Strzelin.

(kt)

Okiem kibica

Coraz częściej słyszymy wypowiedzi ludzi, którzy za swoje życiowe posłannictwo uważają walkę o ochronę życia zwierząt. Jest coś fantastycznego w tym, że ratuje się młode bezbronne fozki, ginące tylko dlatego, że mają śliczne futerko. Aż dech w piersi zapiera, gdy ogląda się film o tym, jak ekipa ludzi kochających zwierzęta spycha do wody wieloryba, który wiedziony błędnym sygnałem, utknął na mieliznie.

Ochrona ginących gatunków zwierząt, szukanie nowych opiekunów dla wyrzuconych z jadącego samochodu czy porzuconych w lesie - to szlachetna idea, której należy tylko sprzyjać. Ale ten świat jest przewrotny i nie wszystko, co dotyczy ludzi i zwierząt, jest zrozumiałe. Niedawno jedną z głównych i najważniejszych informacji w regionalnej telewizji, była sprawa trzech krów. Zarzut o niedokarmieniu, a tym samym niemal zagłodzeniu owych trzech krów spowodował, że odebrano je pewnej babci. Nic sobie nie robiono z tego, że babcia, mocno zatroskana, tłumaczyła, że ona przez zimę dokarmiała krowy jak umiała. Cóż, problem przechowania bydła przez zimę wymaga na pewno odpowiedniego przygotowania paszy.

Babcia została więc ukarana za to, że na swoich wiekowych plecach, przynosiła zbyt mało jedzenia dla biednych zwierząt. Teraz krowy pewnie są zadowolone, a babci grozi nawet jakieś kolegium. Ktoś może zapytać: i co w tym dziwnego, że za męczenie zwierząt babcia pójdzie pod sąd?

A jednak jest w tym coś dziwnego, albowiem rzeczywistość zaczyna przypominać tę znaną z „Rewizora” Gogoła. Tam człowiek też się niewiele liczył, chyba że był u władzy. To przecież władza zabrała babci krowy. Tylko gdzie była ta władza wtedy, gdy babcia nosiła, na swoich wiekowych plecach, te odrobiny jedzenia, dla z krowek. Dla

czego nikt jej wcześniej nie pomógł. Krowy nie chudną z dnia na dzień, tylko przez tygodnie i miesiące. Nikt nie widział tego wcześniej? Nikt nie pomyślał, że może babci trzeba pomóc?



Zawsze oburza mnie fakt, jeżeli pomocy zwierzęciu udziela się kosztem człowieka. Zastanawia, czy przypadkiem, nie odebrano babci, przy okazji, codziennej porcji mleka, a może nawet środków do życia? Przecież mleko można sprzedać.

Nie dziwi mnie natomiast, że telewizja nie pokazała ciężkiego życia babci, ale była natychmiast, gdy dowiedziała się, że krowy zostały zagłodzone. Zawsze broniłam i będę nadal bronić zwierząt, którym dzieje się krzywda, ale bezpańskie psy i koty buszujące po śmietnikach to - czy chcemy, czy nie - potencjalne źródło wszelkich chorób, brudu i smrodu. Przechowywanie psów w budynkach spółdzielczych, z których są wypuszczane na chwilę, po przyjeździe dzieci ze szkoły czy rodziców z pracy, to tylko męczenie zwierząt. Wiecznie szczekający pies trzymany na łańcuchu w budzie, nawet w kilkunastostopniowe mrozy, też nie ma nic wspólnego z miłością do nich.

U nas wcześniej poradzono sobie z problemem walęśających się psów, wykorzystując instytucję rakażarza. Pewnie za jego usługę zapłacili właściciele psów, placący swoje podatki.

Swoją drogą, rozglądnijmy się wokół, bo być może i u nas jest jakaś babcia, która w tym ciężkim okresie, gdy brak naturalnych pastwisk, potrzebuje pomocy. Żle by się stało, gdyby telewizja pokazała kolejną „ukaraną”. Pomagajmy ludziom, którzy ze względu na wiek lub zbyt mały dochód, mają problemy z utrzymaniem zwierząt. Nie karajmy ich za to, że dzielą się swoją biedą ze zwierzętami.

J@L

Samorządni uczniowie

W skład samorządu uczniowskiego Szkoły Podstawowej nr 1 wchodzi 7 osób. Członków wyłoniono w wyborach szkolnych, które odbyły się na początku roku szkolnego: Anna Szymczyk (przewodnicząca), Monika Świerżko (zastępca przewodniczącego), Marcin Pawłowski (skarbnik), Beata Żaczyk (sekretarz), Łukasz Burza (sekcja porządkowa), Kamila Szpryngiel (sekcja dekoracyjna), Magda Czerwińska (sekcja dekoracyjna). Opiekunem SU jest zastępca dyrektora Janusz Żygadło.

- Czym zajmujecie się na co dzień?

- Oczywiście uczymy się, ale działając w samorządzie, mamy wiele zajęć dodatkowych. Przygotowaliśmy plan imprez, dotychczas odbyły się np. walentynki z wieloma wspaniałymi konkursami. W planie mamy jeszcze wybory miss i mistera szkoły, Dzień Dziecka. Pomagamy podczas pasowania na ucznia, konkursów matematycznych, polonistycznych czy sportowych.

- Czy wasza działalność skupia się tylko na terenie szkoły, czy też wychodzicie na zewnątrz?

- Skupiamy się tylko na działalności szkolnej.

- A chcielibyście wyjść na zewnątrz?

- Kiedyś była mowa o sejmiku młodzieżowym. Fajnie byłoby, gdyby doszło do powstania tej organizacji. Moglibyśmy wtedy działać na większą skalę.

- Czy w szkole są sekcje organizacyjne?

- Tak. Jest sekcja odpowiedzialna za porządek na terenie szkoły, wystrój gablot tematycznych, współzawodnictwo między uczniami, konkursy i imprezy.

- Wydajecie gazetkę szkolną?

- Na początku roku szkolnego ukazały się dwa numery, ale brak zainteresowania wśród uczniów spowodował, że nasze pismo już się nie ukazuje.

- Macie swoją siedzibę?

- Nie. Spotykamy się w stołówce, albo w pomieszczeniu z radiowęzłem.

- Posiadacie własne fundusze, a jeżeli tak to skąd i na co je wydajecie?

- Tak. Zebraliśmy je podczas dyskotek, wydajemy na zakup nagród w konkursach, a także kupiliśmy sprzęt nagłaśniający i odtworzący CD.

- To, że jesteście członkami samorządu, powoduje inne traktowanie przez nauczycieli?

- Niektórzy nauczyciele zwracają na to uwagę, dlatego też musimy się mieć na baczności.

- Jak oceniacie swoją działalność?

- Działamy bardzo zgranie. Jeżeli jest coś do zrealizowania, to wykonujemy to. Nauczyciele patrzą na to przychylnym okiem, a to nam pomaga.

- Czego byście sobie życzyli?

- Chcielibyśmy, aby zaplanowane imprezy wyszły dobrze, żeby gazetka szkolna była

ponownie wydawana i żebyśmy mieli własny gabinet.

- Jak pan ocenia działalność swoich podopiecznych? - pytamy opiekuna samorządu, Janusza Żygadłę.

- Trudno

mi jest dokonać takiej oceny, ponieważ z jednej strony chciałbym widzieć większe zaangażowanie uczniów, z drugiej zaś nie można poganiać, bo starają się robić wiele pożytecznych rzeczy. Chciałbym, aby wykazywali większą inicjatywę nie tylko w organizowaniu dyskotek. Ale ogólnie, oceniając w skali ocen szkolnych, to działają dobrze.

Lukasz Pawelec



Pogoda w marcu - jaka była, jaka jest?

Obserwacje prowadzone przez stację meteorologiczną działającą przy Instytucie Nawożenia i Gleboznawstwa w Jelczu-Laskowicach pozwalają scharakteryzować przebieg pogody w naszym rejonie.

Średnia miesięczna temperatura powietrza dla wielolecia 1957-97 wynio-

śla w marcu 3,2 stopnia. Minimalną średnią miesięczną, 1,3 stopnia poniżej zera, zanotowano w 1958 roku. Tylko o 0,2 stopnia wyższa temperatura była w 1964 i 1987 roku. Najniższą średnią dobową temperaturę powietrza - minus 15,0 stopni zanotowano 4 marca 1971 roku.

Maksymalna średnia miesięczna temperatura wynosiła 7,4 stopnia w 1990 roku. Najwyższą średnią dobową, plus 14,2 stopnia, zanotowano 30 marca 1968 roku. Również wysoką temperaturą, bo wynoszącą 14,1 stopnia, charakteryzował się dzień 22 marca 1990 roku.

Najczęściej, bo w 12 latach, średnia miesięczna temperatura lutego mieściła się w granicach od 4,1 do 6,0 stopni.

Przeciętna dla wielolecia suma opadów w marcu wynosiła 30,3 mm. Najwyższa suma opadów w omawianym miesiącu wyniosła 71,1 mm w roku 1992, natomiast najniższa 11,3 mm w 1976 roku.

W tym roku już 20 marca rozpoczęła się wio-

śna. Pierwszy dzień wiosny w dziewięciu latach charakteryzował się zimową aurą, z temperaturą poniżej zera. Najchłodniej było w 1958 roku - temperatura wynosiła 5,8 stopnia poniżej zera. Najcieplej, w tym dniu było w 1974 roku, kiedy średnia dobową temperatura powietrza wyniosła 12,4 stopnia.

Stanisław Włodek

BIURO USŁUG KOMPUTEROWYCH
TECHROM

PROMOCJA !!! TANIO!!!

- KOMPUTERY i artykuły komputerowe
- SZKOLENIA komputerowe (indywidualne i grupowe)

UWAGA !!!
- Przy zakupie zestawu komputerowego 2 godziny szkolenia **GRATIS !!!**
- Nie musisz wychodzić z domu!!! możemy przyjechać do ciebie !!!

ZADZWOŃ !!!
tel. 0602 174933

Agroma Ltd Wrocław Nowo otwarty sklep w Polwicy oferuje:

Ciągniki, maszyny, urządzenia rolnicze oraz części zamienne do nich

Opony:
* rolnicze
* do samochodów osobowych
* oraz dostawczych

Paski klinowe:
* rolnicze
* przemysłowe
* motoryzacyjne

Części zamienne do samochodów osobowych, dostawczych i ciężarowych

Zapraszamy codziennie
od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 16.00
Polwica 33 (teren AGROPOLU), tel. 071/13-20-83

Lemmings komputery

ADAX PERSONAL COMPUTER

kasy fiskalne
- sharp
- elzab
- adax
- ncr

Brzeg,
ul. Staromiejska 12/1a
tel./fax (077) 165204

Oława, ul. 1 Maja 31 b
tel./fax (0711) 32663

SPRZĘT AGD w marcu taniej

ZAKUPY NA RATA
korzystne odsetki

MASTER

MASTAR
Oława
Rynek 15,
tel. 390-99

OPUSTY DLA POWODZIAN, EMERYTÓW I RENCISTÓW